



UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY

MEMORIA

Y

BALANCE

Temporada año 1973

Correspondiente al período 1° de noviembre 1972 al 31 de octubre 1973

BUENOS AIRES

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente

JORGE R. CÁCERES

Vicepresidente

FEDERICO R. T. Pfister

Secretario

LEOPOLDO JULIAN GUTIERREZ

Tesorero

JUAN CARLOS DI FRANCO

Vocales Titulares

EDUARDO J. T. POGGI

CESAR de ELIZALDE

BRUNO J. BERTELLI

RODOLFO C. RAFFO

ARTURO E. MARTÍNEZ

ÁNGEL GUASTELLA

Vocales Suplentes

JORGE ALVAREZ JUN

ROBERTO GRECA

GUILLERMO A. MARTIJENA

PABLO EDUARDO YANGÜELA

HORACIO JORGE GERARDI (*)

PEDRO CHILLO

Revisores Honorarios de Cuentas

FRANCISCO LAMASTRA

CARLOS EMILIO ALCORTA

Consultor del Consejo Directivo

ELISEO RIVAL



Adscripto a la Tesorería RENATO ROLDAN BONADEO
(x) Renunció el 19/6/73.

CONVOCATORIA

Convócase a las instituciones afiliadas y adherentes a Asamblea General Ordinaria para el día jueves 20 de diciembre próximo, a las 18,30 horas, en la sede de esta Unión, para tratar el siguiente

ORDEN DEL DIA:

- a) Consideración de la Memoria, Inventario, Balance General, Cuenta de Ganancias y Pérdidas, e Informe de los Revisores Honorarios de Cuentas, correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de octubre de 1973.
- b) Determinación de las cuotas de ingreso, cuota anual de afiliación y cuota de inscripción de equipos, conforme a lo establecido en los artículos 6°, inciso e), 10° y 11° del Estatuto.
- c) Elección de diez miembros titulares en reemplazo de los señores: Jorge R. Cáceres, Federico R. T. Pfister, Leopoldo Julian Gutierrez, Juan Carlos Di Franco, Eduardo J. T. Poggi, César de Elizalde, Bruno J. Bertelli, Rodolfo C. Raffo, Arturo E. Martínez y Angel Guastella, quienes finalizan sus mandatos de conformidad con lo establecido por el Art. 239 del Estatuto.
- d) Elección de seis miembros suplentes (artículo 239 del Estatuto).
- e) Elección de dos miembros titulares del órgano de fiscalización y dos suplentes de los mismos.
- f) Consideración del recurso de apelación interpuesto por el Club San Fernando contra la resolución del Consejo Directivo de la U.A.R. (reuniones del 23/5/73 y 19/6/73) que dispuso la inhabilitación del campo de juego de esa Entidad, para sus divisiones superior e intermedia, hasta el 15 de mayo de 1975.
- g) Consideración del recurso de apelación interpuesto por el señor Ovidio Escalada contra la resolución del Consejo Directivo de la U.A.R. (reunión del 6/12/72) por la que se lo suspendió para toda actividad vinculada con el rugby por el término de cinco años (hasta el 22 de octubre de 1977 inclusive) e inhabilitó a perpetuidad para actuar como encargado de equipos.
- h) Designación de dos delegados para firmar el acta.

LEOPOLDO JULIÁN GUTIERREZ
Secretario Honorario

JORGE R. CACERES
Presidente

Buenos Aires, 4 de diciembre de 1973.

NOTA: Se recuerda a los señores Delegados que deberán concurrir INDEFECTIBLE. MENTE con la respectiva carta-poder (Art. 389 del Estatuto).

ÍNDICE TEMÁTICO

PRESIDENCIA 5

SECRETARIA 10

COMISIONES 'Y SUBCOMISIONES 24

GIRA DE RUMANIA 67

VII CAMPEONATO SUDAMERICANO 69

GIRA A IRLANDA Y ESCOCIA 71

XXIX° CAMPEONATO ARGENTINO 74

1° CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL 81



1° CAMPEONATO ARGENTINO DE CLUBES 82

CAMPEONATOS 84

INFORME DE TESORERÍA 111

INFORME DE LOS REVISORES

HONORARIOS DE CUENTAS 126

M E M O R I A

PRESIDENCIA

Señores Delegados de los Clubes Afiliados y de las Uniones del Interior:

Finalizado el período entre el 1° de noviembre de 1972 y el 31 de octubre de 1973, ponemos a vuestra consideración la Memoria y Balance correspondiente.

Un hecho que jamás había vivido el rugby, condicionó que accediéramos a ocupar la conducción de la U.A.R. con toda la responsabilidad y dedicación que ello implica.

La palabra "intervención" traduce introducción por la fuerza y si ello puede ser necesario en algunas circunstancias, en el deporte puro y limpio no se concibe.

Esa fue la respuesta del rugby argentino y es así que hoy nos sentimos honrados al ejercer la presidencia del Consejo por expreso mandato de nuestros pares.

Ha sido un año muy duro y lleno de problemas, que se fueron solucionando gracias a la colaboración de toda la gente que continúa en nuestra casa aportando trabajo, consejos y gran sentido solidario, que es uno de los pilares de nuestra inmunidad.

No obstante todos los inconvenientes, nuestro rugby cumplió a nivel nacional e internacional, brillantes actuaciones que no hacen más que reafirmar el concepto ganado a través de años, por su capacidad de juego y grandeza de espíritu.

Todos conocemos el episodio Inglaterra y cuantos desvelos significó el que la temporada internacional se cumpliera. Esto fue logrado gracias a la magnífica disposición que demostraron las autoridades de la Federación Rumana de Rugby, cuando en escasos veinticinco días decidieron aceptar la invitación que en forma personal les efectuó la U.A.R. Ese gesto debe ser recordado por todos los que nos sucedan, pues no sé cuántos hubieran aceptado viajar en esas circunstancias, con todo el riesgo que implica competir sin la preparación adecuada.

Dijimos en oportunidad de la cena de despedida:

"Sr. Embajador de la República Socialista de Rumania.

"Sr. Presidente de la Delegación Rumana de Rugby.

"Señoras, señores:

"El rugby argentino vive una fiesta deportiva, que tiene hoy una significación muy especial.

"Por primera vez en la historia de nuestro deporte se hace una apertura hacia países no tradicionales, teniendo como resultado esta magnífica experiencia que ha roto la rutina y será el punto de partida hacia la comunicación con muchos pueblos que, como el rumano, nos permitirán aprender y enseñar, conocer y hacer conocer formas de vida, tomar conciencia no ya a través de terceros, sino en forma personal y fraterna, de sus inquietudes y contribuir a difundir, a mostrar, a hacer gustar el rugby, al mayor número de personas a las que podamos llegar, desterrando para siempre esa imagen que han querido crear alrededor de nuestro juego, como exclusivo para minorías.

"Si estamos convencidos de que el rugby forma hombres, les crea una personalidad positiva, es una forma de vida: ¡cómo no vamos a desear que el mayor número de individuos pueda practicarlo!

"La única condición es que respeten las reglas de juego: honestidad, caballerosidad, desinterés, deseos de competir, competir para ganar, saber ganar, estar preparados psíquicamente para perder y . . . dar, dar mucho al practicarlo; y al abandonar su práctica dar más, tratando de transmitir a quienes recién comienzan todo esto que he enumerado, que es en esencia algo que todos hemos



escuchado y dicho en alguna oportunidad: EL ESPIRITU DEL RUGBY, aparentemente inmaterial, intangible, pero de una fuerza tal que si alguna vez desapareciera, desaparecería el rugby.

"Amigos de Rumania, muchas gracias por haber venido a la Argentina, muchas gracias por todas las enseñanzas que nos dejan.

" En fecha no lejana, un grupo de hombres de rugby irá a vuestras tierras y sé que existe en la Argentina la calidad humana para retribuir como ustedes merecen, todo lo que nos han brindado".

Realmente ha sido un año con muchos matices que nos ha dejado una experiencia que, bien asimilada, nos va a ser de suma utilidad para todo lo por venir, que no será fácil.

Felicitemos a todos los equipos que obtuvieron los primeros puestos en sus respectivas categorías en los torneos locales y a los equipos que cumplieron con éxito giras al exterior.

Se jugó el XXIX Campeonato Argentino y el Seleccionado Buenos Aires fue nuevamente su ganador. Es elogiado y nos llena de satisfacción, comprobar cómo el rugby del interior progresa año a año, lo que significa que la difusión se cumple sin pausa y llegará el día, no lejano, en que el campeón argentino pueda ser un seleccionado de cualquiera de las Uniones del Interior. En ese momento podremos hablar realmente de una superación integral del rugby argentino.

El II Campeonato Argentino Juvenil es un ejemplo de lo anteriormente expresado. Ganado en su primera edición por Rosario, en esta oportunidad se impuso el equipo de Buenos Aires en una magnífica demostración deportiva. Esta es la base para la superación deseada.

Por primera vez se llevó a cabo un Campeonato Argentino de Clubes, lo que fue muy bien recibido por el interior, pues significa confrontaciones con equipos de Buenos Aires que no dejan de ser difusión, con las enseñanzas que implican.

Brasil fue sede del VII Campeonato Sudamericano y allí nuestro equipo, en la etapa previa a la gira a Irlanda y Escocia, dio una demostración de poderío, como se evidencia en los resultados, que dice bien claro de nuestro presente y no admite dudas sobre el futuro, de no existir interferencias que pudieran destruir todo lo construido hasta hoy.

Nuestro Seleccionado se encuentra en Irlanda y el primer partido disputado allí ha resultado un empate. Tenemos la seguridad que más allá de los resultados que obtengan, los Pumas dejarán en Europa, en la primera gira del Seleccionado Argentino, una muestra real de lo que significa el rugby en nuestro país.

Hay algo que debemos destacar, y es el anónimo, el poco considerado trabajo de los hombres que habiendo dejado la práctica activa del rugby, continúan en él, posibilitando la concreción de torneos, reuniones para enseñar y difundir, publicaciones, en fin, todo lo que atañe al mejor desarrollo de nuestro deporte.

Es por eso que ahora, a través de los delegados de Clubes y Uniones, pedimos a los jugadores que extiendan más allá del campo de juego su capacidad y sean, todos y cada uno de ellos, futuros formadores de hombres de rugby, que es sinónimo de hombres de bien.

La U.A.R. ha sido demandada por un Club afiliado y será el rugby, en última instancia, el que decidirá.

Nos ha faltado tiempo para concretar proyectos pendientes, tales como modificación del Estatuto y terreno en Virreyes, que han sido debidamente estudiados y serán entregados al próximo Consejo, para su tratamiento.

En otro aspecto, deseamos poner de resalto y agradecer la generosa colaboración de los clubes que brindaron el uso de sus campos e instalaciones, ya sea para las actividades y entrenamientos de los planteles seleccionados, los partidos definitivos de los certámenes organizados por la U.A.R. y el "seven-a-side" con que, tradicionalmente, se cierra la temporada. Una mención muy especial, también, a las entidades que cooperaron en los agasajos ofrecidos a la delegación de Rumania que nos visitó este año. Todas esas colaboraciones resultan muy necesarias y las apreciamos en su real dimensión.

A las autoridades del Club Ferrocarril Oeste, nuevamente cordial y brillante escenario de nuestra temporada internacional, las expresiones de nuestra gratitud por todas las atenciones que nos dispensaron.

El más profundo reconocimiento a la Asociación de Referees por su realmente invaluable contribución, en una tarea cada vez mayor, en beneficio de nuestro rugby.

A los integrantes de las Comisiones y Subcomisiones componentes de la U.A.R., que aportan un constante y silencioso trabajo en el cual se sustenta nuestra estructura. A todos ellos nuestro mayor agradecimiento por su tarea y dedicación.

A las instituciones y personas que nos apoyaron y contribuyeron con nuestro cometido. Al Sr. HECTOR B. TISCORNIA, Gerente de esta U.A.R.; Sr. RODOLFO J. GARBUGLIA, Secretario



Rentado; y colaboradores Sres. HECTOR O. KILMURRAY y PEDRO J. PATRON, por la continua y eficiente labor desarrollada. Al Sr. CEFERINO FERNANDEZ, a quien nuevamente debemos agradecer su invariable preocupación y diligencia en el mantenimiento y funcionamiento de la Casa del Rugby.

Por último, el testimonio de nuestra muy especial gratitud a los señores miembros del Consejo Directivo que nos acompañaron en el presente año.

JORGE R. CACERES
Presidente

SECRETARIA

En la temporada 1973 continuó sin pausas la evolución ascendente de nuestro deporte. 51 clubes afiliados (además de San Patricio, autorizado a participar en los campeonatos) que inscribieron en total 300 equipos en los diferentes certámenes locales, más 198 equipos correspondientes a rugby infantil (divisiones sexta a décima), son menciones estadísticas que demuestran bien a las claras lo intenso de la actividad realizada.

Durante el ejercicio esta Secretaría desempeñó las funciones que fija el Estatuto, y aportó su colaboración en las múltiples tareas a cargo de las distintas Comisiones y Subcomisiones.

La labor a cumplir se acrecienta día a día y a la resultante de las antedichas competencias corresponde adicionar la derivada de otros importantes eventos que tuvieron lugar, esto es: XXIX Campeonato Argentino; II Campeonato Argentino Juvenil; I Campeonato Argentino de Clubes; VII Campeonato Sudamericano; gira del Seleccionado de Rumania y gira de nuestro Seleccionado Nacional a Irlanda y Escocia; como así también tareas inherentes a la futura gira de Francia en junio de 1974.

Además debe destacarse que a lo largo del año se procuró mantener estrecho contacto y fluida comunicación con las Uniones del Interior afiliadas -que ya son 15-, y con distintas Uniones de Rugby del extranjero.

Como complemento de lo expresado en párrafos anteriores, se inserta el cuadro comparativo de la evolución numérica de las entidades afiliadas y adherentes y de equipos inscriptos, desde la fundación de la U.A.R. hasta la fecha, en los torneos y competencias oficiales.

Años	AFILIADO		Uniones
	De 1er. grado	De 2do. grado	
Inscriptos	Club	Cuadros	
1899	4	4	
1910	10	15	
1920	9	8	
1930	24	61	
1935	24	85	
1940	30	90	1
1945	37	93	2
1950	38	130	5
1955	45	214	8
1956	50	213	9
1957	51	216	10
1958	53	231	11
1959	54	242	11
1960	52	253	12
1961	54	243	11
1962	56	264	10
1963	53	256	9
1964	52	249	10
1965	47	249	11
1966	49	259	11
1967	50	245	12
1968	49	274	12



1969	49	275	13
1970	50	255	13
1971	52	266	14
1972	49	278	14
1973	51	300	15

En los informes que suceden al presente cada una de las Comisiones y Subcomisiones da cuenta de lo actuado en el cumplimiento de su cometido, reflejando en conjunto lo ocurrido a través de toda la temporada 1973. Por ello en este capítulo solamente nos limitaremos a mencionar algunos aspectos que consideramos de interés, con el propósito de complementar la aludida información relativa al ejercicio.

Consejo Directivo: De acuerdo con los resultados de la votación efectuada en la Asamblea General Ordinaria del 21 de diciembre de 1972 y reunión constitutiva realizada por el Consejo Directivo en esa fecha, el mismo quedó integrado como sigue:

Presidente: Sr. ELISEO RIVAL; Vicepresidente: Sr. FEDERICO JOSE de la RUA; Secretario: Sr. EDMUNDO L. CAFFARONE; Tesorero: Sr. OSCAR G. MARTINEZ BASANTE; Vocales Titulares: Sres. PRUDENCIO S. TORRES GARCIA, ALBERTO J. TRAINI, ERIC KEMBER, CARLOS A. TOZZI, LUIS GERARDO SORIA y CARLOS GUARNA; Vocales Suplentes: Sres. EDUARDO GONZALEZ del Solar; LINO PÉREZ, ANIBAL ESTEBAN FERRANDO, ALFREDO QUESADA, ROQUE PÉREZ y RENATO ROLDAN BONAEDO. Revisores Honorarios de Cuentas: Sres. FRANCISCO LAMASTRA y FEDERICO PFISTER; Revisores de Cuentas Suplentes: Señores CARLOS EMILIO ALCORTA y ROBERTO GRELA.

En la sesión del 14 de marzo ppdo. el Consejo Directivo aceptó la renuncia al cargo de Tesorero presentada por el Sr. OSCAR C. MARTINEZ BASANTE por razones particulares de fuerza mayor que le impedían atender aquellas funciones, siendo designado en su reemplazo el Sr. CARLOS GUARNA. Por su parte, el Sr. MARTÍNEZ BASANTE continuó en el C. D. como Vocal Titular.

Luego de su constitución, el C. D. celebró 8 reuniones y en la última, que tuvo lugar el 2 de abril, todos sus integrantes dejaron expresa constancia de su decisión de renunciar a sus cargos como derivación de la intervención a la U.A.R., hecho éste al que pasamos a referirnos.

Intervención a la U.A.R.: Por Resolución N° 706 del 15 de marzo de 1973, suscripta por los Sres. Ministros de Justicia y de Bienestar Social, se declaró intervenida la U.A.R., que nunca había sido objeto de medidas de ese tipo desde su fundación, en 1899.

Tal decisión tuvo su origen en la apreciación que formularon las mencionadas autoridades de la situación planteada por la gira de San Isidro Club a Rhodesia del Sur, autorizada por la U.A.R. en su condición de entidad rectora, y que aquéllas entendían que la U.A.R. debía cancelarla por imperio de compromisos de orden político adquiridos por nuestra República.

Los Clubes y Uniones afiliados fueron coincidentes en manifestar su total apoyo al Consejo Directivo de la U.A.R. y expresaron su parecer de que el rugby debía mantenerse ajeno a toda cuestión de orden político, resolviéndose iniciar acciones judiciales en demanda de amparo contra la intervención decretada.

El titular del Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Contencioso Administrativo N° 3, Dr. VALERIO R. PICO, por resolución del 30 de marzo de 1973 decretó "...como medida de no innovar, la suspensión provisional de los efectos de la cuestionada resolución N° 706, hasta tanto se resuelva definitivamente el presente juicio. . . , siendo como consecuencia de ello los integrantes del Consejo Directivo restituidos en sus funciones en fecha 2 de abril ...con los alcances otorgados por la medida antes mencionada. . .".

Como dijéramos anteriormente, en la sesión del 2 de abril los miembros del Consejo Directivo dejaron expresa constancia de la decisión de todos ellos -manifestada a las entidades afiliadas con anterioridad- de renunciar a sus cargos y no postularse como candidatos en la próxima Asamblea General Extraordinaria, decisión que sería efectiva una vez que la intervención a la U.A.R. fuera levantada, quedando únicamente en funciones el primer Vocal Suplente Sr. EDUARDO GONZÁLEZ del SOLAR a los fines de convocar a Asamblea General Extraordinaria para elegir las nuevas autoridades.

Por resolución de los Sres. Ministros de Bienestar Social y de Justicia N° 1097, del 3 de abril de 1973, la intervención a la U.A.R. fue dejada sin efecto.



Elección de las nuevas autoridades de la U.A.R.: Por resolución del 4 de abril el mencionado Juez Nacional Dr. VALERIO PICO, atento a los elementos arrimados en los autos, las expresiones vertidas y las renunciaciones presentadas, de conformidad con lo dispuesto en el art. 23 del Estatuto de la U.A.R. designó al Sr. EDUARDO GONZÁLEZ del SOLAR, en su carácter de vocal suplente, para que en los términos de dicha disposición realizara las gestiones necesarias para proceder a la designación de los miembros del Consejo Directivo de la Entidad.

En cumplimiento de ello el Sr. GONZÁLEZ del SOLAR convocó a Asamblea General Extraordinaria para el 24 de abril, surgiendo de la votación hecha en ésta y posterior reunión constitutiva del C. D., la siguiente nómina de autoridades con mandato hasta la realización de la próxima Asamblea General Ordinaria:

Presidente: Sr. JORGE R. CACERES; Vicepresidente: Sr. FEDERICO R. T. PFISTER, Secretario: Sr. LEOPOLDO JULIAN GUTIERREZ; Tesorero: Sr. JUAN CARLOS DI FRANCO; Vocales Titulares: Sres. EDUARDO J. T. POGGI, CESAR de ELIZALDE, BRUNO J. BERTELLI, RODOLFO C. RAFFO, ARTURO E. MARTINEZ y ANGEL GUASTELLA; Vocales Suplentes: Sres. JORGE ALVAREZ DUNN, ROBERTO GRELA, GUILLERMO A. MARTIJENA, PABLO EDUARDO YANGÜELA, HORACIO JORGE GERARDI y PEDRO CHILLO. Revisores Honorarios de Cuentas: Sres. FRANCISCO LA-MASTRA y CAREOS EMILIO ALCORTA.

Corresponde destacar que previo a la realización de la Asamblea del 24 de abril, los Sres. PFISTER y GRELA presentaron sus renunciaciones a las funciones de Revisores de Cuentas para las que fueran designados en el acto electoral del 21 de diciembre de 1972.

En su primera sesión, el Consejo Directivo invitó al Sr. ELISEO RIVAL a desempeñarse como Consultor del mismo, y al Sr. RENATO ROLDÁN BONADEO para actuar como adscripto a la Tesorería, cargos que ambos aceptaron.

A partir de su constitución, el nuevo Consejo Directivo realizó 31 sesiones. En la del 19 de junio se aceptó la renuncia del Sr. GERARDI, presentada por razones particulares y que no implicó el alejamiento de éste a sus funciones como vocal de la Subcomisión de Intendencia de la Casa del Rugby.

Circulares: Incluimos a continuación el detalle de las circulares enviadas en el corriente año a las entidades afiliadas:

- 1 - Comunicar constitución del Consejo Directivo.
- 2 - Comunicar importes cuotas de ingreso, cuota anual de afiliación, cuota de inscripción de equipos y plazos de pago.
- 3-Comunicar fecha de iniciación de los campeonatos de las divisiones Superior y Ascenso; y fijar fecha de cierre de inscripción de equipos.
- 4 - Comunicar las disposiciones que regirán el funcionamiento de las divisiones:
 - a) Terceras y Veteranos;
 - b) Formativas.
- 5 - Solicitar a los clubes que propongan candidatos a referees.
- 6 - Precio de las entradas a los partidos de rugby.
- 7-
 - 1°) Comunicar día de reunión de la Comisión de Disciplina;
 - 2°) Obligación de los clubes de informar a la U.A.R. el nombre y apellido de los jugadores expulsados de la cancha;
 - 3°) S/fecha de notificación de las sanciones (art. 54 del Estatuto).
- 8 - Rugby infantil - invitación inscripción a primera rueda. Invitación reunión Informativa.
- 9 - Citar a reunión de delegados de todos los clubes para viernes 27 de abril a 19,30 hs.
- 10 -Comunicar constitución del nuevo Consejo Directivo.
- 11 -Remitir Reglamentación para rugby infantil 1973.
- 12 -
 - 1°) No permitir la presencia de espectadores dentro del campo de juego, durante los partidos.
 - 2°) Convocar a REUNION DE COORDINADORES GENERALES Y REFEREES DE RUGBY INFANTIL, PARA EL LUNES 28 de mayo a 19,30 hs.
- 13 - Venta de abonos para los partidos del Seleccionado de Inglaterra.
- 14 - Comunicar la puesta en vigencia de distintas modificaciones al Reglamento del Juego de Rugby.
- 15 - Remitir copia de la demanda judicial interpuesta por la U.A.R. con motivo de la intervención dispuesta por Resolución N° 706173.



- 16 - Recordar el envío de los resultados de los equipos de rugby infantil.
- 17 - Remitir formulario de actualización de datos, con relación a los campos de juego e instalaciones de los clubes; y recordar cumplimiento de normas sobre canchas, instalaciones y colores.
- 18 - Puesta en vigencia de distintas modificaciones al Reglamento del Juego de Rugby (tiene relación con Circular 14/73).
- 19 - Reinscripción de equipos para la segunda etapa de las actividades de rugby infantil.
- 20 - S/jueces de touch.
- 21 - 1°) Obligatoriedad de colocar en lugar visible lista de hospitales públicos cercanos a las canchas y de servicios de ambulancia más próximos.
2°) Rugby infantil - a) Uso experimental de pelota N° 5 para los partidos de séptima; y b) invitar a reunión para el 20 de agosto de 1973.
- 22 - 1°) Comunicar cambios de fecha campeonatos.
2°) Recordar nómina de clubes cuyas quintas juegan los domingos.
3°) Invitar a entrenadores y encargados de equipo de divisiones juveniles a reunión para el 17 de septiembre de 1973.
4°) Fechas de realización de los "nine-a-side" de rugby infantil.
- 23 - Comunicar a las afiliadas que deben cancelar todo compromiso que 'hubieran contraído y tampoco adquirirlos con el deporte o los deportistas de África del Sud.
- 24- 1°) Comunicar que el 14 de octubre se jugará la fecha postergada de cuarta división;
2°) Informar que la Comisión de Disciplina comenzará sus reuniones a partir de las 18,30 horas; recordar cumplimiento del art. 62 del Reglamento de Partidos Oficiales.
- 25 - Comunicar que el "nine-a-side" de décima se jugará en el Club de Gimnasia y Esgrima (rectifica Circular 22/73).
- 26 - Torneo "nine-a-side" de sexta división.
- 27 - Informar situación Old Philomathian Club.
- 28 - Convocar a Reunión de Presidentes para el 5 de noviembre a 19 hs. (s/invitación formulada a la U.A.R. para concurrir, en calidad de oyente, a la Asamblea Anual de la F.I.R.A.).
- 29 - Recomendar cumplimiento Art. 7° del Reglamento de Partidos Oficiales.

Asociación de Referees: Nuevamente debemos expresar a los clubes, reiterando los términos de la Circular 5/73, que cada día resulta más necesaria su colaboración, en el sentido de que obtengan que sus ex-jugadores, etc., se inscriban como árbitros en la Asociación, a fin de acrecentar la cantidad de referees en actividad.

La estadística es muy elocuente al respecto. Con un total de 252 asociados -agrupados en las distintas categorías- la Asociación de Referees efectuó este año 2.757 designaciones.

Agrupación de Veteran Rugbiers: Como en temporadas anteriores, los directivos de esa Agrupación continuaron efectuando sus sesiones de los días jueves en la Casa del Rugby. Agradecemos a la misma su espíritu de colaboración, reflejado en las inquietudes que nos hicieran llegar sobre temas de nuestro deporte.

Veteranos Activos del Rugby de Buenos Aires (V.A.R.-B.A.): Continuando con sus actividades, durante el corriente año el equipo de esa Agrupación intervino en el "Tercer Encuentro de Veteranos", jugado en Tucumán, del que resultó ganador. El próximo "Encuentro de Veteranos" será llevado a cabo en Rosario.

Gira del Seleccionado de Inglaterra: El 13 de julio se recibió en la U.A.R. un telegrama por el cual la Unión de Rugby de Inglaterra comunicaba su decisión de cancelar la gira de su seleccionado a nuestro país, programada desde años atrás y cuyo primer partido debía jugarse el 29 de agosto. Ante el perjuicio que tal decisión ocasionaría, el Consejo Directivo adoptó las medidas conducentes para obtener la rectificación de la misma. Fue así que el Presidente de la U.A.R. Sr. Jorge R. Caceres y el Presidente de la Subcomisión de Giras Sr. Carlos A. Tozzi viajaron a Londres para entrevistarse con la Mesa Directiva de la Unión de Inglaterra. En la reunión celebrada se les informó a los nombrados que la antedicha resolución había sido tomada por la Asamblea Anual Ordinaria, compuesta por 58 miembros de toda Inglaterra y que la revisión implicaría un nuevo llamado a Asamblea en un término no menor de treinta días, lo que excedería en tiempo la posibilidad de concretar la gira, debido a los compromisos contraídos por la U.A.R. (Campeonato Argentino, Campeonato Sudamericano en Brasil y giras del Seleccionado Nacional a Irlanda y Escocia).



Frente a la imposibilidad de aceptar, por parte de la U.A.R., ese ofrecimiento, la Unión de Rugby de Inglaterra formuló públicamente el deseo de reparar los perjuicios económicos y financieros que se originarían a la U.A.R. con motivo de su actitud. En reuniones posteriores y para demostrar la amistad que la Unión de Rugby de Inglaterra ha mantenido con la Unión Argentina de Rugby y ratificar las excelentes y antiguas relaciones entre ambas Uniones, invitó a la U.A.R. a jugar con el Seleccionado de Inglaterra, en Londres, el día 1° de diciembre de 1973.

Finalmente, en la sesión del 8 de agosto ppdo. el Consejo Directivo de la U.A.R. resolvió no aceptar la invitación formulada por la Unión de Rugby de Inglaterra para que nuestro Seleccionado Nacional jugara en Londres el 1° de diciembre de 1973. Dicha medida fue adoptada de conformidad con la opinión unánime de las entidades afiliadas -manifestada en la Reunión de Presidentes de Clubes convocada para el 8-8-73-, por considerarse que la decisión de la Unión de Rugby de Inglaterra de cancelar la proyectada visita de su Seleccionado a nuestro país, fue tomada en forma unilateral y apresurada, sobre informaciones distorsionadas basadas en un inadecuado conocimiento de la real situación de la República Argentina.

Acorde con ello, la U.A.R. dispuso no autorizar giras de equipos de sus entidades afiliadas a Inglaterra.

Corresponde mencionar que igualmente la temporada internacional pudo llevarse a cabo, al concretarse la visita del Seleccionado de Rumania que jugó en las mismas fechas previstas originariamente para la Selección de Inglaterra.

Prohibición de competir o realizar intercambio con los deportistas de África del Sud: Por nota del 6 de septiembre ppdo., suscripta por el Sr. Subsecretario de Deportes del Ministerio de Bienestar Social Dr. PEDRO ELADIO VAZQUEZ, la U.A.R. fue puesta en conocimiento de que en cumplimiento de compromisos adquiridos por nuestra República en el seno de la Organización de las Naciones Unidas, queda vedado a los deportistas argentinos -cualquiera sea el carácter de la representación que invistan competir o realizar intercambio con los de África del Sud. En consecuencia, por Circular 23/73 la U.A.R. comunicó a todas sus instituciones afiliadas -de acuerdo con lo solicitado en la citada nota- que debían cancelar todo compromiso que hubieran contraído y tampoco adquirirlo con el deporte o los deportistas de África del Sud.

Situación de Old Philomathian Club: Con motivo de sanciones aplicadas por la U.A.R. a ese Club y a dirigentes del mismo, esa Entidad inició acciones judiciales en contra de aquella medida. Por resolución del juez que entiende en la causa, fueron inscriptos en los campeonatos de este año los equipos de Tercera y Reserva de Old Philomathian Club; y posteriormente debió sortearse un programa de partidos para el equipo de División de Clasificación, que actualmente se encuentra en desarrollo (ver capítulo "Campeonatos" de esta Memoria).

De la situación antedicha fueron informadas las entidades afiliadas, con toda amplitud, por Circular N° 27/73.

Tanto ese programa de partidos de División Clasificación, como los efectos emanados de la decisión de la autoridad judicial en virtud de la cual ha quedado en suspenso la proclamación de los ganadores de aquella División, han sido apelados por la U.A.R. ante el Tribunal de Apelaciones de la Justicia Civil, encontrándose a la fecha pendiente de resolución.

Estadio para la U.A.R.: Continúa siendo tema prioritario á encarar por futuros Consejos Directivos la concreción del estadio nacional de rugby, y de canchas que serían utilizadas por los clubes afiliados de acuerdo a disposiciones que dicte la U.A.R.

En el curso del año 1972 el C. D. había elaborado un plan de obras en el terreno de Virreyes -propiedad de la U.A.R.-, que se sometió a consideración de las entidades afiliadas mediante Asamblea Extraordinaria.

Asimismo se sometió a consideración de las afiliadas la donación efectuada a la U.A.R., según Ordenanza N° 4508 suscripta por el Sr. Gobernador de la Provincia de Buenos Aires (Expte. -No. 4105-13.506/72), de una fracción de tierra de 60.000 m², ubicada en el Partido de San Isidro, con destino a la construcción del Estadio Nacional de dicho deporte e instalaciones complementarias.

Respecto a la donación de la fracción de tierra en San Isidro, en la Asamblea General Extraordinaria llevada a cabo el 4 de diciembre de 1972 se resolvió:

1° - Que se acepta la donación en tanto y en cuanto el cargo a cumplir sea el que se desprende literalmente del texto de la ordenanza dictada, que no establece capacidad ni inversión a efectuar con referencia al estadio.



2° - No aceptar la donación si el cargo impuesto consiste en el cumplimiento de la prestación establecida en el mensaje que precede a la ordenanza.

3° - Sugerir, como consecuencia de lo expuesto y a efectos de evitar todo tipo de mal entendido, que se dicte una ordenanza complementaria por la cual se establezca que queda criterio de la U.A.R. y de acuerdo a las necesidades del deporte, la capacidad del estadio a construir, que en cuanto a la inversión a realizar y el plazo de ejecución total, quedará supeditada a las posibilidades económicas y financieras de la U.A.R."

Tocante a las obras en Virreyes, teniendo en cuenta lo resuelto en cuanto a la donación en San Isidro, la Asamblea Extraordinaria (4/12/72) autorizó al C.D. de la U.A.R. a la iniciación de tareas de nivelación en el predio de Virreyes, con miras a la construcción de canchas, dejando sujeto lo relativo a la cantidad y oportunidad de realización de canchas y alambrado a lo que se conviniera en una próxima Asamblea General Extraordinaria.

A la fecha de cierre de esta Memoria, la U.A.R. no había tenido ninguna respuesta oficial con respecto a la concreción de la donación del terreno en San Isidro, como tampoco la tuvo su nota del 13/12/72, dirigida al Sr. Intendente Municipal de San Isidro y en la cual se hizo saber a éste la resolución de la Asamblea General Extraordinaria del 4/12/72, anteriormente transcripta.

La Subcomisión "Virreyes" que actuó este año propuso al Consejo Directivo un plan de realización de obras en ese predio, cuyo examen deberá completarse previo a su sometimiento a la Asamblea General Extraordinaria que decida acerca del tema.

Fichero de Jugadores: El constante crecimiento de la cantidad de jugadores en actividad hace imprescindible; a juicio del Consejo Directivo, arbitrar los medios de control, verificación, información, etc., que requiere nuestro deporte y que, en suma, son conducentes a una más adecuada y mejor organización, acorde con la evolución actual de nuestro rugby.

El análisis de ese tema fue encarado este año por el Consejo Directivo que, después de examinarlo en profundidad -contando para ello con los valiosos elementos de juicio que a tal efecto aportaron distintas Comisiones y Subcomisiones- aprobó que a partir de la iniciación de la temporada 1974 se reactúe, completamente y amplíe el sistema de fichaje de jugadores previsto por el art. 11° del Reglamento de Partidos Oficiales.

En su oportunidad se hará conocer a las entidades afiliadas, mediante circular, las normas a cumplir respecto al referido fichaje.

Entendemos que lo expuesto constituirá un positivo avance en el desarrollo de las actividades de nuestro deporte.

Visita de equipos de clubes europeos a nuestro país: En el curso de la temporada nos visitaron los equipos de Entente Sportive de Vitry (Francia) y St. Paulf, de Hamburgo (Alemania). El detalle de los partidos que jugaron obra en la parte correspondiente de esta Memoria.

Acontecimientos: Nos resulta grato destacar que durante el ejercicio se festejaron jubilosos aniversarios que compartió todo nuestro rugby. Ellos fueron los del Club Atlético de San Isidro (70° aniversario), San Fernando (50° aniversario), los Matreros (45° aniversario) y Pueyrredón (20° aniversario). Renovamos a esas Entidades nuestras felicitaciones.

En otro plano, reiteramos nuestras congratulaciones a la Unión Santafesina, que cumplió el anhelo de poseer su propia "Casa del Rugby".

Próximos campeonatos sudamericanos de rugby: En la reunión de Presidentes de Uniones Sudamericanas de Rugby, llevada a cabo en Brasil en octubre ppdo., se convino en que el próximo Campeonato Sudamericano se juegue en 1975, con sede -a confirmar- en Paraguay o sino en Uruguay; y el Campeonato Sudamericano Juvenil en 1974 con sede -también a confirmar- en Chile.

Obtenciones de personería jurídica: Les fue otorgada personería jurídica al Club Los Pinos y a la Unión Sanjuanina, que adquirieron así el carácter de afiliadas (con derecho a voz y voto) de la U.A.R.

Afiliaciones: Se concedió la afiliación a los Clubes Albatros, San Carlos y San Cirano, cuyos equipos intervinieron en los campeonatos oficiales de este año. Asimismo obtuvo su incorporación a la U.A.R. la Unión Tandilense de Rugby, con zona de influencia en: Azul, Olavarría, Juárez y Tandil.



Clubes que tramitan la afiliación a la U.A.R.: Club San Patricio, cuyas gestiones se encuentran ya muy adelantadas y que fuera autorizado por la U.A.R. a inscribir equipos en los campeonatos de 1973, bajo similares condiciones que las vigentes respecto a "Colegios".

Club de Regatas de Avellaneda, que cumplidos los requisitos de su presentación, comenzará el ciclo de partidos amistosos previos determinado por el Reglamento de Afiliaciones.

Desafiliaciones: Lamentamos tener que informar que, de acuerdo a las normas contenidas en el Estatuto, se canceló la afiliación de la Escuela Naval Militar.

Fallecimientos: La familia del rugby debió lamentar este año la desaparición de JORGE DAFFIS, juvenil jugador de Asociación Alumni.

También se recibió con profundo pesar la noticia del fallecimiento del Sr. Izak J. van Heerden, prestigioso deportista sudafricano y sincero amigo de esta U.A.R., que nos brindó su valioso aporte para la evolución de nuestro juego y cooperó, en su momento, a fin de estrechar las relaciones con la Unión de su país.

Homenaje a la memoria del ex-presidente de esta U.A.R. Sr. Juan C. Wells: Con motivo de cumplirse el 12 de diciembre próximo el 5° aniversario del fallecimiento del Sr. JUAN C. WELLS, ex-Presidente del Consejo Directivo de esta U.A.R., se dispuso rendir un homenaje a su memoria que se realizará en aquella fecha, en el Cementerio Británico, acto en el que se descubrirá una placa recordatoria y al cual se ha invitado a concurrir a miembros de familia del extinto, entidades afiliadas, etc.

Agradecimientos: Esta Secretaría desea testimoniar su agradecimiento a todos aquellos que, con su colaboración valiosa y desinteresada, contribuyeron al mejor logro de su cometido.

LEOPOLDO JULIÁN GUTIERREZ
Secretario Honorario

COMISIÓN DE INTERIOR

Presidente:
Sr. FEDERICO R. T. PFISTER (9)

Secretario:
Sr. OSCAR FRANCISCO CORVERA (10)
(Delegado Unión del Sur)

Vocales:
Sr. BRUNO J. BERTELLI (U.A.R.) (3)
Sr. EDMUNDO L. CAFFARONE (U.A.R.) (2)
Sr. ALFREDO QUESADA (U.A.R.) (1)
Sr. JORGE ALVAREZ DUNN
(Delegado Unión Cordobesa-5)
Sr. HUGO NESTOR BONGIOVANNI
(Delegado Unión Austral-1)
Sr. ARTEMIO CHIESA
(Delegado Unión Austral-1)
Sr. CESAR de ELIZALDE
(Delegado Unión Santafesina-5)
Sr. RAFAEL HADIDA
(Subdelegado Unión Santafesina-2)
Sr. RICARDO FRIGERIO
(Delegado Unión Noreste-8)
Sr. EDUARDO GONZALEZ del SOLAR
(Delegado Unión Cuyo-3)
Sr. CARLOS ROMUALDO GREGOTTI
(Delegado Unión Sanjuanina-3)
Sr. RAFAEL ILLA



(Delegado Unión Salta-9)
Sr. GUILLERMO A. MARTIJENA
(Delegado Unión Jujuy-4)
Sr. ANTONIO PAVAN
(Delegado Unión Rosario-1)
Sr. SATURNINO RACIMO
(Delegado Unión Tucumán-6)
Sr. JORGE RICARDO RAGONESI
(Delegado Unión Valle del Chubut-9)
Sr. ANTONIO I. SALINAS
(Delegado Unión Mar del Plata-8)
Sr. CARLOS A. TOZZI
(Delegado Unión Alto Valle del Río Negro y Neuquén-6)

Entre el 2 de mayo y el 29 de octubre del corriente año esta Comisión efectuó diez reuniones, siendo la asistencia de cada miembro la que se indica a continuación de su nombre y personería ejercida. De acuerdo a las normas estatutarias vigentes, en la primera reunión la Comisión nombró sus autoridades, siendo designado Presidente el Sr. FEDERICO R. T. PFISTER y nuevamente elegido como Secretario el Sr. OSCAR FRANCISCO CORVERA. A continuación se detallan las principales actividades desarrolladas:

Campeonato Argentino 1973: Entre los días 24/6/73 y 19/8/73 se jugaron los partidos correspondientes a este torneo, clasificándose para los encuentros semifinales, que se llevaron a cabo en la Ciudad de Córdoba, los equipos representativos de las Uniones de Cuyo, Rosario y de la U.A.R. Córdoba fue semifinalista en su condición de sede del certamen.

El equipo representativo de Buenos Aires (U.A.R.) resultó ganador del torneo, al imponerse en el partido final al de la Unión de Cuyo.

Debe destacarse el buen nivel de juego evidenciado por los equipos del interior, especialmente el de Cuyo, Unión que demostró excelentes progresos.

La organización de los partidos semifinales y final puso de manifiesto la ya tradicional forma de trabajar de las autoridades de la Unión Cordobesa, que no escatimaron esfuerzos para lograr que esos encuentros constituyeran una gran fiesta para el rugby nacional.

Campeonato Argentino Juvenil: Por segunda vez consecutiva se jugó este Campeonato, realizado entre los días 24/6/73 al 22/7/73. De acuerdo a lo resuelto por la Reunión de Presidentes efectuada en Buenos Aires el 2/6/73, intervinieron en el mismo jugadores menores de 18 años. Los partidos semifinales y final se llevaron a cabo en la Ciudad de Rosario, resultando ganador el equipo de Buenos Aires (U.A.R.), que triunfó en el partido final contra Rosario.

Nuevamente la realización de este torneo demostró la importancia que le asignaron las Uniones participantes y el entusiasmo que por el mismo experimentaron sus noveles equipos.

Campeonato Argentino de Clubes: Se disputó este año por primera vez, organizado por la U.A.R. y destinado a equipos campeones de Uniones, siendo una de sus finalidades esenciales la difusión del rugby en todo el país.

Para su desarrollo, los 24 equipos de división superior de Buenos Aires fueron agrupados en 4 zonas -de 6 equipos cada una-, a fin de determinar los 4 equipos -ganadores de cada una de aquéllas- que pasarían a los cuartos de finales.

Los equipos del interior, que jugaron por eliminación, fueron divididos en las siguientes zonas: NORTE: Córdoba, Tucumán, Salta y Jujuy; ESTE: Rosario, Santa Fe y Noreste; OESTE: Mendoza, San Juan y Neuquén; y SUR: Mar del Plata, Bahía Blanca, Austral y Chubut.

Resultaron semifinalistas los equipos de: Marista (Mendoza) (Zona Oeste); Banco Nación (Buenos Aires); Atlético del Rosario (Zona Este) y San Martín (Buenos Aires).

Marista obtuvo el campeonato al imponerse a Banco Nación, en el partido final, por 4 a 0. Sus integrantes fueron: J. Castro; E. Gandía, R. Muñiz, D. Muñiz y C. Dora; C. Navessi y L. Chacón; J. Navessi, D. García y E. Muñiz; A. Cattáneo y E. Sánchez; C. González, L. Ramos y E. Latino.

Con respecto al Campeonato Argentino de Clubes, esta Comisión ha elevado al Consejo Directivo de la U.A.R. las siguientes sugerencias:



Que el equipo campeón de este torneo juegue el año próximo con el Seleccionado de Francia que nos visitará.

Que los árbitros sean designados por la Asociación de Referees de la U.A.R., que a ese efecto tendrá en cuenta las ternas de árbitros que propagan las Uniones.

La Comisión de Interior sigue de cerca el desenvolvimiento de este torneo, considerándolo de vital importancia para la difusión del rugby en el interior.

Unión Tandilense de Rugby: Esta Comisión, en la reunión n° 7, resolvió dar traslado al C. D. de la U.A.R. del pedido de afiliación oportunamente presentado por aquella entidad, aconsejando se le otorgue la afiliación y se fije su zona de influencia en: Azul, Olavarría, Juárez y Tandil.

Seleccionado del Interior: Fue constituido de acuerdo con los lineamientos del reglamento respectivo para jugar un partido con el equipo del exterior que visitaría este año nuestro país.

Estuvo a cargo de los Señores TOMAS GÜENA (Unión Cordobesa), MIGUEL SETIEN (Unión de Cuyo), y CARLOS FERETTI (Unión Cordobesa), y para integrarlo fueron designados los siguientes jugadores: GUILLERMO LAMARCA (Unión de Salta); T. IRAMAIN (Unión de Tucumán); JULIO VIDIERS (Unión de Mar del Plata); ROY DUNN, RICARDO PASSAGLIA, RENE BYLEVELD, GUILLERMO BERGALLO y FRANCISCO MEZQUIDA (Unión Cordobesa); ROBERTO FARIELLO, RITO IRAÑETA, EDUARDO SANCHEZ, JORGE NAVESSI, JORGE NASAZZI, LUIS CHACON, CARLOS NAVESSI, RICARDO TARQUINI, ORLANDO TERRANOVA, CARLOS DORA y MIGUEL BRANDI (Unión de Cuyo); y SAVINO FURNO, MIGUEL CHESTA (capitán), MIGUEL SENATORE, JOSE COSTANTE, JUAN MANGIAMELLI, EDUARDO MAININI, JAVIER ESCALANTE y CESAR BLANCO (Unión de Rosario).

Después de un plan de actividades programado por los responsables del equipo para obtener su mejor preparación, el mismo enfrentó el 5 de septiembre en Córdoba -campo de Córdoba Athletic Club- al Seleccionado de Rumania, al que se impuso por 16 a 10.

Reunión de Presidentes de Uniones: El 2 de junio próximo pasado se realizó en el local social de la U.A.R. la primera de las Reuniones de Presidentes efectuadas este año. En la misma se examinaron los siguientes temas: 1°) Forma de realización de futuros campeonatos argentinos; determinación de la condición de local en la segunda fecha del Campeonato Argentino 1973. 2°) Campeonato Argentino Juvenil. 3°) Campeonato Argentino de Clubes 1973. 4°) Intercambio de informaciones entre Uniones; y 5°) Creación de nuevas uniones.

La segunda tuvo lugar entre los días 17 y 18 de agosto en la localidad de Ascochinga (Córdoba), en coincidencia con las semifinales y final del Campeonato Argentino. A continuación se detallan las principales resoluciones emanadas de esa reunión:

Difusión: La Subcomisión de Difusión Técnica de la U.A.R. remitirá a todas las Uniones un listado del material bibliográfico y películas disponibles, debiendo aquéllas designar un representante ante dicha Subcomisión.

Referees: La U.A.R., por intermedio de la Asociación de Referees, invitará a dirigir encuentros en Buenos Aires a árbitros del interior. Los gastos que originen serán soportados por partes iguales por la U.A.R., por la Unión a la que pertenezcan aquéllos y por la Asociación de Referees. Además, se incrementarán las invitaciones de árbitros de las distintas Uniones, para dirigir encuentros correspondientes a los torneos oficiales de cada Unión.

Curso de Entrenadores: Se aprobó la realización de un curso de entrenadores en Buenos Aires. Los gastos que demande la concurrencia de los mismos serán soportados por sus respectivas Uniones.

Campeonato Argentino 1974: Se modificó su forma de realización, aprobándose la creación de subsecesiones y dividiéndose al país en zonas: I, II, III y IV. Cabecera de zona serán los equipos semifinalistas del Campeonato Argentino 1973, esto es: I, Buenos Aires; II, Córdoba; III, Cuyo y IV, Rosario.

Los ganadores de las zonas III y IV jugarán entre sí. El ganador disputará con los ganadores de las zonas I, II y el equipo representativo de la Unión de Mar del Plata, los encuentros semifinales, que se llevarán a cabo en Mar del Plata.



Subsedes de este torneo serán la Unión del Sur (zona I); la Unión de Tucumán (zona II) ; la Unión de Tandil (zona III) (a confirmar) y la Unión Sanjuanina (zona IV).

Campeonato Argentino Juvenil 1974: Se resolvió diagramar este torneo de la misma forma que el Campeonato Argentino de mayores. El sorteo de las zonas y sus respectivos encuentros será efectuado en la Reunión de Presidentes de Uniones, que tendrá lugar en Buenos Aires a principios de la próxima temporada.

Seleccionado del Interior: Se estableció que el mismo será constituido en forma permanente y que, en lo posible, se deberá incluir en él a por lo menos un jugador de cada Unión.

Calendario de fechas libres: Se determinó que los segundos sábado y domingo del mes de junio las Uniones dejarán esas fechas libres de programación, con el objeto de realizar partidos interuniones a nivel de seleccionado o clubes.

Además tuvieron consideración en la Reunión de Presidentes otros temas como: calendario anual de torneos seven-a-side; sede de futuros campeonatos argentinos; y reuniones a nivel de asociaciones o colegios de árbitros.

El Dr. VICENTE HERNÁNDEZ PALACIOS (Unión de Tucumán), con la colaboración del Dr. GABRIEL CHORT (Unión Cordobesa), produjo un informe relacionado con el tema "lesiones de jugadores en giras", que fue elevado a la consideración del Consejo Directivo de la U.A.R.

Consideraciones finales: Esta Comisión entiende que para darle más efectividad a su labor, las Uniones del Interior deberían designar delegados que no integren Comisiones, Subcomisiones o cumplan funciones similares en la U.A.R., ya que las múltiples e importantes tareas en las mismas van en desmedro de la asistencia a las reuniones de la Comisión de Interior. El cuadro de asistencia que acompaña este informe es el fiel reflejo de tal situación.

COMISIÓN DE DISCIPLINA

En la temporada 1973 la Comisión estuvo integrada por los Sres. AMERICO GESUALDI (Presidente), EMILIO VILLARREAL (Secretario), JORGE ALVAREZ DUNN (Representante del Consejo Directivo), y los Vocales Sres. ALBERTO CAPPAGLI LANUSSE, LUCIANO CARRATELLI, RICARDO J. COLOMBO, EDUARDO DURRIEU, MARCELO ELIZALDE, FELIPE FERRARI, JOSE H. GUTIERREZ, OSCAR HAUVILLER, ERIC KEMBER, FRANCISCO LAMASTRA, RAFAEL O'BRIEN e ISMAEL ROMERO.

La misma realizó 23 reuniones y presentó su renuncia el 28 de agosto próximo pasado, la que fue aceptada por el Consejo Directivo de la U.A.R. en la reunión del 5 de septiembre.

En la citada reunión el Consejo Directivo designó como integrantes de la nueva Comisión de Disciplina a los Sres. JORGE ALVAREZ_DUNN, RAUL de ELIZALDE, CARLOS BAEZ, ALDO CACIONI, RENE ALFREDO DAULTE, EDUARDO GARCIA, GUILLERMO A. MARTIJENA, MARCELO SANTURIO y FLORENCIO VARELA.

La primera reunión se efectuó el 11 de septiembre y hecha en ella la elección de autoridades (art. 47° del Estatuto), la misma quedó constituida como sigue:

Presidente:

Sr. JORGE ÁLVAREZ DUNN

Secretario:

Sr. RAÚL de ELIZALDE

Vocales:

Sr. CARLOS BÁEZ

Sr. ALDO CACIONI

Sr. RENE ALFREDO DAULTE

Sr. EDUARDO GARCIA

Sr. GUILLERMO A. MARTIJENA

Sr. MARCELO SANTURIO

Sr. FLORENCIO VARELA



Se resolvió mantener como día de reunión los martes de cada semana, o el subsiguiente día hábil si fuere feriado, y fijar el horario de atención a partir de las 18,30 hs., dándose preferencia para que presten declaración a los menores y jugadores residentes en La Plata. A la fecha de cierre de este informe, la Comisión había realizado 8 reuniones.

Con el derecho que les da tanto años de actuación y experiencia en el rugby, ya sea como jugadores, dirigentes o referees, los integrantes de la Comisión de Disciplina se permiten destacar a jugadores, entrenadores y encargados de equipos, que no deben olvidar que el rugby -de por sí juego varonil y fuerte- tiene que ser practicado noblemente, respetando a los ocasionales adversarios y, sobre todo, ajustándose a las normas que lo rigen.

Debe insistirse en tales principios elementales e inculcarlos a todos los que practican este deporte, para que su fiel observancia permita mantenerlo en la jerarquía que siempre lo ha distinguido.

En la próxima temporada habría que encarar, con la debida anticipación, el estudio de un procedimiento que permita agilizar el trabajo de la Comisión y un tratamiento fundamentado en precisas normas que deberían ser conocidas por todos los interesados.

ESTADÍSTICA

CLUBES	Número de Equipos	Suspendidos	Amonestados
Albatros	3		
Asociación Alumni	7	2	3
Asociación Deportiva Francesa	6	7	2
Banco Hipotecario Nacional	4	7	-
Banco Nación	8	7	-
Belgrano A. C.	6	23	-
Buenos Aires	6	11	3
Central Buenos Aires	4	7	16
Centro Graduados Liceo Naval	5	2	1
Círculo Ex-Cadetes Liceo Militar	8	1	-
Círculo Universitario de Quilmes	5	2	-
Cardenal Newman	7	6	1
Curupaytí	6	5	2
Champagnat	9	9	2
D.A.O.M.	6	5	15
Don Bosco	3	6	5
F. C. N. Gral. San Martín	8	7	3
Gimnasia y Esgrima	7	8	2
Hindú	7	3	6
Hurling	6	2	-
La Plata	8	7	2
La Salle	4	1	-
Lamas	4	1	1
Los Matreros	7	7	2
Los Pinos	5	4	-
Los Tilos	5	3	1
Manuel Belgrano	5	2	1
Manuel Dorrego	3	6	1
Monte Grande	3	4	-
Municipalidad	5	7	1
Obras Sanitarias	6	7	4



Old Georgian	3	2	-
Old Philomathian	3	-	-
Olivos	8	14	-
Porteño	4	4	-
Pucará	10	6	6
Pueyrredón.	8	6	3
Regatas Bella Vista	6	3	2
San Fernando	9	17	10
San Carlos	3	3	1
San Isidro Club	10	4	1
San Isidro Club Atlético	11	7	13
San José	5	2	3
San Luis	7	2	2
Sociedad Italiana Tiro a Segno	4	4	1
San Andrés	5	2	1
Univer. de Bs. Aires (CUBA)	12	5	4
Univer. de La Plata	4	2	1
Y.P.F.	6	4	
San Cirano	3	1	
San Patricio	3	1	
TOTALES	300	258	122

Los jugadores suspendidos hasta tanto se presenten a declarar no han sido incluidos en esta estadística, dado que sus casos no están terminados.

▮

RECONSIDERACIONES TRATADAS POR LA COMISION DE DISCIPLINA AÑO 1973

1. Pierantoni, J. A. (Y.P.F.): No ha lugar.
2. Pasma, F. (Champagnat) : No ha lugar.
3. Gómez Aparicio, A. H. (Belgrano): No ha lugar. 30/10/73.
4. Genta, C. M. (Buenos Aires): No ha lugar.
5. Tavella, J. C. (S.I.T.A.S.): No ha lugar.
6. Escalada, O. (Champagnat): No ha lugar.
7. Rossi, J. L. (C.A.S.I.): No ha lugar.
8. Diz, F. R. (C.U.B.A.): No ha lugar
9. Lerman, L. E. ('Pueyrredón): No ha lugar.
10. Nicola, H. M. (Curupaytí): Se reconsidera parcialmente.
11. Mendilaharsu, L. M. (San José): Pendiente.
12. Gloazzo, J. C. (Manuel Dorrego): Pendiente.
13. Jugadores de Belgrano División Reserva: Se reconsidera parcialmente.
14. Morales, D. (D.A.O.M.) : Se reconsidera parcialmente 8/10/73.
15. Lentini, J. (D.A.O.M.) : Se reconsidera parcialmente 8/10/73.
16. Rial Padín, M. (Bco. Hip. Nac.) : No ha lugar 17/10/73.
17. Huergo, J. L. (C.U.B.A.): No ha lugar 17/10/73.
18. Club San Fernando: Se reconsidera parcialmente.
19. Arizmendi, F. M. (Old Georgian): No ha lugar 24/10/73.
20. Cullen, H. R. (Hindú): No ha lugar 24/10/73.
21. Cardama, J. E. (Belgrano): No ha lugar 24/10/73.
22. Aquarolli, Horacio (San Martín): No ha lugar 30/10/73.

SANCIONES A CLUBES Y A UNIONES Y JUGADORES DEL INTERIOR

1. Club San Fernando: Suspensión de cancha (15/5/73).



2. C.A.S.I.: Llamado de atención (16/5/73).
3. Buenos Aires: Apercebido seriamente (6/6/73).
4. Pucará: Llamado de atención (14/8/73).
5. Monte Grande: Llamado de atención (14/8/73).
6. Unión Cuyo: Suspensión y llamado de atención (19/6/73).
7. Unión Salta: Suspensión de 1 jugador (11/9/73).
8. Unión Tucumán: Suspensión de 1 jugador (11/9/73).
9. Unión Mar del Plata: Suspensión de 1 jugador (11/9/73).
10. Unión Cordobesa: Suspensión de 1 jugador (18/9/73).

COMISIÓN DE COMPETENCIAS

Presidente:

Sr. ANÍBAL ESTEBAN FERRANDO

Secretario:

Sr. PEDRO DE MICHELI

Vocales:

Sr. JOSÉ LUIS BENARD

Sr. JORGE BLANQUET

Sr. JOSE MARTA CABANAS

Sr. ERIC FALLON

Sr. ANGEL GARRIDO

Sr. ROBERTO GRELA

Sr. JOSE LUIS MARUN

Sr. JORGE NEUMANN

Sr. JULIO PERAZZO PETIT

Sr. JORGE D. SABADINI

Sr. ENRIQUE SANTIN

Sr. PEDRO YACACHURY

En esta temporada de 1973 los problemas que tuvo que afrontar la Comisión de Competencias no ofrecieron variaciones, ni en calidad ni en cantidad, con respecto a temporadas anteriores. Como estaba previsto, en razón del aumento de equipos inscriptos y del consiguiente incremento de partidos programados, se produjo un acrecimiento de la cantidad de correspondencia que la Comisión debió atender, por lo que, con el escaso tiempo disponible que queda en las reuniones, no ha podido llevarse a cabo totalmente el estudio de temas más importantes como, por ejemplo, la revisión y actualización del Reglamento de Partidos Oficiales.

A juicio de la Comisión, los siguientes son los puntos que, con relación al desarrollo de las competencias, merecen especial atención:

1) Resultados de partidos y tablas de posiciones: Sobre este tópico tenemos que repetir, otra vez más, lo expresado en memorias anteriores: La falta de entrega inmediata de las tarjetas de partido por parte de los referentes y de las tarjetas de resultado por parte de los capitanes locales, crea serios problemas a la Comisión porque la atrasa en su labor semanal. La mejoría observada en la temporada pasada, ha dado un paso atrás a pesar del empeño puesto por la Asociación de Referees y de los reclamos efectuados por la Comisión. Además, como es tradicional, coincidentemente con la finalización de la rueda de ubicación en las divisiones inferiores, sin que tenga una explicación lógica, esos atrasos se hacen más frecuentes, y, a veces, hasta definitivos, lo que vuelve muy dificultosa y hasta casi imposible la tarea de confeccionar las tablas para la realización de los sorteos de la rueda Clasificación.

Lo mismo ocurre al finalizar los Campeonatos y la situación se repite en el momento de la confección de las tablas definitivas, como queda patentizado en el capítulo "Tablas de Posiciones" de esta Memoria. Todo ello ha inducido a esta Comisión a proponer al C. D. un sistema de control más severo, con vistas a obtener la erradicación de ese vicio.

"En este tema, la Quinta Formativa merece un párrafo especial. Aquí se ha observado, sobre todo en la segunda rueda, una notoria disminución en la recepción de tarjetas de partidos, lo que motiva



que no se pueda verificar fielmente el cumplimiento del programa respectivo. La Comisión de Competencias está firmemente convencida de que éstas y otras anomalías desaparecerán cuando los partidos de quinta formativa sean arbitrados por referees designados por la Asociación. Y en ese sentido expresa su pedido para que ello ocurra a partir de la temporada venidera". Este párrafo es transcripción literal de lo expresado sobre el tema en la Memoria anterior. La Comisión considera que la situación no ha variado en lo más mínimo -antes bien, los problemas se han agudizado- y por eso reitera lo ya expresado en la Memoria de la temporada pasada.

2) Cambios de canchas y de horarios: Sobre este asunto, la Comisión se complace en indicar que virtualmente ha desaparecido la práctica del cambio de cancha sin aviso previo a la Unión y al referee. Uno o dos casos aislados pierden importancia frente al resto de partidos jugados en las canchas designadas. Lamentablemente, no podemos decir lo mismo de los cambios de horarios. Aquí ha recrudescido esa mala práctica y son culpables de ella, principalmente, los equipos de Tercera y de Veteranos y, en menor medida, las Quintas Formativas y los equipos de clubes que no tienen cancha propia o a su entera disposición. A estos hechos habrá que prestarles la debida atención para que no se transformen en un problema serio.

3) No presentación de equipos: En este caso, las cosas no han variado mucho, aunque hay una leve tendencia al aumento del número total de "walk-overs". Pero sigue siendo alarmante, desde un punto de vista ético-deportivo, que la mayoría de esos W. O. se produzcan en las dos últimas fechas, cuando las posiciones ya están definidas, o los partidos deben jugarse en canchas alejadas. Este problema debe ser estudiado detenidamente, para encontrarle una solución definitiva.

4) Acompañantes de equipos juveniles: También acá la situación sigue siendo la misma. En general, los clubes prestan la debida atención al problema, pero, con todo, la obligación de que los equipos de Reserva, Cuarta y Quinta sean acompañados por una persona mayor idónea no se cumple en un número apreciable de casos. Para remediar esta situación, la Comisión de Competencias propondrá al Consejo Directivo una modificación a las disposiciones vigentes establecidas en el Reglamento de Partidos Oficiales.

5) Cambio de camisetas: En general, y especialmente en los partidos de divisiones inferiores (en las divisiones superiores casi no ocurre), los clubes siguen sin preocuparse por tener a disposición de sus equipos un juego de camisetas de recambio, para aquellas situaciones en que las camisetas son iguales o cuando la similitud de colores dificulta la labor del referee y confunde a los propios jugadores.

Queda para el final un comentario sobre las modificaciones introducidas en la disputa de algunos campeonatos:

1) Con esta temporada queda completado el sistema de doble ascenso de Clasificación a Ascenso, de acuerdo con lo dispuesto oportunamente.

2) En la división Reserva, continuando la práctica iniciada el año pasado, volvió a agruparse en una sola zona de Ganadores a los equipos, tanto de sábado como de domingo, habilitados para intervenir en dicha sección. Pero, como novedad, se extendió el sistema al resto de las zonas de la rueda de Clasificación, de modo que los equipos de sábado y domingo jugaron agrupados en las zonas de no-ganadores, de acuerdo con la ubicación obtenida en la primera rueda.

3) En las divisiones Reserva, Cuarta y Quinta, se volvió al sistema tradicional de "todos contra todos" en las zonas de Ganadores.

4) En Quinta Formativa, la Comisión tuvo que volver a tomar la resolución de incluir en la zona Perdedores, de la segunda rueda de Quinta Campeonato, a los equipos que al término de la primera rueda habían demostrado ser muy fuertes para la categoría. Nuevamente fue acertada la resolución, puesto que los equipos así "ascendidos" tuvieron una más que decorosa actuación en la



zona -lo que se comprueba con sólo mirar la tabla respectiva-, tanto que uno de ellos la ganó con gran amplitud.

5) Por último, a raíz de la solicitud de varios clubes, y visto que el ensayo efectuado en 1971 fue exitoso, se reimplantó la división Veteranos, independiente de la Tercera tradicional y con las mismas condiciones de funcionamiento establecidas en el ya mencionado ensayo de 1971.

SUBCOMISIÓN DE CANCHAS, INSTALACIONES Y COLORES

Presidente:

Sr. ROQUE PÉREZ (18)

Secretario:

Sr. ADRIÁN MARTÍN PIERINI (16)

Vocales:

Sr. ERIC FALLON (10)

Sr. RUBEN R. GORRA ZAVALA (11)

Sr. RODOLFO RAFFO (5)

Sr. ALBERTO P. RUIZ de GAUNA (4)

Sr. LUIS VINEY (2)

En la temporada la Subcomisión efectuó 16 reuniones, siendo la asistencia de sus integrantes a las mismas, la que se indica a continuación de sus nombres.

En el transcurso del año se puso en práctica una antigua idea de la Subcomisión, tendiente a contar con el relevamiento de todos los campos de juego existentes en el área regida por la Unión Argentina de Rugby. Para ello, el primer paso consistió en la confección de una planilla de Actualización de Datos que los clubes afiliados debieron remitir una vez completada. Debemos destacar la favorable respuesta de todas las entidades afiliadas, así como su apoyo a lo realizado por esta Subcomisión, al entender que el mejoramiento de los campos de juego redundará en beneficio de los deportistas.

Esa tarea fue complementada con las inspecciones efectuadas en número de 19, que permitieron comprobar el casi total cumplimiento de las normas dictadas por la Unión Argentina de Rugby.

También se puso en práctica, con la colaboración de los señores árbitros, un sistema de controlador de los campos de juego, consistente en un sencillo cuestionario sobre los aspectos más salientes y fundamentales para el desarrollo del deporte.

Las circulares de la U.A.R. directamente relacionadas con las tareas de esta Subcomisión fueron: la N° 17/73, con la que se adjuntó la Planilla de Actualización de Datos y se recordaron todas las disposiciones vigentes; y la N° 21/73, informando a los clubes de la obligatoriedad de colocar en lugar visible y de fácil acceso, una lista de los servicios asistenciales más próximos y servicios de ambulancias.

Como en temporadas anteriores, le cupo a esta Subcomisión la tarea de acondicionar el campo del Club Ferrocarril Oeste para la gira del Seleccionado de Rumania. La labor conjunta con las Subcomisiones de Giras y de Publicidad y Propaganda permitió un nuevo avance en la organización, aunque aún estamos lejos del grado óptimo que, en tal sentido, deseamos para nuestro deporte.

Creemos que en el año próximo se deberá continuar el mejoramiento de los campos de juego y propenderse a ampliar el número actual de los mismos, ya que todos somos conscientes de su insuficiencia.

SUBCOMISIÓN DE SELECCIÓN

Presidente:

Sr. OSCAR C. MARTINEZ BASANTE

Vocales:

Sr. EDUARDO J. T. POGGI

Sr. ÁNGEL GUASTELLA



Colaboradores:

Sr. CARLOS GUARDA (Manager)

Sr. ALBERTO J. DUMAS (Coentrenador del Seleccionado Juvenil)

Sr. MARIO RANALLI (Preparador físico)

Seleccionado Juvenil de Buenos Aires: Se realizaron entre partidos de práctica y conferencias, 11 reuniones. Los partidos de práctica fueron 4.

Para la formación del Seleccionado se convocó a los siguientes jugadores: G. Tarasido, M. Caride (capitán), L. Suárez, J. Gauweloose, S. Gutiérrez, J. Trucco, R. Maschwitz, A. Sartori, M. Cristiani, E. de Forteza, M. Sansot, M. Iachetti, A. Iachetti, E. Branca, R. Grosse, M. Tito, J. Delellis, R. Kisielnicki, J. Rodríguez, J. Calcagno, R. Meninato, J. O'Farrell, B. del Carril, A. Ehrman, M. Negri, A. Tezano Pintos, R. Jacobi, G. Salimei, M. Hagelström, A. Allen, S. O'Connor, E. Kleinjan, F. Jorge, M. Salama, R. Villarreal, J. Cirilo, A. Ortiz, L. Corral, A. Harris, D. Danehlian, J. Dos Reis, L. Palma, M. Rohrer, C. Sprei, G. Scotti, C. Odriozola, R. Etchebehere, M. Filgueira, J. Cedola, J. Helvaci y R. Bellver.

Los resultados correspondientes al Campeonato Argentino Juvenil fueron: 9/7/73, Seleccionado de Buenos Aires 75, Río Negro y Neuquén 0; 21/7/73, Seleccionado de Buenos Aires 22, Córdoba 0; y partido final del Campeonato jugado el 22/7/73, Seleccionado de Buenos Aires 41, Rosario 10.

Esta Subcomisión se complace en felicitar al Seleccionado Juvenil de Buenos Aires, ganador del referido certamen, señalando la capacidad espiritual de sus integrantes que les permitió, en el poco tiempo disponible, la formación de un excelente equipo. Como resultado de ello nos brindó un rugby dinámico, sólido y eficaz.

Campeonato Argentino (Mayores): La preparación del Seleccionado de Buenos Aires coincidió con la disputa del campeonato local y, como consecuencia, el tiempo disponible para la formación de aquél no fue el ideal. Para jugar en Neuquén se realizó sólo 1 entrenamiento, y para las finales en Córdoba 2 entrenamientos y 1 partido de práctica, con Cardenal Newman.

En este campeonato los partidos que jugó el Seleccionado tuvieron estos resultados: 9/7/73, Seleccionado Buenos Aires 95, Río Negro y Neuquén 0; 17/8/73, Seleccionado Buenos Aires 28, Rosario 9; y 19/8/73 (partido final del certamen), Seleccionado Buenos Aires 14, Cuyo 0.

El respectivo plantel estuvo integrado por: D. Morgan, A. Altberg, R. Matarazzo, A. Travaglini, E. Morgan, A. Rodríguez Jurado, L. Esteras, H. Porta, L. Gradín, T. Harris-Smith, R. Rinaldi, M. Carluccio, J. Dumas, F. Insúa, G. Casas, O. Carbone, J. Fernández, J. Virasoro, R. Sellares, N. Carbone, H. Miguens (capitán), M. Iglesias, J. Carracedo, R. Sanz y A. Anthony.

En la parte estadística de esta Memoria figuran las formaciones del Seleccionado de Buenos Aires en los distintos encuentros del Campeonato.

Gira de Rumania: Para la integración del Seleccionado Nacional y de la Selección de Buenos Aires fueron pre-seleccionados los siguientes jugadores: A. Etchegaray, G. Casas, R. Moore, R. Rinaldi, A. Travaglini, G. Pérez Leirós, M. Alonso, M. Carluccio, J. Fernández, R. Sellares, R. Castro, J. Dumas, H. Miguens, J. Virasoro, M. Giargia, J. Wittman, O. Carbone, N. Carbone, E. Miguens, L. Gradín, L. Esteras, F. Insúa, A. Anthony, M. Iglesias, J. Carracedo, A. Rodríguez Jurado, M. Walther, R. Matarazzo, R. Sanz, C. Bottarini, H. Porta, A. Altberg, A. Brown, T. Harris-Smith, D. Morgan, E. Morgan y E. Kember. Este plantel era la base del equipo que nos representaría en el Campeonato Sudamericano y en la gira a Irlanda y Escocia. La Selección "A" realizó 17 entrenamientos.

La disputa del Campeonato Argentino y una práctica con la Selección "B" de Rosario, fueron los partidos efectuados por nuestra Selección antes de enfrentar a Rumania.

Felicitemos a los "Pumas" por haber ganado los dos "test".

La Selección de Buenos Aires, para jugar con Rumania, realizó 8 entrenamientos y sólo 1 partido de práctica con Rosario "A". Después del encuentro con Rumania, aquella Selección cumplió 8 partidos de práctica y 2 partidos amistosos con San Andrés y Olivos, continuando con la preparación para nuestros inmediatos compromisos internacionales.

Meritorio fue el empate obtenido por la Selección de Buenos Aires frente a Rumania, pese a la imposibilidad de contar con una mayor preparación previa.

Seleccionado del Interior: Esta Subcomisión designó Seleccionador de Interior al Sr. T. Güena, de Córdoba, y Entrenador al Sr. M. Setien, de Mendoza, quien con la aprobación de esta Subcomisión nombró coentrenador al Sr. C. Feretti, de Córdoba. Esas tres personas designaron, para integrar el



plantel del Interior, a los siguientes jugadores: G. Lamarca, T. Iramain, J. Vidars, R. Dunn, R. Passaglia, R. Byleveld, G. Bergallo, F. Mezquida, R. Fariello, R. Irañeta, E. Sánchez, J. Navessi, J. Nasazzi, L. Chacon, C. Navessi, R. Tarquini, O. Terranova, C. Dora, M. Brandi, S. Furno, M. Chesta (capitán), M. Senatore, J. Costante, J. Mangiamelli, E. Menini, J. Escalante y C. Blanco.

El Seleccionado efectuó en Córdoba una etapa previa de preparación y el 5/9/73 jugó en la cancha de Córdoba Athletic Club el partido con el Seleccionado de Rumania, ganando a éste por 16 a 10.

Nuestra felicitación también para el Seleccionado del Interior, que por primera vez logró vencer a un equipo internacional en gira. Las formaciones de equipos y demás detalles de este partido obran en la parte estadística de la Memoria.

VII Campeonato Sudamericano: Para disputar este Campeonato la Selección Nacional sumó 10 entrenamientos a los ya mencionados en este informe. El plantel designado fue el siguiente: M. Carluccio, J. Dumas, F. Insúa, J. Virasoro, J. Fernández, H. Miguens (capitán), J. Carracedo, L. Gradín, H. Porta, R. Matarazzo, A. Travaglini, E. Morgan, A. Altberg, M. Alonso, M. Giargia, G. Casas, R. Fariello,

C. Bottarini, R. Sanz, A. Etcheagaray, T. Harris-Smith, A. Rodríguez Jurado y G. Pérez Leirós. Posteriormente viajó a Brasil para incorporarse al Seleccionado, por lesiones de algunos de sus integrantes, M. Walther.

Nuestro Seleccionado, además de haber ganado todos los partidos por alto score, evidenció que estaba muy bien preparado para su futura gira por Irlanda y Escocia.

Nos complace testimoniar nuestra felicitación al equipo que tan brillantemente obtuvo el VII Campeonato Sudamericano. La parte estadística del mismo está inserta en el pertinente capítulo de esta Memoria.

Gira a Irlanda y Escocia: Después de jugado el Campeonato Sudamericano, se realizaron 2 entrenamientos y se partió para Europa con el siguiente plantel de jugadores: M. Carluccio, J. Dumas, F. Insúa, J. Virasoro, J. Fernández, H. Miguens (capitán), J. Carracedo, N. Carbone, L. Gradin, H. Porta, R. Matarazzo, A. Travaglini, E. Morgan, A. Altberg, M. Alonso, M. Giargia, G. Casas, R. Fariello, C. Bottarini, R. Sanz, A. Etcheagaray, T. Harris-Smith, A. Rodríguez Jurado, A. Brown y G. Pérez Leirós.

La presentación en Europa, por primera vez, de nuestro Seleccionado, mereció la especial atención de esta Subcomisión. Estamos satisfechos del trabajo realizado y del esfuerzo brindado por los jugadores. Esperamos que el equipo rinda de acuerdo con su capacidad y antecedentes.

En el momento de cerrar este informe se había jugado el primer partido de la gira con Munster, en Limerick (Irlanda), que fue empatado en 12 tantos.

Al finalizar el presente, deseamos dejar constancia de nuestro agradecimiento a los clubes Gimnasia y Esgrima, Pueyrredón, Belgrano, Banco Nación y Cardenal Newman, que cedieron sus instalaciones para los entrenamientos de los planteles seleccionados, en una colaboración que mucho valoramos; y a Cardenal Newman, San Andrés y Olivos, cuyos equipos intervinieron en partidos jugados con los seleccionados, coadyuvando a la mejor preparación de éstos.

SUBCOMISIÓN DE GIRAS DE Y AL EXTERIOR Y DE RELACIONES PÚBLICAS Y PRENSA

Presidente:

Sr. CARLOS A. TOZZI

Vocales:

Sr. LORENZO BLANCO

Sr. CESAR DE ELIZALDE

Sr. ALBERTO J. DUMAS

Sr. EDUARDO GONZALEZ DEL SOLAR

Sr. CARLOS GUARNA

Sr. ERIC KEMBER Sr. ENRIQUE LOEB

Sr. ALEJANDRO MARIANI DOLAN

Sr. ALFREDO OCHOA

Sr. RONAD SHARPE

Giras



A raíz de la cancelación de la gira del seleccionado de Inglaterra, esta Subcomisión debió efectuar activas gestiones a fin de no malograr nuestra tradicional temporada internacional. Fue así que a través de rápidos contactos, tanto a nivel deportivo como en esferas diplomáticas, se pudo concretar la visita del seleccionado de Rumania en las mismas fechas previstas para el de Inglaterra, evitándose de esa manera las consiguientes pérdidas económicas en materia de pasajes, hoteles, estadia, etc.

Por motivos que son de público conocimiento, se dejó sin efecto la invitación formulada a la Unión Sudafricana de Rugby para que su principal seleccionado, los "Springbooks", jugara una serie de partidos en nuestro país en 1975. Para cubrir dicha temporada se invitó a la Unión de Australia, que había manifestado su deseo de visitarnos para esa fecha. Lamentablemente esa Unión, ante nuestra falta de posibilidades en su momento, concertó otro compromiso para esa temporada, por lo que se realizan tratativas para lograr otro seleccionado.

Debido al incremento que han alcanzado las giras al exterior de instituciones afiliadas, esta Subcomisión ha preparado un proyecto modificador de la reglamentación vigente, con el propósito de contribuir a preservar el prestigio que nuestro rugby ha alcanzado en el mundo, tanto en el aspecto deportivo como en el social.

Giras a países limítrofes

El equipo de división superior de Banco Nación jugó en Chile dos partidos amistosos. En el primero, llevado a cabo el 8/12/72, se impuso a un combinado de Chile por 29 a 12, y en el segundo, efectuado el 10/12/72, perdió frente a San Andrés C.R.U.S.A. por 17 a 5.

El Club de Regatas Resistencia, afiliado a la Unión de Rugby del Noreste, realizó entre el 31 de marzo y el 1° de abril próximo pasado una gira al Paraguay con su equipo de primera división y jugó dos partidos con Asunción Rugby Club, al que venció por 3 a 0 y 16 a 3.

La selección de la Unión Cordobesa de Rugby viajó a Chile y el 8/9/73 se impuso por 30 a 22 al Seleccionado Juvenil de ese país. El 9/9/73 enfrentó al Combinado Chileno, ganándole por 22 a 6.

Obras Sanitarias (división superior) perdió el 8/9/73 en Uruguay, con la preselección de ese país, por 21 a 12. El 9/9/73 disputó otro encuentro con Old Christians, al que le ganó por 10 a 6.

El equipo de veteranos de San Isidro Club llevó a cabo el 16/9/73 un partido amistoso con el Seleccionado Uruguayo, en Montevideo, siendo el resultado a favor de este último por 4 a 3.

Hurling (división ascenso) jugó en Montevideo el 30/ 9/73 con el Seleccionado del Uruguay. El resultado fue Seleccionado del Uruguay 15, Hurling 7.

La reserva del Club Ferrocarril General San Martín realizó una gira al Paraguay jugando el 22/9/73 con la Selección "B" del mismo, a la que venció por 30 a 9; y el 23/9/73 con la Selección "A", a la que ganó por 16 a 6.

Olivos llevó a cabo, con su equipo de intermedia, una gira a Uruguay entre el 25 y el 30 de septiembre próximo pasado. En su transcurso se impuso a un combinado de Montevideo Cricket Club-Polo Club por 14 a 8, y venció a Old Christians por 12 a 4.

Banco Nación (división superior) jugó en Uruguay el 7/10/73 con el seleccionado local de mayores, resultando ganador por 17 a 12.

Obras Sanitarias (cuarta división) jugó sendos partidos los días 27 y 28 de octubre próximo pasado con su similar de Montevideo Cricket Club, imponiéndose por 18 a 17 y 16 a 11, respectivamente.

El Club de Gimnasia y Esgrima jugó en Montevideo los partidos cuyos resultados se indican seguidamente:

Gimnasia y Esgrima (combinado reserva, cuarta y quinta) 10, Carrasco Polo Club (tercera.) 10 (jugado el 2/11/73). En un segundo encuentro, realizado el 4/11/73, perdió Gimnasia y Esgrima por 13 a 10.

Gimnasia y Esgrima (equipo superior) 13, Carrasco Poto Club (equipo superior) 13 (jugado el 4/11/73).

Giras de equipos de países limítrofes

Stade Français, de Chile, jugó en ésta los partidos cuyos resultados se indican:

24/3/73, Stade Français 9, Banco Nación 34.

27/3/73, Stade Français 13, Asociación Deportiva Francesa 17.

31/3/73, Stade Français 18, Olivos 13.



El Seleccionado del Uruguay jugó en fecha 22/9/73 con Hurling, imponiéndose por 29 a 20. Carrasco Polo Club, de Uruguay, le ganó a Gimnasta y Esgrima por 13 a 10, encuentro éste llévalo a cabo el 14/10/73.

Otras giras del exterior

Entente Sportive, de Vitry (Francia), realizó estos partidos:

4/8/73, Entente Sportive de Vitry 11, S. Fernando 15.
12/8/73, Entente Sportive de Vitry 16, Marista (de Mendoza) 13.
St. Paulí, de Hamburgo (Alemania), jugó los encuentros que se mencionan a continuación:
12/11/73, S. Paulí 10, Club Universitario de Buenos Aires 31.
14/11/73, S. Paulí 23, San Fernando 18.
16/11/73, S. Paulí 17, Hurling 21.
17/11/73, S. Paulí 7, los Caranchos (de Rosario) 18.

Giras al Extranjero:

BELGRANO ATHLETIC CLUB (división superior)

18-2-73 Belgrano 26 Streatham Croydon 9 (Londres)
21-2-73 Belgrano 19 Rossly Park 9 (Londres)
25-2-73 Belgrano 10 Wasp 11 (Londres)
28-2-73 Belgrano 20 Public School Wanderers 38 (Gloucester)
2-3-73 Belgrano 25 Pennicraig 16 (Gales)
6-3-73 Belgrano 6 Bridgend 29 (Gales)
10-3-73 Belgrano 33 Esher 3 (Londres)
14-3-73 Belgrano 13 Saint Helen's 6 (St. Hele's)

BELGRANO ATHLETIC CLUB (equipo juvenil)

18-2-73 Belgrano 31 Streatham Croydon 6 (Londres)
25-2-73 Belgrano 20 Wasps 24 (Londres)
28-2-73 Belgrano 17 Crypt School 3 (Gloucester)
3-3-73 Belgrano 18 Rhonda Grammar School 6 (Gales)
6-3-73 Belgrano 39 Cadets Police South Wales 4 (Gales)
10-3-73 Belgrano 25 Esher 14 (Londres)
14-3-73 Belgrano 19 Cowley School 7 St. Helen's)

BELGRANO ATHLETIC CLUB (combinado de los suplentes de los equipos superior y juvenil)

24-2-73 Belgrano 25 Wasps 6 (Londres)
3-3-73 Belgrano 9 Tredegard 14 (Gales)
8-3-73 Belgrano 19 Streatham Croydon 10 (Londres)

HINDÚ CLUB (división reserva)

10-2-73 Hindú 23 National Association of Boys Clubs 10 (Londres)
14-2-73 Hindú 98 Lloyd & Bolsa International Bank 0 (Londres)
18-2-73 Hindú 9 Saracens 17 (Londres)
21-2-73 Hindú 0 Leicester Youth XV 13 (Londres)
25-2-73 Hindú 7 Middlesex Schools 21 (Londres)
28-2-73 Hindú 3 Maest- y Derwen, Comprehensive School 6 (Swansea - Gales)
3-3-73 Hindú 20 South Wales Police Cadets 0 (Bridgend-Gales)
6-3-73 Hindú 18 Bryntec Comprehensive School 9 (Bridgend-Gales)
8-3-73 Hindú 15 Neath Grammar School 20 (Neath-Gales) 24-3-73 Hindú 18 Combinado Juvenil Español 10 (Madrid-España)



SAN ISIDRO CLUB (división superior)

17-3-73 S.I.C. 39 Old Milthonians 22 (Bulawayo-Rhodesia del Sud)
21-3-73 S.I.C. 52 Combinado Manicaland - Mashonaland 12 (Umbali, Rhodesia del Sud)
25-3-73 S.I.C. 30 Gawshaucys 9 (Salisbury - Rhodesia del Sud)
28-3-73 S.I.C. 28 Eastern Transval 15 (Springs-Sudáfrica)
31-3-73 S.I.C. 16 Transval 25 (Johannesburg-Sudáfrica)

RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

En este aspecto, la Subcomisión programó reuniones entre la U.A.R., las entidades afiliadas y el periodismo acreditado, con el fin de intensificar la comunicación y transmitir la imagen y objetivos que el Consejo Directivo se había fijado.

Los resultados de las mismas fueron altamente positivos y recomendamos efectuarlas con mayor frecuencia, a los efectos de evitar interpretaciones erróneas y de una mejor evaluación, para los miembros del Consejo Directivo, en sus proyectos y decisiones.

En otro orden de cosas, se realizaron contactos con funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y de la Subsecretaría de Deportes, explicando en ambos casos la filosofía de nuestro deporte y fijando nuestra posición con respecto a las circunstancias que los motivaron.

SUBCOMISIÓN DE DIFUSIÓN TÉCNICA

Presidente:

Sr. FEDERICO JOSE de la RUA

Secretario;

Sr. OSVALDO O. BERNACCHI

Interpretación del Reglamento:

Sr. SERGIO LOSADA Sr. ELISEO RIVAL

Sr. CARLOS MARIA SEMINARIO

Filmoteca y diapositivas:

Sr. JUAN CARLOS AGUERREBERE

Sr. JOSE JUAN CRIVELLA

Sr. CARLOS GUARNA

Bibliotecario:

Sr. OSVALDO TRAVIN

Actividades técnicas:

Sr. MARIANO GÜIRALDES

Sr. MARCOS OCAMPO

Sr. CARLOS A. TOZZI

Sr. CARLOS VILLEGAS

Publicaciones:

Sr. ROBERTO BERGALLI

Sr. DIEGO BONADEO

Sr. JORGE MERELLE

Sr. GABRIEL ULRICH

Sr. GUALBERTO WHEELER

Las tareas que desarrolló en el ejercicio esta Subcomisión, por conducto de los grupos de trabajo que la componen, pueden sintetizarse en las siguientes:



Interpretación del reglamento: Durante la temporada se efectuó la traducción, interpretación y explicación de las últimas modificaciones introducidas al Reglamento de Juego.

Filmoteca y diapositivas: Se procedió a adoptar las pre- visiones y ejecutar las tareas pertinentes para lograr el mayor orden en lo que respecta al acondicionamiento, cla- sificación e inventario de las películas en existencia y ro- tulado de rollos.

Se obtuvieron de Canal 7 los "tapes" de los dos test- matches jugados con el Seleccionado de Rumania por nues- tro Seleccionado Nacional.

Se continuó con la tarea de préstamos y exhibición de películas en Uniones y Clubes afiliados.

Biblioteca: Como en el año pasado, se prosiguió reali- zando un trabajo ordenado en lo que se refiere a la Bi- blioteca, procurando que la misma pueda constituir una efi- caz fuente de consulta especializada para los aficionados a nuestro deporte.

Publicaciones: Se colaboró con la Revista "U.A.R.", suministrándole material y artículos especializados para publicar en todos sus números.

Charlas y conferencias: Los señores Elíseo Rival, Mar- cos Ocampo y Carlos Villegas cooperaron en tal sentido, dando conferencias y charlas sobre variados temas de nues- tro rugby en distintas oportunidades y lugares.

Interior: Para lograr una mejor comunicación con las Uniones del Interior, orientada a llenar más acabadamente sus requerimientos en materia de difusión técnica, se soli- citó a cada una de aquéllas que designaran representantes ante esta Subcomisión. Corresponde mencionar que se recibieron las siguientes designaciones:

Sr. LUIS BRANDAN (Unión de Tucumán)
Sr. HECTOR CAPRILE (Unión de Rosario)
Sr. EDUARDO ESPAÑA (Unión de Rosario)
Sr. TEOFILO CORDOBA (Unión Austral)
Sr. CARLOS FERETTI (Unión Cordobesa)
Sr. CARLOS GIL de MURO (Unión del Noreste)
Sr. MARTÍN MARTÍNEZ (Unión del Sur)
Sr LUIS VALZ (Unión del Alto Valle del Río Negro y Neuquén)

Esperamos que en el futuro, con el aporte de todos, pueda llevarse a la práctica una intensa y constructiva la- bor de difusión técnica en el ámbito de nuestra República.

Sugerencias: A través de la experiencia recogida du- rante su funcionamiento, esta Subcomisión sugiere como tarea muy importante a realizar, que se innove en lo to- cante a la filmoteca, ya sea refilmando las películas que se poseen en "Super 8 mm." -si ello fuera posible, dado las ventajas prácticas que reporta ese sistema para la conservación del material- o, en su defecto, obteniendo un auricón para filmar "tapes" y exhibirlos en circuitos cerrados de televisión, cuyas cintas grabadas son de du- ración ilimitada.

SUBCOMISIÓN DE RUGBY INFANTIL

Presidente:

Sr. NORBERTO A. ROMANO

Secretario:

Sr. PABLO HADRA

Vocales:

Sr. ENRIQUE CORDERO BIEDMA

Sr. CESAR DOMINGUEZ

Sr. MIGUEL FERNÁNDEZ

Sr. CARLOS ROMUALDO GREGOTTI



Sr. PATRICIO O' GORMAN
Sr. JORGE PÉREZ
Sr. HORACIO VALDEZ
Sr. MIGUEL VIDAL DOMÍNGUEZ
Sr. ENRIQUE WINDUS

La tarea básica de la Subcomisión de programar los partidos amistosos de las divisiones sexta, séptima, octava, novena y décima, dividiendo el año en dos partes -sobre la base de la experiencia de 1972- dio frutos positivos nuevamente.

En el sentido expresado se siguió recabando de las instituciones el envío de los resultados de cada partido, para poder reubicar, en la segunda parte, a cada equipo, de acuerdo a sus antecedentes. Sin duda deberá procurarse, en ejercicios venideros, incorporar al referido sistema un mayor conocimiento personal, por parte de los miembros de la Subcomisión, para analizar no sólo el resultado sino también el desempeño técnico y conducta de los jugadores.

Nuevamente se reiteró la experiencia de mantener contacto estrecho y vinculación solidaria entre los entrenadores de equipos y esta Subcomisión, ya sea para aclarar el alcance de circulares, como también lo relacionado a la forma de conducir y referir.

En el último sentido, conviene resaltar que se incorporaron, aunque no en el número ideal, nuevos árbitros de infantiles, que cumplieron una misión didáctica muy importante, complementaria de la de los propios entrenadores.

No obstante las dificultades que plantea el traslado de pequeños dentro del país, por las distancias a salvar y circunstancias de época, se mantuvo estrecho contacto con el rugby del interior, no descartándose en el futuro se pueda estructurar un encuentro a nivel nacional del rugby infantil. Fruto de lo expuesto son las visitas de los equipos de Tala Rugby Club y Club Social y Deportivo La Tablada, ambos de Córdoba, que intervinieron en los "nines" de séptima y sexta, respectivamente.

Como es habitual, y con el aporte económico de la U.A.R., se realizaron los "nines" de sexta, en Hindú; séptima, en La Plata; octava, en Pucará; novena, en C.A.S.I. y décima en Gimnasia y Esgrima, Clubes que demostraron en su organización un interés digno de todo elogio y a los cuales les expresamos nuestro más sincero agradecimiento. Los "terceros tiempos" de esos torneos permitieron agrupar a jugadores de distintos clubes, fomentando y prolongando amistades, con lo que el objetivo de la sana diversión se cumplió acabadamente.

Con la visita de la Selección de Rumania, la U.A.R. incorporó en su programación de partidos previos una serie de cotejos de rugby infantil, que se detallan en cuadro por separado, en los que se incluyó a equipos del interior del país especialmente invitados.

En otro aspecto, cabe señalar que la expansión y crecimiento ininterrumpido del número de pequeños jugadores, obligará seguramente a las instituciones a acrecentar sus espacios de juego y, a la vez, adecuar y ampliar sus horarios paró una mayor posibilidad de partidos.

Otra vez se ha incrementado el número de equipos inscriptos, con relación a años anteriores, y si bien se mantienen vigentes y en aplicación estricta por los interesados, las normas sobre edades reglamentarias en general, forzoso es destacar que no se ha solucionado por parte de los clubes, la presencia -a veces tumultuosa e irrespetuosa- de espectadores no identificados con el espíritu del juego.

En este tema, por demás importante en rugby infantil, conviene puntualizar que es criterio formado de esta Subcomisión, que la presencia de padres y madres es imprescindible dado la edad de los jugadores, pero su intervención será solamente complementaria y jamás podrán compartirse las exageradas o destempladas muestras de alegría y, por supuesto, mucho menos las expresiones de censura hacia el referato o pequeños adversarios de sus hilos.

Convendrá recordar para las instituciones, que las reglamentaciones vigentes son terminantes para la presencia de los espectadores detrás del cerco perimetral del campo de juego, y que sus actitudes moderadas, en la derrota o en el triunfo, serán inestimable y valorada colaboración que esta Subcomisión agradecerá, por cuanto siempre serán pocos los esfuerzos que se hagan para no desnaturalizar la formación espiritual del jugador de rugby, de diez a catorce años.

En esta intercomunicación de tareas entre las distintas Comisiones y Subcomisiones de la Unión, habremos aportado en misión mancomunada de clubes, espectadores, padres, madres y esta Subcomisión, la esperanza de un futuro rugby argentino en escala ascendente, con jugadores más capacitados y hombres más nobles.

A continuación damos una reseña estadística de las actividades del Rugby Infantil:



ESTADÍSTICAS

PROGRAMA DE PARTIDOS

AÑO	División	6ª	7ª	8ª	9ª	10ª	Totales
1969	Equipos	31	23	16	13	10	93
1970	Equipos	37	29	26	20	10	122
1971	Equipos	33	30	28	26	27	144
1972	Equipos	40	37	39	32	32	180
1973	Equipos	43	45	38	36	36	198

TORNEOS "NINE-A-SIDE"

AÑO	División	6ª	7ª	8ª	9ª	10ª	Totales
1969	Equipos	27	16	18	12	8	81
1970	Equipos	37	30	26	24	16	133
1971	Equipos	34	28	28	32	30	152
1972	Equipos	39	39	39	33	33	183
1973	Equipos	48	44	48	39	39	218

TORNEO NINE A SIDE

Jugado en	Div.	Finalistas	Ganador	Referee
Hindú 6ª	M. Belgrano-S.I.C.	M. Belgrano	M. Belgrano	Carlos R. Gregotti
La Plata	7ª	C.A.S.I. - S.I.C.	C.A.S.I. Jorge Pérez	
Pucará 8ª	S.I.C.-Pueyrredón	S.I.C.	César Domínguez	
C.A.S.I. 9ª	Pueyrredón - Belgrano	Pueyrredón	Patricio O' Gorman	
G. y Esgrima	10ª	Regatas Bella Vista	-S.I.C. Regatas Bella Vista	Miguel Fernández

PRELIMINARES GIRA DE RUMANIA

Jugado en	Div.	Participaron:	Ganador	Jugaron de
F. C. Oeste	6ª	Belgrano -la Plata	Belgrano	15 jugadores
F. C. Oeste	7ª	Tala-Córdoba- C. Newman	Tala-Córdoba	15 jugadores
F. C. Oeste	8ª	Tablada-Córdoba-San Fernando	Tablada-Córdoba	12 jugadores
F. C. Oeste	8ª	C.A.S.I. - Los Matreros	C.A.S.I.	12 jugadores
F. C. Oeste	9ª	Alumni-Curupaytí	Alumni	9 jugadores
F. C. Oeste	9ª	San Luis-Obras Sanitarias	San Luis	9 jugadores
F. C. Oeste	9ª	C.U.B.A.-Los Tilos	C.U.B.A.	9 jugadores
F. C. Oeste	10ª	Olivos-San Cirano	Olivos	9 jugadores
F. C. Oeste	10ª	Pucará-Regatas Bella Vista	Pucará	9 jugadores
F. C. Oeste	10ª	Hindú -Lomas	Hindú	9 jugadores

Actuaron como referee en los partidos: Carlos R. Gregotti, Enrique Cordero Biedma, Horacio Valdez y Patricio O' Gorman.

SUBCOMISIÓN DE RUGBY JUVENIL

Presidente:
Sr. PRUDENCIO S. TORRES GARCIA

Secretario:
Sr. RODOLFO ERDOCIAN



Vocales:

Sr. JOSÉ JUAN CRIVELLA
Sr. CARLOS GAVITO
Sr. RAFAEL KHOURY
Sr. CESAR ROLON
Sr. JUAN CARLOS ZUFFERN OUIRNO
Sr. MIGUEL ANGEL ZICAVO

Cumpliendo con los objetivos que motivaron su creación, esta Subcomisión se mantuvo en contacto con los entrenadores de las divisiones juveniles con el fin de estrechar filas alrededor de los puntos básicos que conforman el espíritu del rugby.

En las reuniones programadas se tocaron temas referentes a camaradería, amistad, tercer tiempo, respeto al referee y todo aquello que atañe a la esencia de nuestro deporte.

Se prosiguió la tónica comenzada el año pasado, de realizar reuniones en clubes cuya ubicación geográfica permitiese agrupar a los de la zona, efectuándose las reuniones en Curupaytí (zona oeste), La Plata (zona La Plata) y C.A.S.I. (zona norte).

A la reunión llevada a cabo en Curupaytí fueron invitados los clubes: Liceo Militar, Champagnat, San Martín, Hurling, Los Matreros, Los Pinos, Regatas de Bella Vista, San José, S.I.T.A.S y Lasalle.

En La Plata se invitó a: Albatros, Los Tilos, Universitario de La Plata, San Luis y Círculo Universitario de Quilmes.

A la realizada en C.A.S.I., a los clubes: Alumni, Asociación Deportiva Francesa, Buenos Aires, Cardenal Newman, Hindú, San Andrés, Manuel Belgrano, Olivos, Pueyrredón, San Fernando, S.I.C. y San Patricio.

Asimismo se efectuó una reunión en el local social de la U.A.R., a la que fueron invitados todos los clubes con divisiones juveniles.

Como invitados especiales estuvieron los Sres. ELISEO RIVAL, FEDERICO JOSE de la RUA y ANGEL GUASTELLA, quienes disertaron sobre el tema "Cómo mirar un partido"; CARLOS A. TOZZI y CARLOS MARIA SEMINARIO, que se refirieron a distintos aspectos del referato y MARIANO GÜIRALES, que se explayó sobre preparación física.

Vaya nuestro agradecimiento a las entidades que facilitaron sus instalaciones: Curupaytí, La Plata Rugby Club y Club Atlético de San Isidro, como así también a los invitados que con gran poder de comunicación llegaron a su audiencia.

Cabe destacar que el Sr. MIGUEL ANGEL ZICAVO, miembro de esta Subcomisión, actuó como colaborador en los partidos de preselección del Seleccionado Juvenil.

SUBCOMISIÓN DE ASUNTOS LEGALES

Presidente:

Sr. ALBERTO J. TRAINI

Vocales:

Sr. RAÚL DE ELIZALDE
Sr. JORGE ALBERTO ZAVALA
Sr. ALBERTO ZAVALIA LAGOS

Durante el ejercicio finalizado esta Subcomisión prestó asesoramiento y patrocinio letrado a la U.A.R. en los juicios seguidos contra los Ministerios de Bienestar Social y de Justicia, en demanda de amparo contra la intervención que fuera decretada contra la Institución, y el que ha entablado Old Philomathian Club por revisión de una sanción disciplinaria. El primero ha concluido, mientras que el segundo se encuentra en trámite.

Además, se asesoró al Consejo Directivo con relación a pedidos de afiliación, apelaciones de sanciones disciplinarias y asuntos varios.

SUBCOMISIÓN INTENDENCIA DE LA CASA DEL RUGBY

Presidente:

Sr. LINO PÉREZ



Vocal:

Sr. HORACIO JORGE GERARDI

Lamentable y repetidamente, la Memoria de esta Sub-comisión con respecto a la labor desarrollada, dice que, durante el ejercicio finalizado, se ha trabajado muy poco en la Casa del Rugby.

Nuestra labor se limitó a efectuar los mínimos arreglos de mantenimiento que permitieran continuar en el uso de las instalaciones.

Las razones de lo anteriormente expresado deben buscarse en la falta de disponibilidades dentro del presupuesto de la U.A.R., y en la carencia de un plan de mediano alcance -por lo menos-, para adecuar nuestra Casa a las actuales necesidades.

Estimamos que el receso deportivo es la mejor época para reacondicionar y proceder a las mejoras necesarias; y destacamos la necesidad de que nuestros sucesores dispongan de una partida que permita encarar las obras que detengan el deterioro y envejecimiento del edificio y sus instalaciones y muebles, los que, en su gran mayoría, requieren su restauración y/o reemplazo.

También, como todos los años, las palabras finales de este informe son para agradecer al Sr. CEFERINO FER-NANDEZ su colaboración en el mantenimiento y la atención de la Casa del Rugby, que -sabemos- él quiere tanto como nosotros.

SUBCOMISIÓN "VIRREYES"

Presidente:

Sr. LUIS GERARDO SORIA

Secretario:

Sr. GUILLERMO A. MARTIJENA

Vocales:

Sr. JUAN ANTONIO CAMPBELL

Sr. JUAN R. GERLACH

Durante el año 1973 esta Subcomisión efectuó diversas reuniones para analizar, ante la no concreción de la fracción ubicada en el Partido de San Isidro, las posibilidades de realizar mejoras en la propiedad ubicada en la localidad de Virreyes tendientes a posibilitar la utilización de una parte del campo en forma inmediata, obteniendo con ello una protección del bien y realizando así una ocupación efectiva de la propiedad.

Con tal motivo y examinados los trabajos requeridos en una primera prioridad, sus presupuestos y posibilidades de financiación, se sometió a consideración del Consejo Directivo el Plan de Realización respectivo.

En consecuencia, queda pendiente para el próximo ejercicio la concreción de las obras propuestas o las que se aprobarán, para continuar en el futuro ampliando el plan de realizaciones en una forma ordenada hasta llegar al aprovechamiento integral de la fracción de propiedad de la U.A.R.

SUBCOMISIÓN DE PUBLICIDAD Y PROPAGANDA

Presidente:

Sr. ERIC KEMBER

Vocales:

Sr. JOAQUÍN ÁLVAREZ DE TOLEDO

Sr. CARLOS GUARNA

Sr. PABLO EDUARDO YANGÜELA

Esta Subcomisión tuvo a su cargo todo lo concerniente a la publicación de la Guía Oficial 1973 y del programa de la gira de la Selección de Rumania.

Lamentablemente, ambas publicaciones sufrieron los efectos de imprevistas situaciones anormales que repercutieron desfavorablemente en la obtención de una mayor cantidad de avisos publicitarios para las mismas.



Primeramente, la intervención impuesta a la U.A.R. paralizó durante un mes la producción de la Guía, la que, finalmente, tuvo que imprimirse con toda premura y sin tiempo para visitar más empresas a fin de solicitar avisos. No obstante, se consiguieron 16 avisos, recaudándose por tal concepto la suma de \$ 3.200.-, lo que contribuyó considerablemente a neutralizar el costo de dicha publicación, que totalizó \$ 5.180.-.

Después, la cancelación repentina de la gira del Seleccionado de Inglaterra y su reemplazo a último momento por el Seleccionado de Rumania, afectó seriamente la producción de los programas para los partidos internacionales. Muchas empresas que habían prometido su colaboración publicitaria para el programa de los partidos con Inglaterra, se excusaron de participar en el de la gira de Rumania.

Con todo, se consiguieron 18 avisos que produjeron \$ 18.805.-, más \$ 6.000.- en mercaderías de dos de los avisadores: SUDAMTEX con tela "Slaknit" para la confección de indumentaria para el Seleccionado Argentino, y ADIDAS, con botines de rugby. Es así que lo ingresado en efectivo y en mercadería ascendió a \$ 24.805.-, más \$ 3.889,30 por la venta de los programas, haciendo un total de ingresos de \$ 28.694,30.

La impresión del programa costó \$ 10.400.-, incluyéndose en esta suma el costo de los clisés de las fotografías de los jugadores ingleses y el clisé de la tapa para el programa de la gira de Inglaterra.

Por lo tanto, y no obstante las dificultades surgidas, el programa para la gira del Seleccionado de Rumania dejó un superávit de. \$ 18.294,30.

Finalmente, para el tradicional torneo Seven-a-side se publicó el programa correspondiente, con el aporte de CASA MUÑOZ.

Esta Subcomisión desea dejar expresa constancia de su agradecimiento a todas las empresas que dieron su valiosa contribución publicitaria a la U.A.R. durante el ejercicio.

SUBCOMISIÓN DE REVISTA "U.A.R."

Director:

Sr. RODOLFO C. RAFFO

Adscripto a la Revista:

Sr. RENATO ROLDAN BONADEO

Actividades: Se procuró mantener coherencia y continuidad en los temas incluidos en las ediciones de la Revista, de la cual en el año se editaron 7 números. Para ello el material a publicar fue agrupado en los tres aspectos siguientes:

COMPETENCIAS: información sobre el desarrollo de campeonatos, torneos y programación de partidos.

INFORMACION: actividades de las Uniones y tareas desarrolladas por sus Comisiones y Subcomisiones, e informaciones del exterior.

DIFUSIÓN: temas inherentes al juego (táctica, técnica, medicina aplicada al deporte y preparación física).

SUGERENCIAS PARA EL FUTURO

1°) Conservar coherencia y continuidad en los lineamientos generales y temas de la Revista.

2°) Insistir para que las Uniones del Interior aumenten el caudal informativo a remitir a la Revista y que, en algunos casos, es notoriamente insuficiente.

3°) Intensificar el contacto con las Uniones del exterior para intercambiar material.

GIRA DEL SELECCIONADO NACIONAL DE RUMANIA 1973

SELECCIONADO DE RUMANIA vs. SAN ISIDRO CLUB

Jugado en el Club Ferrocarril Oeste el 29-8-73

Seleccionado de Rumania: R. Durbac; I. Constantín, P. Motrescu, G. Nica y D. Telease; M. Nicolescu y P. Florescu (cap.); E. Stoica, G. Dara-ban y C. Fugigi; N. Postolache y A. Anastasiu; M. Ciornei, V. Iorguescu y N. Baciú.



San Isidro Club: A. Rodríguez jurado; M. Walther, F. Cirio, R. Mata-razzo y J. Otaola; F. González Victorica y M. Cutler; M. Iglesias (cap.), R. Lucke y J. Carracedo; A. Díaz Manini y J. Rodríguez jurado; F. Insúa, O. Rocha e I. Alcázar.

Referee: Señor Florencio Varela (Buenos Aires).

Resultado:

Seleccionado de Rumania 19 (2 penales de Durbac, penal de Florescu, try de Telease y try de Durbac convertido por Florescu).

San Isidro Club 10 (try de Walther convertido por Cutler y try de Walther).

SELECCIONADO DE RUMANIA vs. SELECCIONADO BS. AIRES

Jugado en el Club Ferrocarril Oeste el 19-9-73

Seleccionado de Rumania: R. Durbac; I. Constantín, P. Motrescu, G. Nica y D. Telease; M. Nicolescu y P. Florescu (cap.); C. Fugigi, N. Postolache y A. Atanasiu; G. Dumitru y G. Darraban; M. Ciornel, F. Popovici y C. Dinu.

Seleccionado Buenos Aires: M. Alonso; M. Walther, E. Morgan (cap.), A. Capelletti y G. Pérez Leirós; A. Brown y R. Rinaldi; E. Miguens, R. Sanz y M. Iglesias; R. Castro y C. Bottarini; M. Giargia, G. Casas y O. Carbone.

Referee: Señor Ricardo J. Colombo (Buenos Aires).

Resultado:

Seleccionado de Rumania 10 (drop-goal y penal de Nica y try de Durbac).

Seleccionado Buenos Aires 10 (try de Pérez Leirós y 2 penales de Morgan).

SELECCIONADO DE RUMANIA vs. COMBINADO DEL INTERIOR

Jugado en Córdoba Athletic Club el 5-9-73

Seleccionado de Rumania: R. Durbac; I. Constantín, A. Hariton, G. Nica y D. Telease; M. Nicolescu y P. Florescu (cap.); C. Fugigi, F. Constantín y A. Atanasiu; G. Dumitru y N. Postolache; N. Baciú, V. Iorgulescu y C. Diau.

Combinado del Interior: J. Vidars; M. Brandi. O. Terranova, R. Tarquini y C. Dora; C. Navesi y L. Chacón; L. Lavesi, M. Chesta (cap.) y J. Nazasi; J. Mangiamelli y R. Pasaglia; R. Fariello, J. Costante y A. Furno.

Referee: Señor Bruno Bertelli (Buenos Aires).

Resultado:

Seleccionado de Rumania 10 (try de Durbac y try de Constantín convertido por Durbac).

Combinado del Interior 16 (2 penales de Vidars, try de Brandi convertido por Vidars y try de Pasaglia).

SELECCIONADO DE RUMANIA vs.. SELECCIONADO NACIONAL

Jugado en el Club Ferrocarril Oeste el 8-9-73

Seleccionado de Rumania: R. Durbac; I. Constantin, A. Hariton, G. Nica y P. Motrescu; M. Nicolescu y P. Florescu (cap.); C. Fugigi, F. Constantin y A. Atanasiu; G. Daraban y G. Dumitru; M. Ciornei, V. Iorgulescu y C. Dinu.

Seleccionado Nacional: M. Alonso; E. Morgan, A. Travaglini, R. Mata-razzo y A. Altberg; H. Porta y L. Gradín; J. Carracedo, J. Wittman y H. Miguens (cap.); J. Fernández y J. Virasoro; F. Insúa, J. Dumas y M. Carluccio.

Referee: Señor Florencio Varela (Buenos Aires).

Resultado:

Seleccionado de Rumania 9 (penal de Florescu, penal de Durbac y drop-goal de Nicolescu).

Seleccionado Nacional 15 (try de Dumas, convertido por Porta, y 3 penales de Porta).

SELECCIONADO DE RUMANIA vs. SELECCIONADO DE LA UNION DE RUGBY DE ROSARIO

Jugado en el Club Atlético de Rosario el 12-9-73

Seleccionado de Rumania: N. Duta; D. Telease, G. Nica (cap.), A. Hariton e I. Constantin; R. Durbac y B. Tatá; C. Fugigi, F. Constantin y A. Atanasiu; G. Daraban y G. Dumitru; M. Ciornei, V. Iorgulescu y C. Dinu.



Seleccionado de Rosario: A. Rodríguez; C. García (cap.), R. Rodríguez, C. Blanco y A. Knight; J. Escalante y R. Castañeda; V. Macat, R. Covella y E. Mainini; M. Senatore y G. Todeschini; A. Risler, J. Costante y P. Sandionigi.

Referee: Señor César de Elizalde (Buenos Aires).

Resultado:

Seleccionado de Rumania 6 (2 penales de Nica).

Seleccionado de Rosario 7 (try de A. Rodríguez y penal de A. Rodríguez).

SELECCIONADO DE RUMANIA vs. SELECCIONADO NACIONAL

Jugado en el Club Ferrocarril Oeste el 15-9-73

Seleccionado de Rumania: R. Durbac; I. Constantin, B. Motrescu, A. Hariton y G. Nica; M. Nicolescu y P. Florescu (cap.); E. Stoica, F. Constantin y A. Atanasiu; G. Dumitru y G. Daraban; M. Ciornei, F. Popovici y C. Dinu.

Seleccionado Nacional: M. Alonso; E. Morgan, R. Matarazzo, A. Rodriguez jurado y A. Altberg; M. Porta y L. Gradin; J. Carracedo, H. Miguens (cap.) y M. Iglesias; J. Fernández y J. Virasoro; F. Insúa, J. Dumas y M. Carluccio.

Referee: Señor Bruno J. Bertelli

Resultado:

Seleccionado de Rumania 3 (drop-goal de N. Duta, que entró en reemplazo de Durbac).

Seleccionado Nacional 24 (2 tries de Rodríguez jurado, try de Matarazzo, drop-goal y penal de Porta y try de Alonso, convertido por Porta).

JUGADOR	S. Isidro Club	Buenos Aires	Selec. Del Interior	Selec. Argentino	Selec. De Rosario	Selec. Argentino	RESUMEN					
							Partidos	Tries	Penales	Goles	Drop Goles	TOTAL
Durban, Ralu	1 try – 2 penales	1 try	1 try – 1 gol	1 penal	X	X (1)	6	3	1	3	-	23
Constantin, Ion	X	X	1 try	X	X	X	6	1	-	-	-	4
Montrescu, Petre	X	X	X	X		X	5	-	-	-	-	-
Nica, George	X	1 penal – 1 drop	X	X	2 penales	X	6	-	-	3	1	12
Telescu, Dumitru	1 try	X	X		X		4	1	-	-	-	4
Nicolescu, Mihai	X	X	X	1 drop goal		X	5	-	-	-	-	3
Florescu, Petre	1 gol – 1 penal	X	X	1 penal		X	5	-	1	2	-	8
Daraban, George	X	X	X (2)	X	X (1)	X	6	-	-	-	-	-
Fugigi, Constantin	X	X	X	X	X		5	-	-	-	-	-
Atanasiu, Alexandro	X (1)	X	X	X	X	X	6	-	-	-	-	-
Porstolache, Nicolae	X	X	X		X (2)		4	-	-	-	-	-
Dumitru,	X	X	X	X	X	X	6	-	-	-	-	-



George														
Ciornei, Merced	X	X (1)	X (2)	X	X	X	6	-	-	-	-	-	-	-
Jorgulescu, Valerio	X	X (2)	X	X	X		5	-	-	-	-	-	-	-
Baciu, Nicolae	X (1)		X (1)				2	-	-	-	-	-	-	-
Tata, Vasile	X (2)				X		2	-	-	-	-	-	-	-
Dinu, Constantin	X (2)	X	X (1)	X	X	X	6	-	-	-	-	-	-	-
Propovice, Florín		X				X	2	-	-	-	-	-	-	-
Hariton, Andrei			X	X	X	X	4	-	-	-	-	-	-	-
Constantin, Florian				X	X	X	3	-	-	-	-	-	-	-
Duta, Micu					X	1 dropgoal (2)	2	-	-	-	-	1	3	
Stoica, Enciu						X	1	-	-	-	-	-	-	-
Tries	2	8	1	4	2	8	-	-	-	-	-	-	-	-
Goles	1	2	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	-	-
Penales	3	9	1	3	-	-	2	2	6	-	-	-	-	-
Drop gols		19	1	3	-	-	1	-	-	1	3	-	-	-
Total			10	10	9	6	3	5	2	8	3	57		

- (1) Reemplazo por lesión
(2) Jugador reemplazante

Adversarios														
Tries	2	1	4	2	1	1	4	4	16					
Goles	1	-	-	1	1	-	-	1	2					
Penales	-	-	2	6	2	3	1	3	1	3				
Drop gols	-	-	-	-	-	-	-	1	3					
Total	10	10	16	15	7	24	11	4	9	1	82			
	Tries de Walter 2; gol de Cutler	Try de Pérez Leirós; Penales de E. Morgan 2	Tries de Bandi, Pasaglia; goal y penales 2 de Vidars	Gol de Porta por try de Dumas; 3 penales de Porta	1try y 1 penal de A. Rodríguez	Tries de Rodríguez Jurado 2; Matarazzo, Alonso; gol, dropgol y penal de Porta								



VII. CAMPEONATO SUDAMERICANO

Jugado entre el 13 y 21 de octubre de 1973 en la cancha del Sao Paulo Athletic Club, en Santo Amaro, Sao Paulo, Brasil.

Domingo 14 - ARGENTINA (98) vs. PARAGUAY (3)

Argentina: A. Rodríguez jurado; E. Morgan, A. Travaglín, R. Matarazzo y A. Altberg (I. Gradín); T. Harris Smith y A. Etcheagaray; J. Carracedo, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. J. Fernández y C. Bottarini; M. Giargia, G. Casas y R. Fariello.

Paraguay: Velazco; Leonardi, Buey, Martínez y Hunther; Taboada y Alvarado; De Marco, Artaza y Vuty; Torrentes y Tizano; Alegre, Hamuy y Burt.

Arbitro: Señor A. Jory (Chile)

Resultado:

Argentina 98 (tries de E. Morgan 6, Matarazzo 3, Gradín 3, A. Rodríguez jurado 2, Fariello 2, Altberg y Carracedo; conv. de E. Morgan 13).

Paraguay 3 (penal de Burt)

Martes 16 - ARGENTINA (55) vs. URUGUAY (0)

Argentina: T. Harris Smith; J. Carracedo, A. Travaglín, R. Matarazzo y E. Morgan; H. Porta y L. Gradín; J. J. Fernández, R. Sanz y H. Miguens (cap.); C. Bottarini y J. Virasoro; R. Fariello, J. Dumas y M. Carluccio.

Uruguay: A. Vivo; G. Zerbino, M. Smith, E. Munyo y A. Beyau ; A. Rienzi y H. O' Cretich; A. Menchaca, A. Tato y A. Miller; F. Mouchoulas y E. Stein; R. Mendoza, J. C. Scasso y G. Carrere.

Arbitro: Señor Roger Budden (Brasil).

Resultado:

Argentina 55 (tries de E. Morgan 3, Sanz 2, Carracedo, Porta, Harris Smith y Matarazzo; 4 conv. y 3 penales de E. Morgan).

Uruguay 0

Cambios: M. Giargia por Fariello y P. Beherens por Zerbino.

▮

Sábado 20 - ARGENTINA (96) vs. BRASIL (0)

Argentina: E. Morgan; M. Walther, A. Rodríguez jurado, A. Travaglín y G. Pérez Leirás; H. Porta y A. Etcheagaray; J. Carracedo, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. Virasoro y C. Bottarini; F. Insúa, J. Dumas y M. Giargia.

Brasil: G. Bernard; R. Jeanjean, R. Bishop, R. Somoza y C. Alvez (cap.); A. Maneco y J. Bennett; B. Showsmith, S. Gatti y E. Alsimar; R. Smith y R. Godoy; A. Bath, V. Reisi y R. Sykes.

Arbitro: Señor A. Jory (Chile).

Resultado:

Argentina 96 (tries de Pérez Leiros 3, Sanz 3, Walther 3, Travaglín 2, Porta 2, Carracedo, Bottarini Etcheagaray, Insúa y Miguens; conv. de Porta 7 y E. Morgan 2; 1 penal de Porta y 1 drop de Rodríguez jurado).

Brasil 0

Cambios: (Duartino por Sykes y Carluccio por Giargia)

Domingo 21 - ARGENTINA (60) vs. CHILE (3)

Argentina: A. Rodríguez jurado; E. Morgan, A. Travaglín, R. Matarazzo y M. Walther; H. Porta y L. Gradín; J. Carracedo, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. J. Fernández y Virasoro; F. Insúa, G. Casas y M. Carluccio.

Chile: M. Marsano; P. Quigly, R. Mackenna, O. Lihn y J. Mascaró; M. Hurley y M. Cooper; E. Riofrío, M. Valech y G. Espinosa (cap.); J. Besard y E. Sirner; A. Iroumé, G. Moreno y R. Kubler.

Arbitro: Señor Nigel Davies (Uruguay)

Resultado:



Argentina 60 (tries de Rodríguez jurado 2, Travaglini 2, E. Morgan, Carracedo, Casas, Sanz y Virasoro; 4 penales y 6 conv. de E. Morgan) Chile 3 (penal de Marsano)

Cambios: M. Didier por Hurley.

Expulsado: M. Cooper.

POSICIONES FINALES DEL VII CAMPEONATO SUDAMERICANO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Pts.		
ARGENTINA			4	4	-	-	309	6	8
URUGUAY			4	3	-	1	57	80	6
CHILE	4		2	-	2	49	79	4	
BRASIL	4		1	-	3	31	134	2	
PARAGUAY			4	-	-	4	18	165	0

GIRA DEL SELECCIONADO NACIONAL A IRLANDA Y ESCOCIA 1973

IRLANDA:

31/10/73 - MUNSTER (12) vs. SELECCIONADO NACIONAL (12)

ESTADIO: THOMMOMD PARK, LIMERICK.

ARBITRO: ALAN STURGEON.

Munster: D. Spring; P. Pratt, P. Parfrey, S. Dennison y P. Lavery; B. Mc Gann (cap.) y D. Canniffe; J. Buckley, T. Moore y S. Deering; M. Keane y B. Foley; J. Me Loughlin, P. Wheland y P. O'Callaghan.

Seleccionado Nacional: A. Rodríguez jurado; E. Morgan, R. Matarazzo, A. Travaglini y G. Pérez Leirós; H. Porta y A. Etcheagaray; J. Carracedo, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. Virasoro y J. Fernández; F. Insúa, G. Casas y M. Carluccio.

Tantos: 4 penales de Mac Gann (M), y 3 penales de Morgan y 1 drop de porta (S.N.)

3/11/73 - ULSTER (23) vs. SELECCIONADO NACIONAL (13)

ESTADIO: PARQUE RAVENHILL, BELFAST.

ARBITRO: NORMAN SANSON.

Ulster: G. Crothers; J. Miles. R. Patterson, R. Milliken y W. Mac Master; A. Harrison y W. Oakes; A. S. Mac Kinney, H. Steele y J. Davison; R. Hakin y W. J. Mac Bride (cap.); R. Clegg, K. Kennedy y P. Aghew.

Seleccionado Nacional. M. Alonso; R. Matarazzo, A. Travaglini, A. Rodríguez jurado y E. Morgan; T. Harris Smith y L. Gradín; J. Carracedo, H. Miguens (cap.) y N. Carbone; J. Virasoro y J. Fernández; M. Carluccio, J. Dumas y R. Fariello.

Tantos: tries de Mac Master, Miles y Milliken, 1 conversión y 3 penales de Me Kinney (U) y 1 try de Travaglini y 3 penales de Morgan (S.N.)

6/11/73 - CONNACHT (7) vs. SELECCIONADO NACIONAL (16)

ESTADIO: GAIWAL

ÁRBITRO. M. HEALY

Connacht. T. Corley; P. Flynn, N. Jennings, J. Kerin y M. Connolly; C. Smyth y M. Mahoney; T. Cuningham, M. Casserley y M. Stapleton; M. Me Hugh y L. Galvin (cap.); D. Frawley, B. Troy y P. Me Loughlin.

Seleccionado Nacional: M. Alonso; A. Altberg. R. Matarazzo, A. Rodríguez jurado y E. Morgan; H. Porta (T. Harris Smith) y A. Etcheagaray; J. Fernández, H. Miguens (cap.) y N. Carbone; C. Bottarini y J. Virasoro; F. Insúa, G. Casas y R. Fariello.

Tantos: Tries de Matarazzo, Miguens, Alonso y Etcheagaray (S.N.) y Try y penal de Smyth (C.).



10/11/73 - IRLANDA (21) vs. SELECCIONADO NACIONAL (8)

ESTADIO: LANDSDOWNE ROAD, DUBLIN. ,
ARBITRO: R. F. JOHNSON.

Irlanda: A. Enser; T. O. Grace, S. Dennison. R. Milliken y W. Mc Masler; M. Quinn y J. Moloney; S. Deering, T. Moore y F. Slattery; L. Galvin y W. J. Me Bride (cap.); R. Mac Loughlin, K. W. Kennedy y R. Clegg.

Selección Nacional: A. Rodríguez jurado; C. Pérez Leirós, R. Matarazzo, A. Travaglini y E. Morgan; H. Porta y A. Etchegaray; J. Carracedo, H. Miguens (cap.) y N. Carbone; J. Fernández y C. Bottarini; F. Insúa, G. Casas y M. Carluccio.

Tantos: Tries de Slattery, Quinn, Grace y Mac Master; 1 drop de Quinn y 1 conversión de Me Bride (I); tries de P. Leirós y Porta (S.N.)

ESCOCIA:

14/11/73 - GLASGOW-EDINBURGH 18 vs. SELEC. NACIONAL 13

ESTADIO: GLASGOW
ARBITRO: K. KLARK

Glasgow-Edinburgh: A. Irvine; R. Hannah, M. Hunter, I. Forisyth y L. Dick (G. Hogg); D. Reid y D. W. Morgan; G. Strachan (A. Fraser), W. Watson y J. Dixon; R. Wright y G. Brown; A. B. Carmichael, R. Balfour y A. Wilson.

Seleccionado Nacional: M. Alonso; A. Altberg, R. Matarazzo, A. Travaglini y E. Morgan; T. Harris Smith y L. Gradín; J. Carracedo, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. Virasoro y J. Fernández; R. Fariello, J. Dumas y M. Carluccio (F. Insúa).

Tantos: 2 tries de Irvine; 2 penales y 2 conversiones de Doug Morgan (E); 1 penal, 1 conversión y 1 try de E. Morgan, 1 try de Gradín (S.N.)

17/11/73 - SUR DE ESCOCIA (16) vs. SELEC. NACIONAL (16)

ESTADIO: MANSFIELD PARK, HAWICK
ARBITRO: M. F. PALMADE.

Sur de Escocia: A. Brown A. Gill, J. Renwick, A. Cronston y A. White; C. Telfer y R. Laidlaw; C. Hegarty, C. Oliver y W. Davies; H. Barnes y J. Scott; E. Pender, C. Anderson y N. Suddon.

Seleccionado Nacional: M. Alonso; A. Travaglini, A. Brown (R. Matarazzo), A. Rodríguez jurado y E. Morgan; T. Harris Smith y L. Gradín; N. Carbone, R. Sanz y H. Miguens (cap.); J. Fernández y J. Virasoro; R. Fariello, J. Dumas y M. Giargia (F. Insúa).

Tantos: Try penal, 2 penales y 1 conversión de Brown (S. E.) y 1 try de Telfer (S. E.); 4 penales y 1 try de Morgan (S. N.).

ESCOCIA:

20/11/73 - NORTE DE ESCOCIA 23 vs. SELEC. NACIONAL 28

ESTADIO: ABERDEEN
ARBITRO: M. TICOMB

Norte de Escocia: D. Aitchison; T. D. Dunlop, M. B. Paul, J. Adams y J. Me Gregory; D. Arneil e I. McCrae; 1. Coull, D. Leslie y N. Nacawan; G. Mackie y C. Snape; J. Braid, J. Hardie (S. Frazer) y M. Clark.

Seleccionado Nacional: A. Rodríguez jurado; G. Pérez Leirós, A. Travaglini, E. Morgan y L. Gradín; H. Porta y A. Etchegaray; J. Carracedo, H. Miguens (cap.) y N. Carbone; C. Bottarini y J. Fernández; F. Insúa, G. Casas y R. Fariello.

Tantos: 2 tries de Gradín, 1 try de Travaglini, 2 drops de Porta, 2 conversiones y 2 penales de Morgan (SN).



1 try de Leslie, 1 try de Dunlop y 5 penales de Aitchison (NE).

24/11/73 - ESCOCIA 12 vs. SELECCIONADO NACIONAL 11

ESTADIO: MURRAYFIELD - EDIMBURGO

ARBITRO: J. EVANS

Escocia: A. R. Irvine; W. C. Steele, J. M. Renwick, M. D. Hunter y A. D. Cill; C. Telfer y D. W. Morgan; N. A. Mac Ewan, W. S. Watson y G. M. Strachan; G. L. Brown y A. F. Me Mart; A. B. Carmichael, D. F. Medsen y J. Me Lauchland (cap.).

Seleccionado Nacional: M. Alonso; R. Matarazzo, A. Rodríguez jurado, A. Travaglini y E. Morgan; H. Porta y L. Gradín; J. Carracedo, H. Miguens (cap.) y N. Carbone; J. J. Fernández y J. Virasoro; R. Fariello, J. Dumas y F. Insúa.

Tantos: 3 penales de D. Morgan y 1 drop de Telfer (E.) 1 try y 1 drop de Porta y 1 try de Travaglini.

CAMPEONATO ARGENTINO 1973

Rueda preliminar

UNIÓN DE RUGBY DEL SUR vs. UNION DE RUGBY DE MAR DEL PLATA

Jugado en Bahía Blanca el 24-6-73

Sur: Pedro Petersen; Pablo Fasano, Carlos Guevara, Juan Legorbui y Carlos Angelo; Miguel A. Ritacco y Tomás Greig; Aldo Borromei, Daniel López y Jorge Valeriani; Alfredo Morbelli y Angel Subota; Eduardo Zuntini, Raúl Claveri y Daniel Guevara.

Mar del Plata: Julio Vidars; Luis María Rodríguez, Eduardo Corbacho, Raúl L'Erario y Carlos Sosa; Rolando Caparelli y Luis Pierángeli; Néstor Bozzo, Ricardo Sepe y Esteban Framul; Damián Cordasco y Walter Heath; Carlos Etchegaray, Guillermo Isabella y Martín Riego.

Referee: Marcelo Vitón (Unión del Sur). Sur: 9.

Mar del Plata: 15 (Tries de Rodríguez, Riego; 2 goles y 1 penal de Vidars).

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. UNION SANJUANINA DE RUGBY

Jugado en la Ciudad de Mendoza el 24-6-73

Cuyo: José Laurentino Castro; Miguel Brandi, Orlando Terranova, Ricardo Tarquini y Carlos Dorá; Daniel Muñoz y Luis Horacio Chacón; Jorge Nasazzi, Jorge Navesi y julio Ragazzone; Alfredo Cattáneo y Rito Luis Irañeta; José Luis Crivelli, Eduardo Sánchez y Roberto Fariello.

San Juan: Oscar Fagale; Jorge Estévez, Felipe Herce, Roberto Herce y Arturo Rossellot; Arturo Gómez y Edgardo Echegaray; Ricardo Fagale, julio Conga y Rafael Noris; Juan Barceló y Carlos Quiroga; José Jansen, Ignacio Sánchez y Guillermo Quiroga.

Referee: Fernando R. Malmierca (Unión de Tucumán).

Cuyo 45 (Tries de Terranova 3, Nasazzi 2, Ragazzone, Tarquini, Navesi; goles de Terranova 3, Castro, Brandi; dropgol de Chacón).

San Juan: 4 (Try de Jansen).

UNIÓN DE RUGBY DE TUCUMAN vs. UNION JUJEÑA DE RUGBY

Jugado en San Miguel de Tucumán el 24-6-73

Tucumán: Juan Monterrubio; Carlos Rojas, Carlos Cisint, Eduardo Grunauer y Carlos Rodríguez; Carlos Rovira y Carlos Vida; Manuel Galindo, Rodolfo Cruz y julio Baca; Julio Iramain y Héctor Cabrera; Carlos Bonato, Ramón Roldán y Oscar Maxud.

Jujuy: Juan Buitrago; Luis Flores, Enrique Brackman, Jorge Iturralde y Jorge Spinassi; Jorge Bernal y Roberto González; José Sosa, Alfredo Macalde y Ricardo Bordieu; Carlos Santillán y Eduardo Butlher; Jorge Esper, Roberto D'Aloia y Alfredo Cortés.

Referee: Oscar Menne (Unión Cordobesa).

Tucumán: 51 (Tries de Cisint 2, Cabrera 2, Rodríguez, Iramain, Cruz y try penal; goles de Rovira 4 y Cabrera; penales de Rovira 2 y Cabrera).

Jujuy: 18 (Try de Flores; gol de Brackman; penales de Esper 3 y Brackman).



UNIÓN DE RUGBY DEL NORESTE vs. UNION DE RUGBY DE SANTA FE
Jugado en Resistencia el 1°-7-73

Noreste: Elio Brizuela; Gerardo Cunha Ferré, Diego Lanusse, Mario González y Jorge Buompadre; Raúl Embón y Joaquín G. Pérez; Horacio Binda, Osvaldo Ortellado y Francisco Villar; Luis Colignón y Enrique Crovatto; Daniel Ford, Rogelio Aybar y Domingo D'Elía.
Santa Fe: Carlos Azcua; Leonardo Munilla, José Meregón, Guillermo Quevedo y Jorge Rapela; Jorge Uranga y Adelmo Pretti; Luis Fis. sore, Roberto Campanella y Hugo Revello; Luis Angeletti y Pedro Giardini; Raúl Sánchez, julio Tejerina y Eduardo Rossí.
Referee: Manuel A. Peralta (Unión Cordobesa).
Noreste: 15 Try de Crovatto, gol y 3 penales de Buompadre).
Santa Fe: 22 (Tries de Giardini, Meregón; gol de Azcua; 4 penales le Rossi).

UNIÓN DE RUGBY DEL ALTO VALLE DEL RIO NEGRO Y NEUQUEN vs. BUENOS AIRES
Jugado en Neuquén el 9-7-73

Alto Valle: M. Cecheto; Ricardo Cabella, Eduardo Del Brío, José González y Luis Lorehses; José Guerrero y Antonio Buffolo; Jorge Izaguirre, Eduardo Bussalino y Vicente Santos; Oscar Putkamer y Rinaldo Viviani; Manuel de la Vega, Roberto Carroza y Luis Ferracuti.
Buenos Aires: Alejandro Travaglini; Eduardo Morgan, Tomás Harris Smith, Roberto Matarazzo y Alejandro Altberg; Hugo Porta y Luis Gradín; Néstor Carbone, Raúl Sanz y Hugo Miguens; Adrián Anthony y José Fernández; Fernando Insua, Juan Dumas y Mario Carluccio.
Referee: Armando Zungri (U.A.R.).
Buenos Aires: 95 (Tries de Matarazzo 4, Travaglini 3, Altberg 2, Dumas 2, Sanz 2, Porta, Morgan, Harris Smith; Porta 11 goles, 2 drop-goles y 1 penal).
Alto Valle: 0.

OCTAVOS DE FINAL

UNION DE RUGBY DE MAR DEL PLAT vs. UNION DE RUGBY AUSTRAL
Jugado en Mar del Plata el 15-7-73

Unión del Mar del Plata: Julio Vidars; Luis M. Rodríguez, Pedro Barrrenechea, Carlos Sosa y Raúl L'Erario; Luis Pierángeli v Rolando Caparelli; Carlos Echegaray, Guillermo Isabella y Martín Riego; Damián Cordasco y Walter Heat; Ricardo Sepe, Néstor Bozzo y Luis Franul.
Unión Austral:
Referee: Luis J. Valz (Unión Río Negro y Neuquén).
Mar del Plata: 60.
Austral: 0.

(La información aparece incompleta por no contar la U.A.R., hasta la fecha, con todos los datos respectivos).

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. UNION DE RUGBY
DEL VALLE DEL CHUBUT
Jugado en Mendoza el 15-7-73

Cuyo: José Castro; Miguel Brandi, Orlando Terranova, Daniel Muñiz y Carlos Dora; Pablo Guarrochena y Luis Chacón; Roberto Fariello, Luis Ramos y Luis Crivelli; Alfredo Cattáneo y Rito Irañeta; Jorge Navessi, Jorge Nasazzi y julio Ragazzone.
Unión de Chubut: Oscar Velázquez; James Morgan, Omar Oelschlager, Gregory McDonnell y Roberto Amoruz; Eduardo Domínguez y Antonio Ríos; Vivian Thomas, Rafael Polak y Celestino Torres; Luis Yleana y Osvaldo Gader; Antonio Bazán, Felipe Rosendi y José Borques.
Referee: Manuel A. Peralta (Unión Cordobesa).
Cuyo: 86 (Tries de Brandi 5, Dora 2, Navessi 2, Terranova 2, Castro, Ragazzone, Nasazzi, Muñiz, Ramos, Irañeta, try penal; goles de Guarrochena 5, Terranova y Castro).
Chubut: 3 (Penal de Ríos).



UNIÓN DE RUGBY DE SALTA vs. UNION DE RUGBY DE TUCUMAN
Jugado en Salta el 15-7-73

Salta: Carlos Gómez Rincón; Javier Iturbe, Héctor Bravo Fernández, Guillermo Lamarca y Sergio Pintos; Fernando Cornejo y Guillermo Otero; Guillermo Smith, Edgardo Tangone y Francisco Dacal; Hugo Nieva y Hugo Avilés; Hugo Obeid, Jorge Biazutti y Ramón Lobos.
Tucumán: Alberto Cabrera; Juan Krapovickas, Carlos Cisint, Mario Rodríguez y Juan Monterrubio; Floreal García y Alberto Nieva; Manuel Galindo, Jorge Ghiringhelli y Julio Bach; Hugo Ferrari y Julio Iramain; Oscar Maxud, Ramón Roldán y Carlos Bonano.
Referee: Robin Alejandro Conti (Unión de Rosario).
Salta: 18 (Tries de Cornejo 2; goles de Cornejo 2; penales de Cornejo e Iturbe).
Tucumán: 14 (Tries de Cisint, Krapovickas; penales de Cabrera y Monterrubio).

UNIÓN DE RUGBY DE SANTA FE vs. UNION DE RUGBY DE ROSARIO
Jugado en Paraná el 15-7-73

Santa Fe: Carlos Azcua; Livio Sussman, Jorge Rapella, Guillermo Quevedo y Jorge Uranga; Raúl Kreczmann y Adeimo Pretti; Roberto Campanella, Hugo Revello y Ariel Donet; Pedro Giardini y Luis Angeletti; Eduardo Rossi, Julio Tejerina y Raúl Sánchez.
Rosario: Gerardo Torno; Raúl Rodríguez, César Blanco, Andrés Knightli y Ricardo Muzzio; Javier Escalante y Ricardo Castagna; Ricardo Corvella, Eduardo Mainini y Víctor Macat; Osvaldo Galesio y Juan Mangiamelli; Miguel Senatore, José Costante y Alejandro Risler.
Referee: Carlos Buonacucina (Unión Cordobesa).
Santa Fe: 4 (Try de Sussman).
Rosario: 17 (Tries de Knight, Blanco try penal; gol de Torno y penal de Torno).

CUARTOS DE FINAL

UNIÓN DE RUGBY DE CUYO vs. UNION DE RUGBY DE MAR DEL PLATA
Jugado en Mendoza el 29-7-73

Cuyo: José L. Castro; Miguel Brandí, Orlando Terranova, Daniel Muñiz y Carlos Dora; Pablo Guarrochena y Luis Chacón; Roberto Fariello, Luis María Ramos y José Luis Crivelli; Alfredo Cattáneo y Raúl Ituarte; Julio Ragazzone, Jorge Nasazzi y Jorge Navessi.
Unión de Mar del Plata: Julio Vidars; Eduardo Corbacho, Luis M. Rodríguez, Raul L'Erario y Carlos Sosa; Luis Pierángeli y Rolando Caprparelli; Guillermo Isabella, Carlos Etchegaray y Whalter Heath; Ricardo Sepe y Roberto Losada; Néstor Bosso, Damián Cordasco y Martín Riego.
Referee: Guillermo E. Quiroga (Unión Cordobesa). Cuyo. 7 (Try de Crivelli y penal de Guarrachena).
Mar del Plata: 3 (Penal de Isabella).

UNIÓN DE RUGBY DE ROSARIO vs. UNION DE RUGBY DE SALTA
Jugado en Rosario el 29-7-73

Rosario: Gerardo Torno; Carlos García, Carlos Bañil, Raúl Rodríguez y Andrés Knight; Javier Escalante y Ricardo Castagna; Ricardo Corvella, Eduardo Mainini y Víctor Macat; Osvaldo Galesio y Juan Mangiamelli; Alejandro Risler, José Costante y Miguel Senatore.
Salta: Carlos Gómez Rincón; Héctor Fernández Bravo, Javier Iturbe, Sergio Pintos y Guillermo Lamarca; Fernando Cornejo y Guillermo Otero; Jorge Biazutti, Hugo Obeid y Ramón Lobo; Hugo Nieva y Carlos Fernández; Guillermo Smith, Luis Dolansky y Horacio Cortez.
Referee: José M. Cabanas (U.A.R.).
Rosario: 18 (Tries de scrum, Mainini, Rodríguez, García; gol de Escalante).
Salta. 3 (Penal de Cornejo).

SEMIFINALES

UNIÓN DE RUGBY DE CORDOBA vs. UNION DE RUGBY DE CUYO
Jugado en Córdoba el 17-8-73



Córdoba: E. Mezquida; C. Pispiero, J. Martínez, N. Trebuq y D. Cla-vería; M. Bernis Sales y C. Bergallo; R. Byleveld, L. Domínguez y C. Cotonaro; R. Campra y R. Passaglia; J. Ruggero, H. Bianchi y A. Cossini.

Cuyo: J. Castro; C. Dorá, O. Terranova, D. Muñiz y M. Brandi; C. Navesi y L. Chacón; J. Navesi, J. Nasazzi y R. Ituarte; R. Cattáneo y E. Sánchez; R. Fariello, L. M. Ramos y J. Cribelli.

Referee: Florencio Varela (U.A.R.).

Córdoba: 9 (Gol de Bernis Sales por try de Bergallo; penal de Bernis Sales).

Cuyo: 15 (Tries de Dorá 2, Fariello; penal de Chacón).

BUENOS AIRES vs. UNION DE RUGBY DE ROSARIO

Jugado en Córdoba el 17-8-73

Buenos Aires: Dudley Morgan; Alejandro Altberg, Arturo Rodríguez jurado, Roberto Matarazzo y Eduardo Morgan; Hugo Porta y Luis Gradín; Jorge Carracedo, Hugo Miguens y Miguel Iglesias; José Virasoro y José Fernández; Mario Carluccio, Juan Dumas y Fernando Insúa.

Rosario: Angel Rodríguez; Carlos García, Ricardo Muzzio, César Blanco y Andrés Knight; Javier Escalante y Ricardo Castagna; Eduardo Mainini, Ricardo Covella y Víctor Macat., Osvaldo Galesio y Juan Mangiamelli; Alejandro Risler, José Costanté y Miguel Senatore.

Referee: Hugo Girolano (Unión de Cuyo).

Buenos Aires: 28 (Tries de Altberg 2, Matarazzo, Gradín; 3 goles, 1 penal y 1 dropgol de Porta).

Rosario: 9 (Gol de Escalante por try de Castagna; penal de Rodríguez).

FINAL

BUENOS AIRES vs. UNION DE RUGBY DE CUYO

Jugado en Córdoba el 19-8-73

Buenos Aires: Dudley Morgan; Roberto Matarazzo, Alejandro Trava-glini, Arturo Rodríguez jurado y Eduardo Morgan; Hugo Porta y Luis Gradín; Miguel Iglesias, Hugo Miguens y Jorge Carracedo; José Virasoro y José Fernández; Mario Carluccio, Juan Dumas y Fernando Insúa.

Cuyo: Ernesto Naveyra; Julio Villanueva, Ricardo Tarquini, Daniel Muñiz y Miguel Brandi; Carlos Navesi y Luis Chacón; Luis Crivelli, Luis Ramos y Roberto Fariello; Eduardo Sánchez y Alfredo Cattáneo; Jorge Navesi, Jorge Nasazzi y Raúl Ituarte.

Referee: Eduardo a Niño (U.A.R.).

Buenos Aires: 14 (Tries de Matarazzo 2, E. Morgan; gol de Porta). Cuyo: 0.

FIXTURE XXIX CAMPEONATO ARGENTINO

	24/06/1973	15/07/2003	29/07/1973	17/07/1973 (1)	19/8/73 (1)
Sur (local)	9	Mar del Plata 60 (local)	Mar del Plata 3	Córdoba 9	Cuyo 0
Mar del Plata	15	Austral 0		Cuyo 15	
Cuyo (local)	45	Cuyo 86 (local)	Cuyo 7 (local)		
San Juan	4	Chubut 3			
Tucumán	51				



(local)	Tucumán	14							
Jujuy	18	Salta (local)	18	Salta	3				Buenos Aires Campeón
01/07/1973									
Noreste (local)	15			Rosario	9				
Santa Fe	22	Santa Fe (local)	4	Rosario (local)	18				
		Rosario	17			Buenos Aires	14		
09/07/1973									
Neuquén (local)	0								
Buenos Aires	95			Buenos Aires	28				

(1) Se jugó en la Ciudad de Córdoba (Semifinales y final)

FIXTURE II CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL

	24/06/1973	08-09/07/1973	15/07/1973	21/07/1973 (1)	22/07/1973 (1)	
Sur (local)	7	Mar del Plata (local) GP		Rosario	20	
Mar del Plata	12	Austral PP	Mar del Plata	9	Cuyo	4
		No presento equipo en este campeonato				Rosario
Cuyo (local)	38					10
San Juan	3	Cuyo (local)	22	Cuyo (local)	15	
		Chubut	0			
Tucumán (local)	GP	Tucumán	26			
Jujuy	PP		Tucumán	13		
No presento equipo en este campeonato.		Salta (local)	6			
				Córdoba	0	

Buenos Aires Campeón



Noreste (local)	4					
Santa Fe	10	Santa Fe (local)	16	Córdoba (local)	15	
		Córdoba	18			Buenos Aires 41
09/07/1973						
Neuquén (local)	0					
Buenos Aires	75				Buenos Aires	22

(1) Se jugó en la Ciudad de Rosario (Semifinales y final)

PRIMER CAMPEONATO ARGENTINO DE CLUBES

Zonas jugadas por los clubes de Buenos Aires para determinar los cuatro equipos -ganadores de cada una de las mismas- que intervendrían en los cuartos de finales del Campeonato.

ZONA I

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.
San Martín	5	4	-	1	51	36	8
A. D. Francesa	5	4	-	1	72	37	8
San Isidro Club	5	3	-	2	165	52	6
San Fernando	5	3	-	2	50	58	6
D.A.O.M.	5	1	-	4	65	100	2
Obras Sanitarias	5	-	-	5	34	154	0

ZONA II

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.
Banco Nación	5	5	-	-	120	26	10
Universitario	5	4	-	1	116	34	8
Cardenal Newman	5	3	-	2	103	63	6
Champagnat	5	2	-	3	34	44	4
Alumni	5	1	-	4	48	183	2
Curupaytí.....	5	-	-	5	31	104	0

ZONA III

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.
Pucará	5	4	-	1	145	41	8
Atlético San Isidro	5	3	-	2	87	54	6
Pueyrredón	5	3	-	2	94	59	6
La Plata	5	3	-	2	60	80	6
Liceo Militar	5	2	-	3	38	74	4
Buenos Aires	5	-	-	5	34	150	0

ZONA IV

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.
Liceo Naval	5	5	-	-	101	46	10
Belgrano	5	4	-	1	103	85	8
Hindú	5	3	-	2	130	107	6
Los Tilos	5	2	-	3	57	108	4



Los Matreros	5	1	-	4	81	75	2
Old Georgian	5	-	-	5	74	125	0

Respecto de los clubes del interior, se efectuó la siguiente distribución de zonas:

NORTE: Córdoba, Tucumán, Salta y Jujuy

ESTE: Rosario, Santa Fe y Noreste

OESTE: Mendoza, San Juan y Neuquén

SUR: Mar del Plata, Bahía Blanca, Austral y Chubut

CUARTOS DE FINALES:

MARISTA (Mendoza - Ganador Zona Oeste) 10, Pucará 6, jugado el 21/10/73

ATLÉTICO DEL ROSARIO (Rosario - Ganador Zona Este) 32, Liceo Naval 10, jugado el 21/10/73

ARGENTINO (Bahía Blanca - Ganador Zona Sur), 17, Banco Nación 39, jugado el 20/10/73

En la reunión del 17/10/73 el Consejo Directivo de la U.A.R., ante la falta de definición en término del ganador de la Zona Norte, declaró ganador del partido correspondiente al cuarto de final al CLUB FERROCARRIL SAN MARTÍN, de ésta.

SEMIFINALES:

ATLÉTICO DEL ROSARIO 16, BANCO NACION 35, jugado el 28/10/73

MARISTA 33, FERROCARRIL SAN MARTÍN 0 jugado el 28/10/73

FINAL:

MARISTA 4, BANCO NACION 0, jugado el 3/11/73 Nota: Los Clubes citados en primer término fueron locales.

CAMPEONATOS

Equipos inscriptos: En la temporada 1973 participaron en los distintos campeonatos organizados por la U.A.R. un total de 300 equipos, de acuerdo con el siguiente detalle que se compara con años anteriores:

	1968	1969	1970	1971	1972	1973
División Superior	-	-	24	24	24	24
Intermedia Div. Superior	-	-	23	22	23	22
División de Ascenso ...	-	-	10	10	10	11
Intermedia Div. Ascenso.	-	-	7	8	9	10
División Clasificación ...	-	-	10	12	13	15
Primera	11	11	-	-	-	-
Intermedia de Primera . .	11	11	-	-	-	-
Segunda	11	11	-	-	-	-
Intermedia de Segunda ..	10	10	-	-	-	-
Tercera de Ascenso	11	9	-	-	-	-
Interm. Tercera Ascenso.	9	9	-	-	-	-
Tercera de Clasificación.	12	13	-	-	-	-



Tercera	27	27	22	23	20	14
Veteranos	-	-	-	-	-	12
Reserva	48	50	50	47	48	44
Cuarta	56	57	56	53	59	70
Quinta	38	36	34	35	38	47
Quinta Formativa	30	31	19	32	34	31
TOTAL	274	275	255	266	278	300

EQUIPOS INSCRIPTOS EN LA TEMPORADA 1973

CLUBES	S.	I.	A.	I.	C.	3a.	V.	Ra.	4a.	5a.	For.	Total
Albatros					1			1	1			3
Alumni	1	1					1	1	2	1		7
A. D. Francesa.	1	1					1	1	1		1	6
B. Hipotecario .			1	1				1	1			4
Banco Nación .	1	1				1		1	2	2		8
Belgrano (1)	1	1				1		1	1	1		6
Buenos Aires .	1	1				1		1	1		1	6
Central Bs. As (2)			1	1					1	1		4
Liceo Naval ...	1	1						1	1	1		5
Liceo Militar .	1	1						2	2	1	1	8
C. U. Quilmes .			1	1				1	1		1	5
C. Newman ...	1	1						1	2	1	1	7
Curupaytí	1	1						1	1	2		6
Champagnat ..	1	1						1	2	3	1	9
D.A.O.M.	1	1					1	1	1		1	6
Don Bosco					1	1			1			3
San Martín ...	1	1					1	1	2	1	1	8
Gim, y Esgrima					1		1		2	1	2	7
Hindú	1	1						1	2	1	1	7
Hurling					1	1	1	1	1		1	6
La Plata (3)	1	1				1		1	2	2		8



La Salle					1				1	2		4
Lomas			1	1					1	1		4
Los Matreros..	1	1						1	2	2		7
Los Pinos					1	1	1	1	1			5
Los Tilos	1					1		1	1	1		5
Manuel Belgrano					1	1			1	1	1	5
Manuel Borrego					1				1		1	3
Monte Grande .					1				1		1	3
Municipalidad .			1	1				1	1	1		5
Obras Sanitarias	1							1	2	2		6
Old Georgian .	1	1						1				3
Old Philomathian					1	1		1				3
Olivos ...			1	1			1	1	2	1	1	8
Porteño					1	1		1	1		1	4 10
Pucará	1	1						1	3	2	1	
Pueyrredón ..	1	1					1	1	2	1	1	8
Reg. de B. Vista			1	1				1	1	1	1	6
San Carlos					1				1	1		3
San Cirano ..					1				1		1	3
San Fernando (4)	1	1					1	2	2	2		9
SIC.	1	1				1		2	2	2	1	10
C.A.S.I. (5)	1	1					1	2	3	2	1	11
San José					1			1	1	2		5
San Luis			1	1				1	2	1	1	7
San Andrés ...			1	1				1			2	5
San Patricio ..									1	1	1	3
S.I.T.A.S.					1	1			1		1	4
C.U.B.A.	1	1				1	1	2	2	2	2	12
Univ. La Plata .			1					1	1		1	4



Y.P.F. (6)					1	1		1	2	1		6
.....												
TOTALES	24	22	11	10	15	14	12	44	70	47	31	300

OBSERVACIONES:

- (1) La Tercera fue eliminada por 3 W.O. en la temporada.
- (2) La Cuarta será eliminada por 4 W.O. en dos temporadas consecutivas. 3 Una de las Cuartas fue retirada.
- (4) Una de las Reservas será eliminada por 4 W.O. en dos temporadas consecutivas.
- (5) La div. Veteranos fue eliminada por 3 W.O. en la temporada. 6 Las dos Cuartas fueron retiradas

DIVISIÓN SUPERIOR

De acuerdo con la organización vigente, los 24 equipos reglamentariamente habilitados para participar en esta división fueron agrupados en cuatro zonas que se disputaron a partido y revancha. Los dos primeros de cada una de estas zonas pasaron a formar la zona Campeonato; los terceros y cuartos, la zona Preparación; y los dos últimos, la zona de Descenso. Estas tres zonas también se jugaron a partido y revancha y tuvieron los siguientes resultados:

Zona Campeonato: Fue ganada por San Isidro Club, seguido por el Club Atlético de San Isidro.

Zona Preparación: Fue ganada por Cardenal Newman, seguido por Asociación Deportiva Francesa.

Zona Descenso: Fue ganada por el Club Champagnat, seguido por Liceo Militar. En esta zona, la última colocación resultó empatada entre DAOM y Obras Sanitarias.

En el partido de desempate, DAOM derrotó a Obras Sanitarias por 17 tantos a 10.

De conformidad con la reglamentación vigente para el Campeonato de División Superior, en la próxima temporada las zonas estarán constituidas de la siguiente manera:

Zona "A": San Isidro Club, Club Universitario de Buenos Aires, Pueyrredón, San Martín, Champagnat y Los Tilos.

Zona "B": Club Atlético de San Isidro, Old Georgian, Banco Nación, Liceo Naval, Liceo Militar y Alumni.

Zona "C": Pucará, San Fernando, Asociación Deportiva Francesa, La Plata, Buenos Aires y DAOM.

Zona "D": Belgrano, Curupaytí, Cardenal Newman, Hindú, Los Matreros y Regatas de Bella Vista.

TORNEO SEVEN-A-SIDE

Se jugó en las canchas del Club Atlético de San Isidro los días 13 y 14 de octubre, con la participación de 56 equipos. El torneo fue ganado por San Isidro Club, que derrotó en el partido final a Curupaytí por 10 a 0.

INTERMEDIA DE DIVISIÓN SUPERIOR

Se inscribieron 22 equipos. Como es tradicional, estos equipos jugaron con el mismo programa de partidos que sus respectivas divisiones superiores. Los ganadores de las cuatro zonas de la etapa Ubicación se clasificaron para la rueda final. Dichos ganadores fueron:

Zona "A": San Isidro Club.

Zona "B": Club Universitario de Buenos Aires

Zona "C": Club Pucará.

Zona "D": Cardenal Newman.



En la rueda de Clasificación, los equipos de Intermedia también siguieron a sus respectivas divisiones superiores. Los ganadores de cada una de las tres zonas también se clasificaron para la rueda final, y fueron éstos:

Zona Campeonato: Club Atlético de San Isidro.

Zona Preparación: Banco Nación.

Zona Descenso: Liceo Militar.

La rueda final, eliminatoria entre equipos ganadores de zona, fue ganada por San Isidro Club, que derrotó al Club Universitario de Buenos Aires por 31 tantos a 0 en el partido final.

DIVISIÓN ASCENSO

Los 11 equipos inscriptos disputaron el campeonato en una sola zona a partido y revancha. El torneo fue ganado por Regatas de Bella Vista, seguido por Hurling Club. La última colocación correspondió al Club del Personal del Banco Hipotecario Nacional.

INTERMEDIA DE DIVISIÓN ASCENSO

Los 10 equipos inscriptos disputaron el torneo con el mismo fixture que sus respectivas divisiones superiores. Se impuso el equipo de Olivos Rugby Club, seguido por Central Buenos Aires.

DIVISIÓN CLASIFICACIÓN

Esta división contó con la participación de 14 equipos que jugaron el torneo en una sola zona y a partido y revancha. En el primer puesto se clasificó el Club San Cirano, siendo empatado el segundo puesto por los Clubes Manuel Belgrano y Los Pinos. En el partido de desempate se impuso Manuel Belgrano por 6 tantos a 4.

Posteriormente y a raíz de una medida precautoria de no innovar decretada por el Juzgado Civil de Primera Instancia de la Capital Federal N° 13, en el juicio seguido contra la U.A.R. por Old Philomathian Club, por revisión de la medida disciplinaria en virtud de la cual se suspendió su condición de afiliada por el término de un año, debió sortearse un programa de partidos para dicho Club, programa que a la fecha se encuentra en desarrollo. Igualmente y con motivo de aquella orden judicial, quedó en suspenso la proclamación de los ganadores de la División Clasificación.

Como se expresa en el Capítulo "Secretaría" de esta Memoria, el aludido programa de partidos para Old Philomathian Club y los demás efectos de la indicada medida precautoria, han sido apelados por la U.A.R. ante el Tribunal de Apelaciones de la Justicia Civil, hallándose a la fecha pendiente de resolución.

TERCERA DIVISIÓN

Los 13 equipos anotados para participar en esta división fueron agrupados en una sola zona que se disputó a partido sólo. Resultó ganador Old Philomathian Club, seguido por el Club Pucará y San Isidro Club.

Corresponde consignar, en lo que respecta al ganador de este campeonato, Old Philomathian Club, que de 12 partidos programados jugó únicamente 2, por no presentación de los contrarios en los restantes. De los 2 encuentros efectivamente realizados, ganó 1 y perdió 1.

DIVISIÓN VETERANOS

Esta división se reimplantó esta temporada luego del ensayo de dos temporadas atrás y por pedido expreso de varios clubes. Contó con la inscripción de 12 equipos que jugaron en una sola zona a partido y revancha. Los Clubes Pueyrredón y Universitario de Buenos Aires compartieron el primer puesto, seguidos por el Club San Fernando.

DIVISIÓN RESERVA

Como es tradicional, los equipos inscriptos jugaron a su elección en sábado o domingo. Los 36 equipos anotados en sábado fueron agrupados por sorteo en tres zonas y los 8 anotados en domingo formaron una cuarta zona.



Las cuatro zonas fueron disputadas a partido solo en la etapa Ubicación. Los tres primeros de cada zona de sábado y los dos primeros de la zona de domingo pasaron a integrar la zona de Ganadores en la rueda de Clasificación (ver la parte de esta Memoria correspondiente a la Comisión de Competencias). La zona de Ganadores, al igual que las demás zonas de la rueda Clasificación, se jugó en un solo grupo a partido sólo, y éstos fueron los resultados:

Zona Ganadores: Se impuso Old Philomathian Club, seguido por Hindú Club.

Debe destacarse que en la Zona Ganadores se incluyó al equipo clasificado cuarto en la zona "C" de la rueda de Ubicación dado que Old Philomathian Club, que había salido segundo, obtuvo esa posición por los puntos que le cedieron 6 equipos contrarios que no se presentaron a jugar.

En dicha zona Ganadores, en la que Old Philomathian Club salió clasificado primero conforme se indica precedentemente, de los 11 partidos programados jugó solamente uno, que perdió. En los otros 10 los contrarios no se presentaron.

Las restantes zonas tuvieron estos ganadores:

Zona "M": Club Universitario de Buenos Aires.

Zona "N": Club Atlético de San Isidro.

Zona "P": Club Y.P.F.

Corresponde consignar que en estas últimas zonas, los equipos de domingo también jugaron mezclados con los de sábado -como en la zona de Ganadores- de acuerdo con su actuación en la primera rueda.

Como es costumbre, San Isidro Club tuvo a su cargo la organización del "seven-a-side" de la división Reserva. Participaron 42 equipos y se impuso en el mismo Asociación Alumni, que derrotó por 12 tantos a 8 en el partido final a C.A.S.I.

CUARTA DIVISIÓN

En esta división se inscribieron 70 equipos, que fueron agrupados por sorteo en 6 zonas en la etapa Ubicación. Estas zonas se jugaron a partido sólo y los dos primeros de cada una de ellas pasaron a integrar la zona de Ganadores en la rueda de Clasificación.

Del mismo modo que en el caso de las Reservas, la zona de Ganadores -al igual que las restantes- se jugó en un solo grupo a partido sólo. En la zona de Ganadores se impuso el Club Pueyrredón, seguido por Asociación Alumni y San Isidro Club, que compartieron el segundo puesto.

Las restantes zonas fueron ganadas por los siguientes equipos:

Zona "M": Curupaytí.

Zona "N": Club Pucará.

Zona "Ñ": Asociación Deportiva Francesa y San Luis.

Zona "O": Lomas y DAOM.

Zona "P": Banco Hipotecario y Don Bosco.

El torneo "seven-a-side" de esta división fue organizado, como es costumbre, por el Club Pucará. Contó con la participación de 65 equipos y fue ganado por Pueyrredón, que derrotó por 4 a 0 a C.U.B.A. en el partido final (en tiempo suplementario).

QUINTA DIVISIÓN

En esta división se inscribieron 47 equipos, que fueron agrupados por sorteo en cinco zonas en la etapa Ubicación. Estas zonas se jugaron a partido solo y los dos primeros de cada zona pasaron a integrar la zona de Ganadores en la rueda de Clasificación. Al igual que en Reserva y Cuarta, esta zona de Ganadores se disputó en un solo grupo a partido solo. Resultó ganador San Isidro Club, seguido por Cardenal Newman.

Las restantes zonas fueron ganadas por los siguientes equipos:

Zona "M": Club de Gimnasia y Esgrima.

Zona "N": La Plata Rugby Club.

Zona "O": Central Buenos Aires y Club Universitario de Buenos Aires.

Zona "P": Buenos Aires.



El torneo "seven-a-side" de esta división fue organizado, como en otras temporadas, por San Isidro Club. Contó con la participación de 66 equipos y fue ganado por San Isidro Club, que derrotó en la final a Cardenal Newman por 8 tantos a 0.

QUINTA FORMATIVA

De acuerdo con la reglamentación que rige para esta división, no se jugó campeonato. Los 30 equipos anotados fueron separados en tres zonas que jugaron un programa de partidos amistosos. Al finalizar dicho programa, participaron del torneo "seven-a-side" de quinta división.

EQUIPOS RETIRADOS Y ELIMINADOS

Retirados:

Y.P.F., dos cuartas.

La Plata Rugby Club, una cuarta.

Eliminados:

Belgrano A. C., (3 W.O. en la temporada, además de 2 W.O. en 1972).

Club Atlético de San Isidro, Veteranos (3 W.O.).

San Fernando, Reserva (4 W.O. en dos temporadas).

Central Buenos Aires, Cuarta (4 W.O. en dos temporadas).

EQUIPOS QUE DIERON DOS WALK-OVER EN LA TEMPORADA 1973

Banco Hipotecario, Intermedia.

Don Bosco, Tercera.

Hurling, Reserva.

Pueyrredón, Reserva.

S.I.C., Reserva.

Belgrano A. C., Reserva.

San Martín, Reserva.

San Fernando, Reserva.

Los Matreros, Reserva.

Central Buenos Aires, Cuarta.

Champagnat, Cuarta.

San Martín, Cuarta. San Luis,

Cuarta. Manuel Dorrego, Quinta Formativa.

DIVISIÓN SUPERIOR - UBICACION

ZONA "A"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
S.I.C.			10	9	-	1	431	95	18
Curupaytí			10	7	1	2	199	119	15
Hindú			10	7	-	3	203	138	14
Pueyrredón			10	3	1	6	136	164	7
Champagnat			10	3	-	7	145	219	6
Los Tilos			10	-	-	10	71	450	0

ZONA "B"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
C.A.S.I.			10	8	-	2	269	87	16	
C.U.B.A.			10	7	-	3	153	76	14	
A. Deportiva Francesa				10	7	-	3	155	75	14
San Martín			10	4	-	6	82	212	8	
Los Matreros				10	4	-	6	94	154	8
Buenos Aires			10	-	-	10	83	232	0	



ZONA "C"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
San Fernando	10			10	-	-	190	82	20	
Pucará			10	7	-	3	214	113	14	
Banco Nación				10	7	-	3	211	119	14
Liceo Naval	10			3	-	7	114	176	6	
Liceo Militar	10			2	-	8	84	211	4	
D.A.O.M.	10			1	-	9	79	191	2	

ZONA "D"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Belgrano	10			9	-	1	394	87	18	
Old Georgian	10			8	1	1	205	93	17	
Cadena] Newman				10	6	1	3	200	128	13
La Plata	10			4	-	6	173	181	8	
Alumni	10			2	-	8	126	252	4	
Obras Sanitarias				10	-	-	10	56	413	0

DIVISIÓN SUPERIOR - ZONA CAMPEONATO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
San Isidro Club	14			13	1	-	327	97	27	
Atlético San Isidro				14	12	1	1	256	147	25
Pucará	14			8	-	6	231	150	16	
Belgrano	14			7	-	7	211	190	14	
C.U.B.A.	14			7	-	7	182	158	14	
Old Georgian	14			4	-	10	166	254	8	
San Fernando				14	3	-	11	165	280	6
Curupaytí	14			1	-	13	129	391	2	

DIVISIÓN SUPERIOR - ZONA PREPARACIÓN

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Cardenal Newman				14	11	-	3	235	141	22
Deportiva Francesa				14	11	-	3	210	138	22
Banco Nación	14			9	1	4	247	154	19	
Pueyrredón	14			8	1	5	222	151	17	
Hindú	14			4	2	8	161	219	10	
La Plata	14			4	-	10	182	227	8	
Liceo Naval.....	14			3	1	10	134	246	7	
San Martín	14			3	1	10	102	217	7	

DIVISIÓN SUPERIOR - ZONA DESCENSO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Champagnat				14	12	-	2	268	76	24
Liceo Militar	14			9	1	4	235	150	19	
Buenos Aires	14			7	1	6	120	157	15	
Los Matrones	14			7	-	7	147	147	14	
Los Tilos	14			6	1	7	189	176	13	
Alumni	14			5	1	8	153	227	11	
D.A.O.M.(°)	14			4	-	10	129	189	8	
Obras Sanitarias (")				14	4	-	10	108	227	8

(*)En la definición del descenso: D.A.O.M. 17 vs. OBRAS Sanitarias 10.

INTERMEDIA DE DIVISIÓN SUPERIOR - UBICACIÓN

ZONA "A"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,
----	----	----	----	------	------	-------



S.I.C.	8	8	-	-	219	57	16	
Champagnat	8	4	1	3	150	126	9	
Hindú	8	4	1	3	81	98	9	
Pueyrredón	8	3	-	5	125	122	6	
Curupaytí	8	-	-	8	39	211	0	

ZONA "B"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
C.U.B.A.	10		9	9	-	1	234	70	18	
C.A.S.I.	10		8	8	-	2	290	87	16	
Los Matreros	10		4	4	1	5	145	148	9	
San Martín	10		4	4	1	5	70	224	9	
A. D. Francesa				10	4	-	6	146	127	8
Buenos Aires				10	-	-	10	70	299	0

ZONA "C"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
Pucará	10		9	9	-	1	256	76	18	
San Fernando				10	7	-	3	919	95	14
Banco Nación				10	6	-	4	183	106	12
Liceo Militar	10		5	5	-	5	123	189	10	
Liceo Naval	10		3	3	-	7	165	131	6	
D.A.O.M.	10		-	-	-	10	65	386	0	

ZONA "D"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
Cardenal Newman				8	7	-	1	197	63	14
Belgrano			8	6	-	2	145	107	12	
La Plata			8	4	-	4	129	119	8	
Alumni			8	3	-	5	118	159	6	
Old Georgian			8	-	-	8	51	192	0	

INTERMEDIA DIVISIÓN SUPERIOR - CLASIFICACIÓN

ZONA CAMPEONATO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.		
C.A.S.I.	14		13	13	-	I	278	142	26
S.I.C.	14		12	12	-	2	402	110	24
C.U.B.A.	14		8	8	-	6	248	118	16
Pucará	14		7	7	-	7	287	190	14
Belgrano	14		7	7	-	7	198	239	14
San Fernando	11		3	3	I	10	136	244	7
Curupaytí	14		2	2	2	10	110	333	6
Old Georgian	14		2	2	I	II	90	373	5

ZONA PREPARACIÓN

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
Banco Nación				14	10	I	3	300	143	21
Cardenal Newman				14	9	2	3	186	117	20
A. Deportiva Francesa				14	7	I	6	176	162	15
Pueyrredón	13		6	6	2	5	177	110	14	
Hindú	14		6	6	-	8	168	189	12	
La Plata	14		6	6	-	8	134	184	12	
Liceo Naval	14		5	5	-	9	153	244	10	
San Martín	13		3	3	-	10	92	237	6	

ZONA DESCENSO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.		
--	----	----	----	----	------	------	-------	--	--



Liceo Militar	10	9	1	-	224	55	19
Champagnat	10	7	1	2	142	71	15
Alumni	10	5	-	5	116	121	10
Los Matreros	10	4	-	6	108	183	8
Buenos Aires	10	3	-	7	102	109	6
D.A.O.M.	10	1	-	9	71	224	2

Cuartos de finales:

PUCARA	14	v. C.A.S.I.	13
S.I.C.	7	v. C. NEWMAN	0
C.U.B.A.	22	v. LICEO MILITAR	3

Semifinales: BYE: BANCO NACIÓN

Final:

TORNEO, POR ELIMINACIÓN, DE INTERMEDIAS

C.U.B.A.	17	v. BANCO NACIÓN	12
S.I.C.	14	v PUCARA	7
S.I.C.	31	v. C.U.B.A.	0

Campeón Intermedia: SAN ISIDRO CLUB -97-

DIVISIÓN ASCENSO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Regatas de Bella Vista				20	19	-	1	405	156	38
Hurling			20	14	1	5	277	188	29	
Municipalidad.....			20	11	-	9	266	197	22	
Central Buenos Aires			20	11	-	9	287	265	22	
San Andrés			20	11	-	9	311	297	22	
Olivos			20	10	1	9	229	24.0	21	
San Luis			20	10	-	10	244	236	20	
Circ. Univ. de Quilmes			20	7	-	13	179	219	14	
Y.P.F.			20	6	-	14	217	361	12	
Universitario la Plata			20	6	-	14	224	243	12	
Banco Hipotecario			20	4	-	16	147	384	8	

INTERMEDIA DE ASCENSO

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Olivos			18	18	-	-	431	94	36	
Central Buenos Aires			18	12	-	6	329	201	24	
Regatas Bella Vista			18	11	-	7	332	190	22	
Hurling			18	10	-	8	310	256	20	
Circ. Univ. de Quilmes			18	9	1	8	166	191	19	
San Luis			18	8	1	9	167	231	17	
Municipalidad.....			18	6	1	11	121	197	13	
Y.P.F.....			18	5	1	12	121	269	11	
San Andrés			18	5	-	13	176	369	10	
Banco Hipotecario			18	4	-	14	95	250	8	

DIVISIÓN CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
San Cirano			26	22	1	3	786	138	45	
Manuel Belgrano			26	21	-	5	561	163	42	
Los Pinos			26	20	2	4	427	145	42	
San José			26	19	3	4	447	222	41	
Lomas			26	16	2	8	412	214	34	
Monte Grande			26	13	1	12	322	273	27	
La Salle			26	13	1	12	430	299	27	



Porteño	26	13	-	13	242	361	26	
San Carlos	26	9	1	16	284	418	19	
Manuel Dorrego		26	7	2	17	263	538	16
Gimnasia y Esgrima		26	6	2	18	206	365	14
S.I.T.A.S.	26	7	-	19	255	412	14	
Don Bosco	26	4	3	19	183	598	11	
Albatros	26	2	2	22	128	800	6	

TERCERA DIVISIÓN

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Old Philomathian				12	11	-	1	33	20	22
Pucará				12	10	-	2	272	73	20
S.I.C.				12	10	-	2	321	57	20
La Plata				12	9	-	3	264	63	18
Los Tilos				12	7	-	5	161	119	14
C.U.B.A.				11	7	-	4	185	98	14
Manuel Belgrano				11	4	1	6	123	134	9
Buenos Aires				12	4	-	8	103	157	8
Banco Nación				12	4	-	8	101	211	8
Los Pinos				12	3	1	8	79	206	7
S.I.T.A.S.				12	3	1	8	95	224	7
Lomas				12	2	1	9	113	193	5
Don Bosco				12	1	-	11	41	336	2

La tabla aparece incompleta porque el partido Manuel Belgrano vs. C.U.B.A. del 21/7 no se jugó.

VETERANOS

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Pueyrredón				20	18	1	1	709	85	37
C.U.B.A.				20	18	1	1	663	91	37
San Fernando				20	14	4	2	390	136	32
Alumni				19	10	1	8	266	249	21
Asoc. Deportiva Francesa				20	9	1	10	274	261	19
San Martín				19	9	-	10	234	276	18
Olivos				19	8	1	10	179	373	17
Hurling				20	6	1	13	281	404	13
Gimnasia y Esgrima				18	4	-	14	134	552	8
Los Pinos				17	3	-	14	112	400	6
D.A.O.M.				18	1	-	17	110	525	2

ZONA "D"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Champagnat				7	7	-	-	182	15	14
San Martín				7	6	-	1	187	31	12
Cardenal Newman				7	5	-	2	228	30	10
San Andrés				7	4	-	3	176	91	8
C.A.S.I. "D"				7	3	-	4	133	90	6
Liceo Militar				7	2	-	5	141	125	4
D.A.O.M.				7	1	-	6	40	325	2
Albatros				7	-	-	7	15	395	0

RESERVA GANADORES - CLASIFICACIÓN

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Old Philomathian				11	10	-	1	3	76	20
Hindú				11	9	-	2	235	85	18
C.U.B.A. "B"				11	8	-	3	182	74	16
Champagnat				11	8	-	3	156	87	16
S.I.C. "A"				11	7	1	3	192	71	15



C.A.S.I. "B"	11	5	1	5	144	137	11	
S.I.C. "B"	11	5	-	6	138	138	10	
San Fernando "A"	11	5	-	6	77	76	10	
San Martín	11	3	-	8	102	106	6	
Belgrano	10	2	-	8	92	142	4	
Pueyrredón	11	1	-	10	74	291	2	
Alumni	10	1	-	9	76	188	2	

RESERVA "M" - CLASIFICACIÓN

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
C.U.B.A.	10	8	-	2	112	58	16	
Cardenal Newman	10	6	2	2	94	81	14	
Reg. de Bella Vista	10	6	1	3	99	69	13	
San Luis	10	6	-	4	193	79	12	
Los Tilos	10	5	1	4	110	71	11	
Los Matreros	10	5	1	4	129	110	11	
Banco Nación	10	5	-	5	161	45	10	
Liceo Naval	10	4	1	5	163	130	9	
Olivos	10	3	-	7	79	234	6	
San Andrés	10	2	-	8	75	158	4	
Old Georgian	10	2	-	8	76	256	4	

ZONA "N" - CLASIFICACIÓN

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
C.A.S.I. "D"	10	9	-	1	205	50	18	
Pucará	10	8	-	2	240	70	16	
Liceo Militar "D"	9	7	-	2	126	59	14	
Curupaytí	10	6	1	3	114	74	13	
Univers. de La Plata	10	5	1	4	107	109	11	
Banco Hipotecario	9	4	-	5	97	122	8	
Liceo Militar "A"	10	4	-	6	131	144	8	
A. D. Francesa	9	4	-	5	82	81	8	
La Plata	9	4	-	5	77	143	8	
Circ. Univers. de Quilmes	10	1	-	9	57	236	2	
Hurling	10	-	-	10	53	201	0	

ZONA "P" - CLASIFICACIÓN

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Y.P.F.	9	9	-	-	199	56	18	
Obras Sanitarias	9	8	-	1	119	60	16	
Buenos Aires	9	5	-	4	96	72	10	
Porteño	9	5	-	4	82	107	10	
D.A.O.M.	9	4	1	4	130	56	9	
Los Pinos	9	3	2	4	57	69	8	
Albatros	9	3	1	5	53	123	7	
San Fernando	8	3	-	5	61	98	6	
San José	9	1	-	8	58	168	\$	
Municipalidad.....	8	-	2	6	47	93	2	

CAMPEONATO CUARTA DIVISIÓN - UBICACIÓN

ZONA "A"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.		
C.U.B.A. "B"	11	11	-	-	745	46	22	
San Luis "A"	11	10	-	1	508	37	29	
San Fernando "A".....	11	9	-	2	315	106	18	
Pueyrredón "B"	11	8	-	3	316	109	16	
Obras Sanitarias "A".....	11	6	-	5	19,6	178	12	



San Carlos	11	6	-	5	219	248	12	
San Martín "A"	11	5	-	6	189	140	10	
San Cirano	11	5	-	6	191	155	10	
Champagnat "B"	11	3	-	8	112	288	6	
Manuel Dorrego	11	1	1	9	73	409	3	
Los Matreros "A"	11	1	1	9	19	479	3	
Los Pinos	11	-	-	11	19	707	0	

ZONA "B"

J.	G.	E.	P.	T. F.	T.C.	Ptos.			
Champagnat "A"			11	11	-	-	531	31	22
La Salle			11	10	-	1	276	27	20
S.I.T.A.S. ...	11	7	1	3	214	102	15		
Los Matreros "B".			11	7	-	4	257	117	14
Circ. Univ. de Quilmes			11	7	-	4	149	104	14
Pucará "B"	11	6	-	5	148	172	13		
Cardenal Newman "B"			11	4	2	5	98	155	10
C.A.S.I. "C"	11	5	-	6	116	219	10		
San Luis "B"	11	4	1	6	194	111	9		
San Martín "B"	11	2	-	9	53	362	4		
Alumni "B"	11	1	-	10	93	252	2		
Gimnasia y Esgrima "B"	11	-	-	-	11	38	515	0	

ZONA "C"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
Pueyrredón "A"	10	10	-	-	626	9	20		
C.A.S.I. "A"	u..	10	9	-	1	611	28	18	
Curupaytí	10	8	-	2	435	81	16		
Manuel Belgrano	10	7	-	3	222	102	14		
Universitario La Plata	10	5	-	5	211	288	10		
Monte Grande	10	4	-	6	128	297	8		
Central Buenos Aires	10	4	-	6	96	128	8		
San Fernando "B"	10	4	-	6	91	332	8		
Liceo Militar "B"	10	3	-	7	129	263	6		
Banco Hipotecario	10	1	-	9	28	610	2		
San Patricio	10	-	-	10	54	493	0		

ZONA "D"

J.	G.	E.	P.	T. F.	T.C.	Ptos.			
S.I.C. "A"	11	10	1	-	559	49	21		
Pucará "C"	11	9	1	1	303	66	19		
Belgrano	11	9	-	2	295	54	18		
Olivos "A"	11	8	-	3	296	142	16		
Municipalidad	11	7	-	4	221	246	14		
Regatas de Bella Vista	11	5	1	5	186	129	11		
Buenos Aires	11	5	-	6	167	190	10		
Gimnasia y Esgrima "A"	11	5	-	6	260	162	10		
Los Tilos	u.	11	3	1	7	125	305	7	
D.A.O.M.	11	2	-	9	138	204	4		
Don Bosco	11	1	-	10	71	364	2		
Albatros	11	-	-	11	29	739	0		

ZONA "E"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos.			
Cardenal Newman "A"			9	9	-	-	511	3	18
C.A.S.I. "B"			9	7	-	2	178	107	14
La Plata "B"			9	7	-	2	410	70	14
S.I.C. "B"			9	6	-	3	168	138	12



A. D. Francesa	9	4	-	5	97	192	8
Hurling	9	3	1	5	111	168	7
Banco Nación "B"	9	3	-	6	55	268	6
Hindú	9	3	-	6	93	166	6
San José	9	2	1	6	62	254	5
Olivos "B"	9	-	-	9	16	335	0

ZONA "F"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Alumni "A"	9	8	1	-	384	31	17	
Hindú "A"	9	8	-	1	428	61	16	
C.U.B.A. "A"	9	7	1	1	272	43	15	
Liceo Militar "A"	9	6	-	3	318	68	12	
Banco Nación "A"	9	5	-	4	162	117	10	
Liceo Naval	9	4	-	5	215	111	8	
Lomas	9	2	-	7	45	343	4	
Pucará "A"	9	2	-	7	32	396	4	
Porteño	9	2	-	7	24	316	4	
Obras Sanitarias "B"	9	-	-	9	37	430	0	

CUARTA DIVISIÓN - ZONA GANADORES

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Pueyrredón "C"			11	10	-	1	241	53	20
Alumni "F"	11	9	-	2	209	72	18		
S.I.C. "D"	11	9	-	2	213	106	18		
Champagnat "B"	11	8	-	3	174	97	16		
C.U.B.A. "A"	11	8	-	3	183	123	18		
San Luis "A"	11	6	-	5	178	118	12		
C.A.S.I. "C"	11	5	-	6	86	102	10		
Cardenal Newman "E"	11	4	1	8	61	138	153	9	
La Salle	11	2	1	8	61	199	5		
Hindú "F"	11	2	-	9	107	209	4		
C.A.S.I. "E"	11	1	-	10	68	268	2		
Pucará "C"	11	1	-	10	86	244	2		

ZONA "M"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Curupaytí	10	9	-	1	201	62	18	
Liceo Militar "F"	10	8	1	1	180	62	17	
Olivos "D"	10	7	-	3	217	103	14	
La Plata	10	6	-	4	100	124	12	
Manuel Belgrano	10	5	1	4	163	194	11	
San Fernando "A"	10	5	-	5	177	179	10	
S.I.C. "E"	10	4	-	6	189	166	8	
Belgrano	10	3	-	7	129	194	6	
Pueyrredón "A"	10	3	-	7	101	215	6	
C.U.B.A. "F"	10	2	1	7	102	142	5	
S.I.T.A.S.	10	1	1	8	66	184	3	

ZONA "N"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Pucará "B"	10	10	-	-	172	60	20	
Municipalidad	10	8	-	2	237	122	16	
Los Matreros "B"	10	7	-	3	219	112	14	
Banco Nación "F"	10	5	-	5	138	142	10	
Obras Sanitarias "A"	10	4	1	5	130	160	9	
San Cirano	10	4	-	6	179	131	8	
Univers. de La Plata	10	4	-	6	90	180	8	
San Martín "A"	10	4	-	6	56	112	8	



Regatas de Bella Vista	10	3	1	6	92	125	7
Circ. Univ. de Quilmes	10	3	-	7	104	157	6
San Carlos	10	2	-	8	95	211	4

CUARTA DIVISIÓN

ZONA "N"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
A. D. Francesa			10	9	-	1	207	57	18
San Luis "B"	10		9	-	1	232	81	18	
Hurling	10		6	1	3	187	95	13	
Central Buenos Aires			10	6	-	4	115	102	12
Liceo Naval	10		6	-	4	130	110	12	
Buenos Aires	10		5	-	5	135	170	10	
Cardenal Newman "B"			10	4	1	5	118	123	9
Gimnasia y Esgrima "D"			10	4	-	6	179	162	8
Monte Grande ..			10	3	-	7	149	197	6
San Fernando "C"			10	1	-	9	39	239	2
C.A.S.I. "B"	10		-	-	10	55	210	0	

ZONA "O"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Lomas			10	9	-	1	208	100	18
D.A.O.M.			10	9	-	1	246	66	18
Los Tilos ..			10	8	-	2	158	59	16
Liceo Militar "C"			10	6	-	4	247	80	12
Champagnat "A"	10		5	-	5	128	125	10	
Banco Nación "E"			10	5	-	5	132	179	10
Porteño "E"	10		4	-	6	118	143	8	
Hindú	10		3	-	7	67	169	6	
San Martín "B"	10		2	-	8	68	209	4	
Pucará "F"	10		2	-	8	57	159	4	
San José	10		2	-	8	113	253	4	

ZONA "P"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Banco Hipotecario			9	8	-	1	268	61	16
Don Bosco	9		8	-	1	222	57	16	
Alumni "B"	10		7	-	3	268	84	14	
Manuel Dorrego			10	7	-	3	244	132	14
Olivos "E"	10		6	-	4	120	155	12	
Los Matreros "A"			10	5	-	5	126	90	10
Obras Sanitarias "F"			10	4	-	6	111	214	8
Gimnasia y Esgrima "B"			10	3	1	6	99	187	7
Albatros	10		3	-	7	64	194	6	
San Patricio	10		2	1	7	107	229	5	
Los Pinos	10		-	-	10	56	282	0	

QUINTA DIVISIÓN - UBICACIÓN

ZONA "A"

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
C.U.B.A. "A"	9		8	1	-	343	38	17
S.I.C. "B"	9		7	1	1	240	59	15
Los Matreros	9		6	-	3	223	85	12
Hindú	9		5	2	2	237	58	12
Olivos	9		6	-	3	160	87	12
Los Tilos	9		4	-	5	126	215	8



Curupaytí "B"	9	3	-	6	82	179	6		
Municipalidad		9	2	-	7	63	228	4	
San José "B"	9	1	-	8	27	336	2		
Banco Nación "B"		9	1	-	8	39	255	2	
ZONA "B"									
J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Curupaytí "A"	9	9	-	-	398	14	18		
San Fernando "A"		9	8	-	1	234	66	16	
San Patricio	9	7	-	2	158	82	14		
San José "A"	9	5	-	4	167	144	10		
Liceo Militar		9	4	-	5	142	72	8	
La Plata "B"	9	4	-	5	114	141	8		
Belgrano "B"		9	4	-	5	99	233	8	
C.U.B.A.	9	3	-	6	81	198	6		
Alumni	9	1	-	8	47	286	2		
San Carlos	9	-	-	9	48	252	0		
ZONA "C"									
J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
Cardenal Newman		R	7	-	1	305	39	14	
Manuel Belgrano		8	6	-	2	232	46	12	
La Plata "A"	8	5	-	3	132	159	10		
Champagnat "B"		8	5	-	3	93	72	10	
La Salle	8	5	-	3	182	125	10		
San Fernando "B"		8	4	-	4	67	144	8	
C.A.S.I. "B"	8	3	-	5	103	1.58	6		
Central Buenos Aires		8	1	-	7	35	208	2	
Obras Sanitarias		8	-	-	8	43	250	0	
ZONA "D"									
J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
C.A.S.I. "A"	8	8	-	-	381	26	16		
Champagnat "A"		8	7	-	1	370	28	14	
San Martín	8	6	-	2	197	97	12		
Gimnasia y Esgrima		8	5	-	3	376	77	10	
Los Matreros "B"		8	3	-	5	87	334	6	
Liceo Naval	8	3	-	5	115	144	6		
Pucará "B"	8	2	-	6	48	241	4		
Y.P.F.	8	2	-	6	113	215	4		
La Salle "B"	8	-	-	8	17	542	0		
ZONA "E"									
J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
S.I.C. "A"	8	8	-	-	534	20	16		
Pucará "A"		8	7	-	1	277	32	14	
Banco Nación	8	6	-	2	411	58	12		
Pueyrredón	8	4	-	4	221	147	8		
Regatas de Bella Vista		8	4	-	4	118	181	8	
San Luis	8	3	-	5	150	178	6		
Lomas	8	3	-	5	135	296	6		
Champagnat "C"	8	1	-	7	27	343	2		
Obras Sanitarias "B"		8	-	-	8	7	625	0	

QUINTA DIVISIÓN - CLASIFICACIÓN

ZONA GANADORES

J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,			
S.I.C. "E"	9	9	-	-	217	42	18		
Cardenal Newman		9	7	1	1	152	77	15	
Curupaytí	9	6	1	2	199	68	13		
San Fernando		9	5	-	4	127	118	16	



C.U.B.A.	9	5	-	4	93	61	10		
Champagnat	9	4	-	5	143	89	8		
Pucará	9	4	-	5	69	124	8		
C.A.S.I.	9	2	-	7	121	177	4		
S.I.C. "A,"	9	1	-	8	61	258			
Manuel Belgrano	9	9	1	-	8	70	238	2	

ZONA "M"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Gimnasia y Esgrima	9	8	-	1	193	45	16		
Banco Nación	8	7	-	1	200	71	14		
San Patricio	9	6	-	3	205	76	12		
La Salle	9	5	-	4	211	100	10		
San Martín	8	4	1	3	119	132	9		
Olivos	9	4	-	5	97	161	8		
Los Matreros	9	3	1	5	106	204	7		
Hindú	9	3	-	6	150	158	6		
Champagnat	9	2	1	6	79	167	5		
La Plata	9	-	1	8	76	312	1		

ZONA "N"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
La Plata	9	9	-	-	169	70	18		
Belgrano	9	7	-	2	162	52	14		
San José	9	7	-	2	135	52	14		
San Fernando	9	5	-	4	92	108	10		
Liceo Militar	9	4	1	4	97	65	9		
Pueyrredón	8	3	1	4	114	60	7		
Regatas de Bella Vista	9	3	-	6	106	128	6		
C.A.S.I.	9	3	-	6	55	109	6		
Los Tilos	8	1	-	7	38	186	2		
San Luis	9	1	-	8	29	167	2		

ZONA "O"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Central Buenos Aires	9	7	-	2	224	86	14		
C.U.B.A.	9	7	-	2	156	101	14		
Curupaytí	9	6	-	3	111	93	12		
Liceo Naval	9	5	-	4	135	114	10		
Pucará	9	4	1	4	111	112	9		
Los Matreros	9	3	1	5	109	152	7		
Municipalidad	9	3	-	6	99	102	6		
Lomas	8	3	-	5	105	130	6		
Y.P.F.	8	2	1	5	55	88	5		
Champagnat	9	2	1	6	39	166	5		

ZONA "P"

	J.	G.	E.	P.	T.F.	T.C.	Ptos,		
Buenos Aires	8	8	-	-	349	20	16		
S.I.T.A.S.	9	7	1	1	159	51	15		
San Carlos	9	6	1	2	198	158	13		
Pueyrredón	8	6	-	2	237	66	12		
Obras Sanitarias "C"	9	5	-	4	142	102	10		
Banco Nación	9	4	-	5	86	142	8		
San José	9	3	-	6	93	157	6		
Alumni	9	3	-	6	145	114	6		
La Salle	8	-	-	8	16	283	0		
Obras Sanitarias "E"	8	-	-	8	39	371	0		



Las tablas resultan incompletas porque hasta la fecha no hay noticias, a pesar de los reiterados reclamos, de los partidos San Martín - Banco Nación, del 22/9 en la Zona "M" y Obras Sanitarias "E" La Salle, del 11/8, y Buenos Aires-Pueyrredón, del 29/9, ambos de la zona "P"; y porque no se jugaron los partidos Pueyrredón-Los Tilos, del 1º/9, en la Zona "N", e Y.P.F.-Lomas, del 11/8, de la Zona "O".

INFORME DE TESORERÍA

El ejercicio arroja un déficit de \$ 240.998,71.- una vez efectuadas las provisiones correspondientes a gastos pendientes de pago y eventuales créditos recuperables.

El motivo principal del déficit mencionado lo representó la negativa, por parte de las autoridades de la Unión de Rugby de Inglaterra, de concurrir a nuestro país para cumplir con lo previamente convenido en su oportunidad y jugar los partidos internacionales proyectados.

Por otra parte, es necesario destacar que la gira del Seleccionado de Rumania representó un aporte valorable en la medida en que evitó un quebranto mayor, dadas las circunstancias de la no participación de la Selección de Inglaterra, y de la decisión adoptada en su momento por el rugby argentino de no jugar en Twickenham el 1º de diciembre de 1973, conforme lo propusiera la Unión de Rugby de Inglaterra.

Como es de vuestro conocimiento, nuestros recursos ordinarios son inferiores a los gastos ordinarios, que a su vez son financiados con los resultados de las giras del exterior, tendencia arraigada en nuestro presupuesto por la política impuesta por la realidad de los hechos.

La buena disposición de los clubes participantes en los partidos adelantados de los sábados permitió una mejor selección de los mismos, obteniéndose una mayor recaudación proveniente del porcentaje correspondiente a la U.A.R., el que aumentó de \$ 40.384.- (ejercicio anterior) a \$ 78.485,15.- obtenidos en 1973, teniendo en cuenta que el precio de las entradas se incrementó en una pequeña proporción.

En otro aspecto, se señala que la Tesorería puso periódicamente en conocimiento del Consejo Directivo los balances de sumas y saldos y cuadros de resultados, todo lo que figura transcrito en los libros de actas de la Institución.

Cabe puntualizar, además, que a fin de solucionar transitoriamente la situación financiera de la U.A.R. con motivo del déficit anteriormente mencionado, el Consejo Directivo autorizó se solicitara un crédito bancario por la suma de \$ 120.000.-, cuyo otorgamiento se encuentra en trámite.

Quedan así reseñados los puntos que esta Tesorería ha juzgado necesario poner de resalto en el presente para una mayor información de las entidades afiliadas y como complemento de los cuadros que siguen a este informe, con los cuales queda documentada la situación financiera de la U.A.R. durante el ejercicio 1º de noviembre de 1972-31 de octubre de 1973.

JUAN CARLOS Di FRANCO
Tesorero Hº

OBJETO: Dirigir y fomentar el juego de rugby en la República Argentina.

UNIÓN ARGENTINA DE RUGBY
J. A. PACHECO DE MELO 2120 - Capital Federal
BALANCE GENERAL AL 31 DE OCTUBRE DE 1973

Ejercicio N° 13 iniciado el 1º de Noviembre de 1972 al 31 de Octubre de 1973

Fecha de autorización del P. E. N.: 1º de Agosto de 1961.
Inspección Gral. de justicia n4 3881161. D. G. I. n. 6940-011-6.
I. N. P. S. Comercio s9 36.816.

ACTIVO

CAPITULO I - MUEBLES E INMUEBLES
INMUEBLES



Propiedad J. A. Pacheco de Melo

120 - Capital Federal

Valor Original 45.000.

Menos: Amortiz. anter. 8.349.-

Amortiz. ejerc. 759.- 9.108. 35.892.

Terreno Virreyes - San Fernando,

Pcia. de Buenos Aires, invertido 1.108.962,55

Muebles y Útiles

Valor de Costo 18.831,03

Menos: Amortiz. anter. 16.099,16

Amortiz. ejerc. 1.299,97 17.399,13 1.431,90

Existencia de Publicaciones 2.627,40

Existencia de Corbatas y Distintivos 5.080.

Radio, Combinado y Televisor 4.253,90

CAPITULO II - EFECTIVO

Fondo Fijo 2.000.

Banco de Londres c/c. 301,28

Banco City cta. cte. 45.554,89

Banco Norte y Delta c/c. 67.776,76

Banco Norte y Delta Caja de Ahorro 8.100,47

123.733,40

CAPITULO III - CRÉDITOS

Adelantos a Rendir - Gira Escocia e Irlanda . . . 74.088.

Deudores Varios 31.375,19

Deudores Varios Ejercicio Anterior 21.221,04

126.684,23 1.408.665,38

CAPITULO IV-CUENTAS VARIAS

Intereses a Devengar 50.568,84

Déficit del Ejercicio 240.998,71

TOTAL DEL ACTIVO 1.700.232,93

PASIVO

CAPITULO I -FONDOS SOCIALES

Capital Social 1.300.565,42

CAPITULO II -DEUDAS

Cuentas a Pagar:

Hasta un año de plazo 276.591,51

A más de un año de plazo 115.076. 391.667,51

CAPITULO III -CUENTAS VARIAS

Provisiones Varias 8.000.

TOTAL DEL PASIVO 1.700.232,93

FRANCISCO LAMASTRA - CARLOS EMILIO ALCORTA



Revisores de Cuentas

PEDRO LOGAN
Contador Público Nacional
C.P.C.E. To. L Fo. 52

JUAN CARLOS DI FRANCO
Tesorero Hº

JORGE RAÚL CÁCERES
Presidente

CUENTA DE GASTOS Y RECURSOS

Correspondiente el 13º ejercicio cerrado el 31 de Octubre de 1973
DEBE

Gastos Ordinarios:

Amortizaciones:

Inmueble	759.		
Muebles y Útiles		1.299,97	2.058,97

Gastos de Administración:

Sueldos	26.320		
Cargas Sociales		8.638,40	
Impuestos y Tasas		4.228,40	
Gastos Memoria		9.300	
Teléfono, Luz y Gas		11.828,06	
Franqueo, Papelería y Varios		9.305,28	
Gastos Guía 1973		2.103	
Agasajos y Recepciones		15.513,15	
Reparaciones y Mantenimiento		2.412,98	
Limpieza y Custodia Sede		11.010	
Gastos de Secretaría		11.163,97	
Seguros	1.275,82		
Comisiones Bancarias		283,17	
Suscripción Avisos y Afiliaciones			396
Traducciones y Taquígrafo		3.036	
Impresos y Fotocopias		4.645,30	121.459,53
Gastos Difusión y Propaganda (Cuadro Nº 1)			13.492,40
Campeonato Argentino (Cuadro Nº 2)			21.319,50
Revista U.A.R.		1.811	Rugby Infantil (Cuadro Nº 3)
.....	17.568.		Campeonato Sudamericano (Cuadro Nº 4)
	80.286,78		
Varios (Cuadro Nº 5)		10.774,21	
Campeonato Argentino juvenil (Cuadro Nº 6) ...			24.572,73
Intereses Devengados	7.530,10		
Gira Gazelles - Ejercicio 1972 (Cuadro Nº 7) . . .		62.977,77	
Gira a Escocia e Irlanda (Cuadro Nº 8)		25.460,19	
Gira Rumania (Cuadro Nº 9)	15.929,68		111.897,74
TOTAL	405.240,86		

HABER

INGRESOS ORDINARIOS:

Ingresos Varios (Cuadro No. 10)	65.731,53
Torneo Seven-a-Side (Cuadro No. 11)	19.247,70



Partidos de los Sábados	78.485,15
Publicaciones	777,77
Total Ingresos Ordinarios	164.242,15
DÉFICIT DEL EJERCICIO	240.998,71
TOTAL	405.240,86

FRANCISCO LAMASTRA - CARLOS EMILIO ALCORTA
Revisores de Cuentas

PEDRO LOGAN
Contador Público Nacional
C.P.C.E. To. L Fo. 52

JUAN CARLOS DI FRANCO
Tesorero Hº

JORGE RAÚL CÁCERES
Presidente

INVENTARIO AL 31 DE OCTUBRE DE 1973

ACTIVO

CAPITULO I - MUEBLES e INMUEBLES

Propiedad J. A. Pacheco de Melo 2120 - Capital Federal	45.000.		
Menos: Amortización anterior ...	8.349.		
Amortización del ejercicio.	759.	9.108.	35.892.
Inmueble Virreyes, Pdo. de San Fernando, Escritura, pagos e intereses		1.108.962,55	1.144.854,55
Muebles y Útiles Detalle Lº Inventario Fº 60/67, 83, 96, 110, 111, 115, 116, 132/133, 140		18.831,03	
Adquisiciones del Ejercicio		-----	18.831,03
Menos: Amortización anterior		16.099,16	
Amortización del ejercicio	1.209,97	17.399,13	1.431,90
Existencia de Publicaciones 13 Reglamentos Partidos Oficiales	1.	13	
481 Reglamento de juego	2,80	1.346,80	
769 ¿Por qué sonó el silbato? ...	0,20	153,80	
284 Arte de Referear	1,10	482,80	
631 Tactical Rugby Training ...	1.	631.	2.627,40
Existencia de Corbatas y Distintivos 100 Corbatas Azul Oro	42.	4.200.	
400 Distintivos	2,20	880.	5.080. Radio, Combinado y Televisor
	4.253,90		
CAPITULO II - EFECTIVO Fondo Fijo		2.000.	
Banco de Londres c/c.		301,28	
Banco City c/c.		45.554,89	



Banco del Norte y Delta c/c.	67.776,76		
Banco Norte y Delta Caja de Ahorro	8.100,47		123.733,40

CAPITULO III - CRÉDITOS

Adelantos a Rendir - Gira Escocia e Irlanda 74.088.

Deudores Varios:

Guía 1973:

Publicidad	150.		
Royal Command	250.		
Noceto Sport	250.	650.	

Gira Rumania:

Paty	800.		
Laprida	800.		
Bco. Popular Argentino	1.275.		
Bco. de Londres	680.		
Destilerías Hiram Walker	1.000.		
Wrights	680.		
Cía. Nobleza de Tabacos	1.500.		
Dunlop	800.		
Multicolor	800		
La Ley	1.275		
Casa Martínez	800.		
Noceto Sport	1.500.	11.910.	

Aerolíneas Argentinas	3.554,87		
Unión del Alto Valle de Río Negro y Neuquén	1.772.		
Scottish Rugby Football Union	13.488,32	31.375,19	

Deudores Varios de Ejercicios Anteriores:

Gira Gazelles:

Unión de Mar del Plata	4.605,51		
Unión de Salta	6.225,51		
Unión de Cuyo	5.055,51		
Unión de Santa Fe	5.334,31	21.221,04	126.684,23

CAPITULO IV-CUENTAS VARIAS

Intereses a Devengar		50.568,84	
DÉFICIT DEL EJERCICIO		240.998,71	
TOTAL DEL ACTIVO		1.700.232,93	

PASIVO

CAPITULO I - FONDOS SOCIALES

Capital Social	1.300.565,42	.300.565,42	
----------------------	--------------	-------------	--

CAPITULO II - DEUDAS

Cuentas a Pagar

Hasta un año de Plazo:	276.591,51		
John Craig	5.880.		
Caja Nacional de Ahorro Postal..... .	2.470.		
Casa Notari	1.100.		
Plantié	1.020.		



Sheraton Hotel	64.551,10
Aerolíneas Argentinas	201.570,41

A más de un año de Plazo:

Aerolíneas Argentinas	115.076.	115.076.	391.667,51
-----------------------------	----------	----------	------------

CAPITULO III - CUENTAS VARIAS

Provisiones Varias

Provisión Aguinaldo y Cargas Sociales ..	1.000.
Provisión Memoria y Balance	7.000. 8.000. 8.000.
TOTAL	1.700.232,93

CUADRO 1 - DIFUSIÓN DEL RUGBY

EGRESOS

Películas	11.000.
Gastos de Traslado	1.424.
Publicaciones	1.068,40
TOTAL	13.492,40

CUADRO 2 -CAMPEONATO ARGENTINO

EGRESOS

Pasajes	18.414.
Medicinas	308,80
Comidas	2.596,70
TOTAL	21.319,50

CUADRO 3 -RUGBY INFANTIL

EGRESOS

Gastos de flejes marcadores	228.
Nine-a-Side - Sexta División - Tercer Tiempo	3.900.
Nine-a-Side - Séptima División - Tercer Tiempo ...	3.600
Nine-a-Side - Octava División - Tercer Tiempo	3.600.
Nine-a-Side - Novena División - Tercer Tiempo	3.120.
Nine-a-Side - Décima División - Tercer Tiempo	3.120.
TOTAL	17.558.

CUADRO 4 - CAMPEONATO SUDAMERICANO

EGRESOS

Pasajes	46.357,10
Medicinas	1.716,81
Comidas y Gastos Estadía	21.168,17
Implementos Deportivos	9.274,70
Distintivos	1.770.
TOTAL	80.286,78

CUADRO 5 - VARIOS

EGRESOS

Caja Nacional de Ahorro Postal - Seguro del Espectador	7.269.
Implementos Deportivos	1.403,63
Deudores Incobrables	1.683.
Obsequio Corbatas	294,84
Ajustes Varios	143,74
TOTAL ..!	10.774,21

CUADRO 6 CAMPEONATO ARGENTINO JUVENIL

EGRESOS

Pasajes	13.293,70
---------------	-----------



Comidas	11.172,53
Varios	106,50
TOTAL	24.572,73

CUADRO 7 -GIRA GAZELLES EJERCICIO 1972

INGRESOS

Participación de Gastos Uniones del Interior	38.956,52
Más: Provisiones al 30 de noviembre de 1972:	
Previsión para gastos a pagar gira Gazelles	43.000.
Provisión Comisión cobro aviso gira Gazelles	850.
Provisión para gastos a pagar gira Gazelles	109.001,57
Defecto de provisión	62.977,77
TOTAL	254.785,33

EGRESOS

Pasajes	61.501,37
City Hotel - alojamiento	80.000.
Ayacucho Hotel - alojamiento	2.439,50
Estadía en Río de Janeiro ..	6.737,50
Club San Fernando - Agasajo de despedida	20.065.
Manuel Tienda León - Traslado	8.728,
F.C.O. - Saldo convenio alquiler cancha	9.000.
Viáticos de jugadores	4.060.
Películas	6.500.
Organización Gira	10.843.
Gastos personal de boletería y control	6.415,40
Custodia Policial	3.150.
Implementos deportivos	4.851.
Agasajos y recepciones	5.87640
Papelería e impresos	4.940.
Luz y Fuerza - concentración	8.560,70
Distintivos	2.208,70
Obsequios	1.225.
Gastos Secretaría	3.385.
Gastos Varios	4.299,29
TOTAL	254.785,86

CUADRO 8 - GIRA ESCOCÍA e IRLANDA

EGRESOS

Uniformes - donación Casa Muñoz (costo estimados 94.140.-)	
Implementos deportivos	9.274,70
Escudos y banderines	6.672.
Corbatas	4.200.
Distintivos	3.230.
Comidas y Varios	1.384,49
Baúl	689.
TOTAL	25.460.19

CUADRO 9-GIRA RUMANIA

INGRESOS

Venta de Entradas	632.695.
Derechos de Televisión	61.000.
Ingresos por Publicidad F. C. Oeste	25.812,48
Publicidad programa de partidos	17.271,25
Venta de programas y afiches	8.089,70
Subtotal	744.868,43
Déficit	15.929,68
TOTAL	760.798,11



EGRESOS

Pasajes	318.763,94	
Sheraton Hotel	134.551,10	
Alquiler F.C.Oeste	50.000.	
Gastos de pasajes y estadía en Londres y Rumania del Dr. Cáceres y el Sr. Tozzi	40.752,62	
Gastos de organización gira	36.480.	
Gastos de personal, controles y varios en F. C. Oeste	35.829,82	
Papelería, impresos y programas	28.414,20	
Cocktail de despedida	25.735,96	
Agasajos y comidas	23.440,20	
Rendición de gastos del encargado de la delegación	12.026,32	
Obsequios y atenciones	11.258.	
Gastos de concentración - Luz y Fuerza	9.321,20	
Implementos deportivos	9.274,70	
Empresa Antón - traslado de la delegación		7.818.
Gastos varios	4.970,28	
Costo de afiches	4.550.	
Pasajes árbitros v entrenadores		2.049.
Gastos de farmacia	3.002,75	
Gastos de ambulancia		1.520.
Gastos custodia	1.040.	
TOTAL	760.798 11	

CUADRO 10- INGRESOS VARIOS

Afiliación Cuota de Ingreso	2.700.
Cuota Anual de Afiliación	19.200.
Cuota de Temporada	200.
Cuota de Inscripción	13.610.
Pases de jugadores	16.650.
Intereses Cobrados	7.539,76
Venta de Rezagos	60.
Donaciones de Terceros	250.
Ingresos por Películas	510.
Ingreso Partido Obras Sanitarias vs. D.A.O.M.	4.284,20
Recuperos Varios	727,57
TOTAL	65.731,53

CUADRO 11 -TORNEO SEVEN-A-SIDE

INGRESOS

Venta de entradas	25.477.
-------------------------	---------

EGRESOS

Buffet Tercer Tiempo .	2.792,60
Gastos de personal boletería y controles	2.416,70
Costo de impresión entradas y programas	1.020.- 6.229,30
TOTAL	19.247,70

Buenos Aires, 27 de noviembre de 1973.

Señor Presidente de la
Unión Argentina de Rugby

D. JORGE R. CACERES

De mi consideración:



He examinado el Balance General y el correspondiente Estado de Gastos y Recursos de la U.A.R. al 31 de octubre de 1973, los que han sido confeccionados de acuerdo a las normas legales vigentes.

El examen ha sido realizado siguiendo métodos de auditoría generalmente aceptados y determinando que las cifras de los estados mencionados concuerdan con las registraciones contables de los libros rubricados, llevados de conformidad con las disposiciones legales.

La documentación examinada, en mi opinión, expone en forma equitativa y razonable la situación patrimonial y financiera de la U.A.R. y los resultados de su actividad por el ejercicio terminado.

Conforme a lo dispuesto por la ley 17.250, dejo constancia de que no existen deudas a favor de las Cajas Nacionales de Previsión Social.

Saludo a Ud. muy atentamente.

PEDRO LOGAN
Contador Público Nacional
C.P.C.E. To. L F 52

Buenos Aires, 28 de noviembre de 1973.

Señor Presidente de la
UNION ARGENTINA DE RUGBY

D. JORGE R. CACERES

De nuestra consideración:

A los fines establecidos por el artículo 43° del Estatuto, hemos examinado el Inventario, Balance General y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, así como los comprobantes respectivos, correspondientes al ejercicio que acaba de finalizar.

Aconsejamos a los señores asambleístas que aprueben dicha documentación, toda vez que en ella se refleja fielmente la situación financiera de la Unión Argentina de Rugby al 31 de octubre de 1973.

Saludamos al Sr. Presidente con nuestra más atenta consideración.

FRANCISCO LAMASTRA - CARLOS EMILIO ALCORTA
Revisores Honorarios de Cuentas